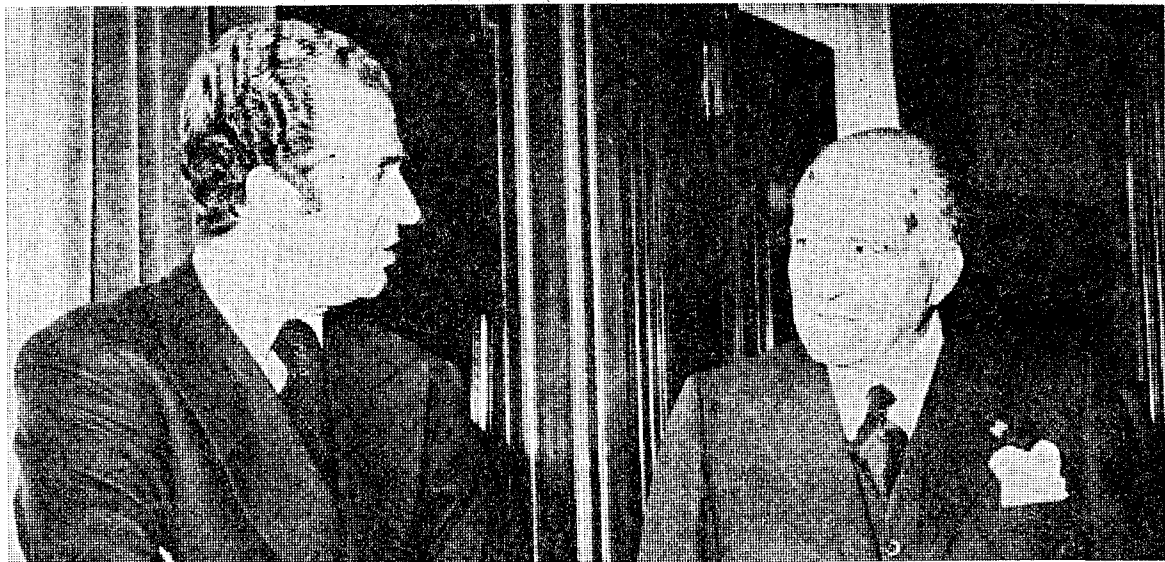


# LOS SITIOS

## DE GERONA



JUEVES, 5 DE JULIO DE 1979 — NUMERO 11.019 — PRECIO: 15 PESETAS



### Ayer, audiencia real a Tarradellas

MADRID, 4. — (EFE). — S. M. el Rey Don Juan Carlos ha recibido en audiencia, a la una de esta tarde, al Presidente de la Generalidad de Cataluña, Josep Tarradellas. La audiencia se celebró en el Palacio Real.

La decisión, anoche  
EL  
ALCALDE  
DE  
FIGUERES  
RENUNCIO  
AL  
CARGO

(PAGINA 9)

“Miss Bikini”  
pasó  
por  
LOS SITIOS



Para dedicarse al Parlamento Europeo

DIMITE  
LA MINISTRO  
DE SANIDAD  
DE FRANCIA,  
SIMONE VEIL

(PAGINA 2)

“Una férrea disciplina  
y no estar triste, pase  
lo que pase”

Fontenla Fernández  
tomó posesión

de la  
Dirección  
General  
de la  
Guardia  
Civil

(ULTIMA PAGINA)

**Incremento de un  
80 por ciento  
en los atracos a  
entidades bancarias,  
en la provincia**

Un resumen del Gobierno Civil: más delincuencia, pero también más eficacia policial

(ULTIMA PAGINA)



### MEJORIA DE GABRIEL CISNEROS

Dos individuos jóvenes,  
autores del atentado

(PAGINA 2)

Explota un  
artefacto en  
las pistas del  
golf de Santa  
Cristina  
de Aro

Ayer por la tarde, se registró la explosión de un pequeño artefacto en las pistas del Club de Golf Costa Brava de Santa Cristina de Aro, a 200 metros del hoyo primero, sin que se registrasen víctimas (las pistas estaban cerradas a los seis menos diez de la tarde), ni daños materiales dignos de mención. Ninguna organización se ha responsabilizado de dicho acto.



Según un portavoz de Comisiones Obreras  
**No habrá huelga de Hostelería este verano  
en la Costa Brava**

Robert Cayuela, secretario general de CC.OO. en Rosas y miembro de la Federación Catalana de Hostelería del citado Sindicato, ha hecho unas declaraciones a LOS SITIOS en las que señala que no se promoverá una huelga por motivos laborales y salariales, a tenor de lo pactado con la Patronal y en lo que se refiere a la Costa Brava.

REPASO GENERAL DE LA ESTRUCTURA  
DEL EMBALSE DE SUSQUEDA



Otra vez de actualidad esta polémica presa. Ahora, por su vaciado total, con objeto de reparar su estructura y proceder, en su caso, a las oportunas reparaciones. El problema va a ser, a corto plazo, el suministro de agua a Barcelona y a Gerona. Esperemos que todo se haya previsto y que los cálculos resulten correctos.

A pesar de todo  
y según dice  
Turismo

Aumento  
del 14  
por ciento  
en la  
entrada de  
visitantes

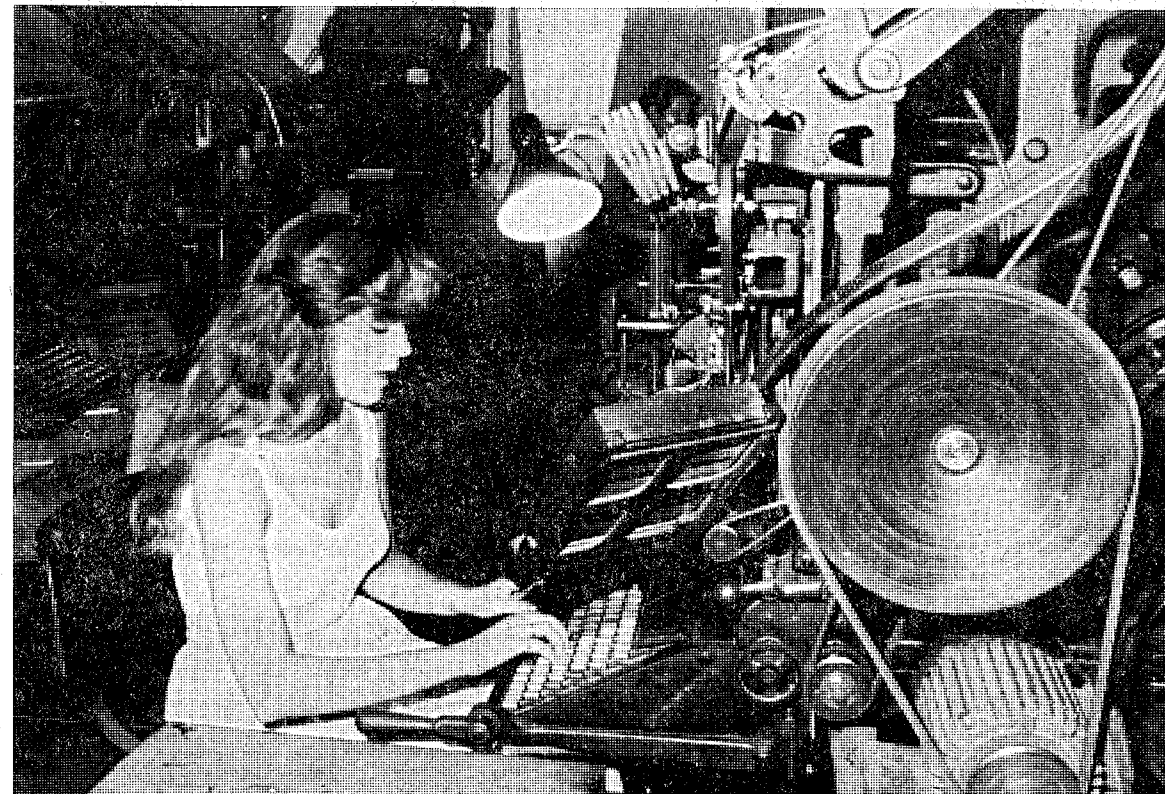
(PAGINA 2)

Desde Blanes a Port-Bou  
**“LOS SITIOS”**

DIARIO DE GERONA

● SE VENDE EN TODAS LAS PLAYAS DE LA COSTA BRAVA.

EN PAGINA 8 RELACION DE PUNTOS DE VENTA.



«Miss Bikini», Esmeralda Arévalo, tuvo la gentileza de visitar nuestro periódico. Durante el recorrido por nuestras instalaciones, se detuvo en las linotipias. Como ven, tiene virtudes más destacadas en otras facetas que la de linotipista, aunque no lo hacía del todo mal. (Foto Pablito).



# MEJORA DE GABRIEL CISNEROS

## Dos individuos jóvenes, autores del atentado

Madrid, 4. — (Efe). — El parte médico facilitado a Efe por la Residencia Sanitaria Provincial Francisco Franco, dice textualmente:

«A las 23 horas del día 3 de julio, ingresó en el Servicio de Urgencia de esta Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco, don Gabriel Cisneros Laborda, que presentaba herida por arma de fuego, con orificio de entrada en región inguinal derecha y orificio de salida en región lumbar izquierda. En el momento de su ingreso, el herido se encontraba en un gravísimo cuadro de shock traumático. Sometiéndolo a medidas de reanimación inmediata, con respuesta favorable, permitió una laparotomía exploradora, confirmando en el transcurso de la misma, varias perforaciones del intestino delgado y grueso que obligaron a resección amplia intestinal y sutura de las restantes perforaciones y desgarras de mesos.

En la revisión completa de la cavidad abdominal, se apreció hematoma retroperineal de mediana intensidad.

Pronóstico gravísimo. Pasó al Servicio de Reanimación.

Firmado, doctor García de la Fuente, Director General Técnico de la Ciudad Provincial Sanitaria Francisco Franco».

### PEREZ LLORCA: EL ATENTADO TIENE UNA INTENCIONALIDAD POLITICA

Madrid, 4. — (Efe). — Aunque todavía sin confirmar, y en espera de una nota oficial sobre el desarrollo del atentado, del que ha sido víctima Gabriel Cisneros esta noche pasada, Efe ha podido saber en fuentes bien informadas que el señor Cisneros viajaba en su vehículo particular, un Mini Morris, en el que, al parecer, le acompañaban dos personas, cuya identidad se desconoce. Asimismo, se especula con que las dos personas pudieran haberse introducido en su coche en algún momento del recorrido a su domicilio. Se ignora si la víctima conducía o no su vehículo.

Al llegar a la altura del número 51, dos portales antes de su casa, el señor Cisneros se arrojó en marcha de su coche, momento en el que, según las fuentes antes citadas, se oyeron seis disparos, uno de los cuales, no se sabe si de ametralladora o de pistola, le alcanzó en la zona abdominal.

Eran exactamente las 22.55 horas y la Policía desconoce por el momento si los disparos provinieron desde el coche o se efectuaron desde la calle por alguien apostado en las proximidades de la casa del señor Cisneros.

La Policía ha recogido cuatro casquillos, tipo Parabellum, marca 9 FM.

Se cree que hay varios testigos que están siendo interrogados por la Policía. Por otra parte, según manifestó el Ministro de la Presidencia, señor Pérez Llorca a Efe, el atentado «está claro que tiene una intencionalidad política».

El señor Pérez Llorca siguió diciendo que la operación había tenido varias fases: en la primera se procedió a la limpieza de toda la fosa iliaca para, a continuación, drenar y suturar el orificio de salida del proyectil.

Más adelante, los doctores procedieron a la suturación de tejidos internos progresivamente hacia el exterior.

Otra versión de los hechos facilitada a Efe por los empleados del bar situado en el número 57 de la calle Lope de Rueda, a cinco metros donde se encuentra un charco de sangre tapado con serrín, señala que el señor Cisneros era perseguido por el centro de la calle por dos individuos y pidiendo socorro a gritos. Al llegar a la altura del número 59 de Lope de Rueda, giró en su carrera hacia la izquierda y, sorteando coches, se subió a la acera, momento en el que fue alcanzado por sus perseguidores y tiroteado. Quedó tendido en el suelo, delante de un solar sin construir, que ocupa la finca número 59.

Una vez herido en el suelo, el dueño del bar «Santana», ayudado por varios transeúntes trasladó en su propio vehículo al herido a la clínica. Durante el trayecto, dice que el señor Cisneros conservaba el conocimiento y pronunció algunas palabras.

### «CABE ABRIGAR ESPERANZAS», DICE EL DIRECTOR DE LA RESIDENCIA FRANCISCO FRANCO

Madrid, 4. — (Efe). — «Cabe abrigar esperanzas, bastantes esperanzas», manifestó al término de la intervención quirúrgica el señor García de la Fuente, médico director de la Residencia Sanitaria Francisco Franco.

El señor García de la Fuente manifestó también que el enfermo orinó abundantemente después de la operación y que se encuentra completamente recuperado del shock que padecía.

gión inguinal derecha, con salida por región lumbar izquierda, de pronóstico muy grave.

A los pocos momentos de la agresión, acudieron diversos servicios policiales, que han iniciado las investigaciones oportunas para el esclarecimiento de los hechos.

En el lugar de la agresión se han recogido varios casquillos del calibre 9 milímetros Parabellum. Los agresores, según informaciones de testigos, son jóvenes que representan de 18 a 20 años y de estatura media.

### EVOLUCION FAVORABLE

Madrid, 4. — (Efe). — Gabriel Cisneros Laborda, que fue objeto de un atentado ayer noche a la puerta de su casa, se encuentra en estos momentos consciente y evoluciona favorablemente, aunque persiste la gravedad, según el parte médico facilitado a «Efe» este mediodía en la Residen-

Asimismo, en la Comisión de Industria y Energía, que está finalizando los debates sobre el Plan Energético Nacional, se hizo constar esta mañana la repulsa de los parlamentarios por el atentado, expresando la voluntad de continuar, a pesar de ello, las tareas del Parlamento para el bien de la democracia.

A tal respecto, intervinieron José María Martín Ovidio (UCD), Enrique Barón (PSOE), José María Arelliza (CD) y Josep Maria Triginer (Socialistas de Cataluña). Todos ellos mostraron su repulsa por el atentado sufrido por el señor Cisneros y solicitaron la adopción de las medidas oportunas que permitan erradicar todo tipo de violencia.

Por otra parte, el presidente de la Comisión Constitucional y de la Ponencia Mixta que estudia el Estatuto Vasco, Emilio Attard (UCD), llegó al Palacio de las Cortes a las doce y media del mediodía y manifestó que Gabriel Cisneros se encuentra mejor, den-



NOTA OFICIAL DEL GOBIERNO CIVIL

Madrid, 4. — (Efe). — El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Madrid ha hecho pública una nota sobre el atentado sufrido esta noche contra Gabriel Cisneros. La nota dice: «Sobre las 22.55 horas de esta noche, en la calle Lope de Rueda de Madrid ha resultado gravemente herido por arma de fuego don Gabriel Cisneros Laborda, secretario general de Información de UCD y diputado por Soria.

Según la versión de testigos presenciales, se vio llegar a la ciudad calle y en las proximidades del domicilio del señor Cisneros, el Mini Morris, colores rojo y blanco, matrícula de Soria, propiedad del herido, quien salió del vehículo en compañía de dos individuos jóvenes que le llevaban sujeto por los brazos.

En determinado momento, el señor Cisneros logró desasirse de ellos y corrió hacia la acera, al mismo tiempo que solicitaba auxilio. Uno de los sujetos que esgrimía una pistola con ambas manos, disparó varias veces contra el señor Cisneros, mientras que el otro individuo permanecía a la expectativa en la esquina de la calle de Lope de Rueda con la de Alcalde Sáiz de Baranda.

Gabriel Cisneros cayó en esta acera, alcanzado por alguno de estos disparos. El mismo individuo a que se alude efectuó todavía otras detonaciones sobre el señor Cisneros cuando yacía sobre el suelo. Algunos vecinos que presenciaron lo sucedido desde sus balcones, increparon a los agresores que se dieron a la fuga en dirección a la Avenida de Menéndez Pelayo.

El señor Cisneros fue trasladado urgentemente a la Residencia Sanitaria Francisco Franco, donde ha sido intervenido quirúrgicamente.

Según certificación facultativa, presenta herida en re-

cia Sanitaria «Francisco Franco», donde está internado.

El parte médico dice: «A las 23.00 horas de la madrugada del día de hoy, fue trasladado a Reanimación, al terminar la intervención quirúrgica, Gabriel Cisneros Laborda, operado de resección intestinal por perforaciones producidas por arma de fuego.

Durante la intervención, se comenzó el tratamiento de shock, al que respondió favorablemente, ingresando en Reanimación intubado, con respiración controlada.

La evolución durante la noche ha sido favorable, pudiendo retirarse el tubo endotraqueal a las siete de la mañana. Tanto la respiración como la radiografía de tórax practicadas, electrocardiograma y análisis, están dentro de los límites de la normalidad en la situación propia del postoperatorio inmediato, como asimismo las cifras de presión arterial y pulso.

El hecho de la evolución favorable en las primeras horas no descarta la posibilidad de complicaciones, por lo que el pronóstico de gravedad no ha variado.

El enfermo se encuentra en estos momentos consciente y sometido a la medicación terapéutica y profiláctica correspondiente».

El parte va firmado por el director general técnico, doctor García de la Fuente.

### CONSTERNACION EN EL CONGRESO

Madrid, 4. — (Efe). — Un ambiente de consternación se registra hoy en el Palacio de las Cortes a causa del atentado perpetrado anoche contra el diputado de UCD por Soria, Gabriel Cisneros Laborda.

A las doce y diez del mediodía, la Mesa del Congreso, inició una reunión extraordinaria bajo la presidencia de Landelino Lavilla, y con asistencia de todos sus miembros. Dicha reunión, según ha trascendido de medios parlamentarios, fue a iniciativa del presidente del Congreso y con motivo del atentado.

tro de la gravedad, y que anoche estuvo con él hasta altas horas de la madrugada, junto a otros parlamentarios y personalidades de la vida política.

### LA MESA DEL CONGRESO CONDENA EL ATENTADO

Madrid, 4. — (Efe). — La Mesa del Congreso de los Diputados ha acordado, en la reunión extraordinaria celebrada esta mañana en el Palacio de las Cortes, condenar el atentado sufrido anoche por el diputado centrista Gabriel Cisneros Laborda.

El presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, dio lectura del siguiente acuerdo adoptado por la Mesa del Congreso, al respecto:

«La Mesa del Congreso de los Diputados expresa la condena de la Cámara ante el atentado del que fue víctima ayer noche, el diputado don Gabriel Cisneros Laborda, y considera que este atentado supone una agresión contra el Parlamento, expresión máxima de la soberanía popular».

«La Mesa del Congreso manifiesta su solidaridad con el señor Cisneros y con todas las demás víctimas del terrorismo, se identifica con la familia en su sufrimiento y llama la atención de los ciudadanos españoles, electores de los parlamentarios, para significar la extraordinaria gravedad de los ataques contra la vida y contra las Instituciones Constitucionales, única garantía firme de la libertad de nuestro Pueblo».

## A pesar de todo y según dice Turismo AUMENTO DEL 14 POR CIENTO EN LA ENTRADA DE VISITANTES

### En Alemania dicen que no es la ETA la que aleja al Turismo de España, sino los precios

Madrid, 4. — (Efe). — En el mes de mayo se registró en las fronteras españolas la llegada de 2.897.433 personas, extranjeros y españoles residentes en el extranjero, que comparativamente a los 2.789.463 que entraron en igual mes de 1978, supone un aumento en términos relativos del 3,9 por ciento y de 107.970 en valores absolutos, según datos provisionales, de la Secretaría de Estado de Turismo.

A la vista de estos datos, el período enero-mayo de 1979 presenta una cifra de 11.654.094 personas que frente a los 10.226.377 que lo hicieron en el mismo período del año anterior, supone un aumento del 14 por ciento y de 1.427.717 en valores absolutos.

En el mes de mayo de 1979, se estima que salieron al extranjero 1.298.759 españoles, con un aumento del 41,8 por ciento sobre los 916.062 que lo hicieron en el mismo período del año anterior.

Los ingresos por Turismo en el mes de abril han supuesto 395,6 millones de dólares, lo que viene a significar un aumento del 23,9 por ciento respecto a abril de 1978 y de 76,4 en valores absolutos.

En el período enero-abril de 1979, los ingresos por Turismo son de 1.535,4 millones de dólares, con un incremento del 44,8 por ciento, y de 474,7 millones en valores absolutos sobre los 1.060,7 millones de pesetas de igual período del año anterior.

### EL TURISMO ESPAÑOL, CARO PARA LOS ALEMANES

Bonn, 4. — (Efe). — Los medios informativos alemanes continúan su campaña contra el turismo español, centrada especialmente en el aumento de precios.

El diario de Colonia «Koelner Stadt Anzeiger» presenta hoy, en su última página, un amplio reportaje sobre la Costa del Sol, y asegura que pasar las vacaciones en España resulta este año aproximadamente un 25 ó 30 por ciento más caro que el anterior.

También reproduce declaraciones de expertos turísticos españoles, según las cuales tan sólo se cubren por ahora la mitad de las plazas hoteleras, en parte debido al temor por

el terrorismo, pero, fundamentalmente, por la subida de precios.

Para los alemanes —de acuerdo con esta versión— España se está volviendo cara: por ejemplo, el precio de la gasolina es ya un argumento de peso, puesto que en España vale un 50 por ciento más que en Alemania Federal.

Además, la peseta se ha revaluado muchísimo frente al marco: el año pasado se pagaban cerca de 40 pesetas por un marco alemán (DM), cantidad que se ha reducido ahora a menos de 35. A ello hay que añadir la inflación española y las nuevas tarifas hoteleras.

También la emisora «Deutsche Welles» (la «Voz de Alemania») difundió anteaer en todos los idiomas un comentario relativo al verano en España, con una imagen poco favorable: su autor aseguró que el turismo descenderá en un 60 por ciento.

La televisión, finalmente, también se ocupó ayer, martes. Ofreció un breve reportaje sobre las costas españolas: no es la «ETA» con sus bombas —dijo— quien aleja a los turistas, sino la inflación, con sus precios.

## Para dedicarse al Parlamento Europeo Dimite la Ministro de Sanidad de Francia, Simone Veil

París, 4. — (Efe). — Simone Veil dimitió hoy como Ministra de Sanidad de Francia para dedicarse de lleno a su escaño en el Parlamento Europeo.

La señora Veil, que la próxima semana cumplirá 52 años, era la única mujer del Gabinete francés y llevaba cinco años en el cargo.

«Siento abandonar un equipo que me gusta, pero no dejar el cargo», declaró después de presentar su dimisión.

Simone Veil encabezaba la lista

de la «Unión para la Democracia Francesa», partido del Presidente Giscard, en las elecciones al Parlamento Europeo celebradas el 10 de junio.

«La señora Veil simboliza el ascenso de las mujeres a las funciones de más responsabilidad en la Sociedad francesa», dijo hoy el Presidente Giscard. «Su sencillez, dignidad y competencia ilustran la imprescindible contribución de las mujeres a la vida pública», añadió.

Fue nombrada Ministra de Sanidad en 1974, y un año después,

consiguió que el Parlamento aprobase una reforma de la legislación sobre el aborto, con lo que Francia se convirtió en el primer país mediterráneo de mayoría católica que legalizaba la interrupción voluntaria del embarazo.

Durante el debate sobre el tema en la Asamblea Nacional, la señora Veil dio muestra del valor que le caracteriza en su vida política. Un diputado se levantó y preguntó: «¿La señora Ministra desea acabar con los niños en hornos?».

El parlamentario, al parecer, desconocía que Simone Veil es judía y superviviente del campo de Auschwitz, y que su padre y hermano fueron asesinados por los nazis.

Ante aquel comentario, la señora Veil volvió la cabeza y sus ojos se llenaron de lágrimas. El presidente de la Asamblea le preguntó si deseaba un receso. Recuperando su compostura, repuso: «No, no es necesario».

Detenida por los alemanes en marzo de 1944, poco después de aprobar el bachillerato superior, no fue liberada hasta 1945, año en que regresó a Francia y comenzó a estudiar derecho.

En la Universidad conoció a Antoine Veil, con el que contrajo matrimonio. Actualmente tienen tres hijos.

Concluida la carrera, ingresó en el Ministerio de Justicia, donde ocupó cargos en el Departamento de Prisiones y de Adopción de Huérfanos.

Su permanencia en el Ministerio de Sanidad se caracterizó por su defensa del empleo de anticonceptivos, su campaña contra el tabaco, la revisión de los precios de los medicamentos y la búsqueda de hogares para el medio millón de niños abandonados por sus padres.

«Nunca permencezo indiferente. Cuando cocino, intento hacerlo lo mejor posible. Y lo mismo hice siendo Ministro de Sanidad», dijo, hoy.

## Tras el acuerdo con Hacienda Ha terminado la huelga de celo en las Aduanas

Madrid, 4. — (Efe). — Esta mañana se ha reanudado con normalidad el trabajo habitual en las diferentes aduanas españolas, tras el acuerdo alcanzado anoche entre los representantes del Cuerpo de Inspectores y el Subsecretario de Hacienda.

Durante la última semana, los inspectores de Aduanas se han limitado a aplicar el trabajo a Reglamento (huelga de celo), lo que ha ocasionado numerosos retrasos en la entrada de viajeros por nuestras fronteras.

Según manifestó a «Efe» un portavoz de los funcionarios, en un tiempo máximo de una

semana se conseguirá «poner al día» la situación de las Aduanas, tras el trabajo acumulado durante el período de huelga.

Esta tarde, representantes de los funcionarios se entrevistaron con el Ministro de Hacienda, para continuar las negociaciones.

### EN GERONA

Las largas colas que se formaron días atrás en La Junquera desaparecieron y «la normalidad es absoluta», según nos informó un portavoz de la Aduana. Por otra parte, nos pusimos también en contacto con la Aduana de la autopista y nos reafirmaron lo que se nos había informado en la N-II.

Como dato curioso, podemos decir que mientras en la Aduana de la N-II había predominio de automóviles franceses, en la entrada, en la autopista los alemanes eran mayoritarios. Siguiendo en el tema de la huelga de celo, la normalidad que se respiraba ayer en La Junquera puede hacerse extensible al resto de las aduanas de la provincia.

MUY PRONTO EN GIRONA

**A & O** **DISKONT**



# Paella para dos

Debe ser un vicio nacional. Porque todos lo hacemos. Así es que si ahora decimos lo que vamos a decir, nos ponemos nosotros en la primera línea de los que tienen la culpa. Si es que la hay.

O sea, que uno —ya lo apuntábamos— se va a un sitio cómodo, fresco y asequiblemente económico para comer, y suplir las ausencias caseras. No hay afeanes de «gourmet», porque uno se tiene que conformar con lo que hay, y lo que se está deseando es que te sirvan pronto para poder marchar a casa a refrescarte, o volver al trabajo.



Para ir tanteando, se da uno una vuelta por la Plaza de San Agustín. Mira los diversos menús llamativamente colocados en los escaparates y al final se decide por uno. Entremés de primero. Paella o tortilla a la española, de segundo. Y pescado a la marinera o mejillones, de tercero. Pan, vino y postre. Todo eso trescientas pesetas.

La cosa no estaba mal, y como había sitio para poderme sentar inmediatamente en el restaurante, decidimos entrar. Nos atienden rápidamente. «¿Qué quiere?». «El menú del día», dijimos. «Un poco de ensalada, la paella y el pescado...».

Eso es lo que empezamos a decir, pero no nos dejaron acabar... «Paella no puede ser», especificaron. «Lástima. ¿Es que se ha acabado?». «No. Es que tienen que ser dos».

Miro a mi alrededor. Estoy solo. Los otros comensales está cada uno en su mesa. Empiezo a pensar sobre la posible solución. Un poco más a mi derecha. Hay un señor. Está también solo. ¿Qué hago. ¿Le pregunto si quiere paella y si quiere sentarse a mi mesa? En ese caso le tendré que invitar. No estamos para esos excesos. Además es un señor ya mayor. No me dejaría leer el periódico comiendo, que es lo que me gusta. Tendría que hablar con él, y vete tú a saber qué caminos tomaría para la conversación. Decido que no. El camarero sigue esperando. Entra una señora de edad media y se sienta. Sola. Es una posibilidad. Pero, ¿qué podría pensar la señora si yo me acerco y la digo que si le viene bien a comer la paella? En este tipo de relaciones hay que andar con mucho cuidado. Así es que desisto. Pido la tortilla y me quedo sin comer la paella.

Y aquí viene la pregunta. ¿Por qué para poder comer la paella, tienen que ser dos? Si estamos metidos en período democrático, y un voto es un voto, que puede decidir muchas cosas, no sabemos por qué una persona que tiene derecho a votar y a decidir muchas cosas con su voto, no puede comerse el sólo una paella. Porque si se tratara de otra cosa, medio la entendemos. Pero una paella para uno, con poner la mitad de lo que ponen para dos, ya está. A lo mejor es que no hay paelleras tan pequeñas que permitan una sola ración. Así es que pienso que esas cosas se avisan. Lo que es seguro es que no comeré paella. Porque ir a buscar a otro para que coma contigo es un lujo que no está a nuestro alcance. Y, además, a lo mejor, a los que quieren comer conmigo, no les gusta la paella. Y volveríamos a estar en lo mismo.

Lo dicho. Que a este país no hay quien le entienda. Porque, entre otras cosas, hay que explicar todo, antes de entrar. Aunque sea dentro del menú de la casa...

BOUSO MARES

# GERONA ciutat

En vísperas de su homenaje

## “¿QUE QUIEN SOY? FUNDAMENTALMENTE, UN GERUNDENSE Y UN PERIODISTA”

### “Trece años son demasiados para estar embarcados en una aventura que exige imaginación”, nos dijo Narcís Jordi Aragó

—Pues sí. Es difícil. Entrevistar a un periodista no deja de ser una aventura. Supongo que para uno y otro. De esto estábamos hablando con Narcís Jordi Aragó. Difícil por difícil, lo mejor era, entonces, empezar por donde fuera. Por ejemplo...

—¿Quién es Narcís Jordi Aragó?

—Ya empezamos...

—Es que es una manera como otra de empezar.

—Bien. Narcís Jordi Aragó es un gerundense y un periodista. Con estas dos cuestiones, creo que queda definido quién soy...

—Pero hay que profundizar más. Porque por ejemplo, nos tendrías que explicar qué quiere decir eso de «gerundense».

—Quiere decir que hay mucha gente que son de un sitio porque han nacido allí. Y para mí, haber nacido en Gerona es algo más. Gerona es una especie de obsesión, de fijación, de estímulo, de ideal...

—¿Y qué más es Gerona?

—Para los que la estudiamos y queríamos saber lo que era, Gerona es una especie de paradigma de muchas cosas. Unas buenas y otras malas. Y todas ellas han dado nombres y cosas... Todo eso me interesa. Yo quiero mucho a mi ciudad. Y me siento totalmente integrado a su pequeña historia.

—A ver. ¿Gerona «is diferente»?

—Sí. Es lógico, porque viene condicionada por la geografía o por la historia. Mira. Gerona está en un «clot». Tiene que haber «choira». Y ríos que la atraviesan y la hieren.

—¿Y la cierran?

—Sí. Gerona está encerrada. Todo eso que he dicho antes hace que la gente sea diferente. Y luego la historia. Gerona, por esa situación geográfica determinada, ha sido un lugar de paso. Por estos caminos pasaron desde dos elefantes de Anibal, hasta los romanos, los franceses, los exiliados. Esta confluencia de pasos, estas gentes, esta historia a cuevas de la geografía y demás, ha hecho que la gente de Gerona, sea como es...

—¿Y cómo es?

Narcís Jordi Aragó «no titubea, se sincera...

—No sé si lo que yo pienso que somos coincide con lo que piensan los que no son gerundenses, de lo que somos. Quiero decir que posiblemente —y bajo mi prisma— somos difíciles, extraños, y hasta —¿por qué no decirlo?— antipáticos...

—No creo que sea eso. A lo mejor es que el gerundense se mete en una especie de urna de cristal...

—Sí. Posiblemente sea eso. Cerrarse para seguir siendo lo que se es...

—¿Y esta Gerona y todo esto, es bueno o malo...?

—No hay nada bueno o malo en un sentido absoluto. Yo diría que hay de las dos cosas. El masoquismo siempre es malo. Gerona ha sido siempre maltratada por la historia y sus acontecimientos. Aquí ha habido muchas promesas y pocas realidades. De ahí que siempre tengamos encima el sentimiento de estar perseguidos, arrinconados... Esto es malo. Pero hay otras cosas buenas. Precisamente el ser como somos, nos ha favorecido en otras cosas. Yo pienso en los años 20 ó 30. En la Gerona que hizo posible que surgieran gentes como Bertrana, Ruyra, Massó, Palol, Aguilan, Rahola... Una Gerona irrepetible. Una Gerona que dio toda esa gente precisamente porque era así...

—Acabas de decir «irrepeti-

ble... —Digo irrepetible hasta ahora, porque no se ha repetido. En el futuro... Creo que hay un sedimento...

—¿Por qué esa duda...? —Porque Gerona ha sufrido una expansión moderada, pero desafortunada. Y se ha perdido esa «pequeña ciudad» que era. La gente ahora no se ve. Los domingos, nada. Los sábados, tampoco. Ahora se empiezan a marchar ya los viernes... Por eso, porque falta ese contacto humano de vernos, de hablarnos, es porque he dicho lo de «irrepetible». Tal vez hubiera tenido que decir, «difícil»...

#### PERIODISTA

—Aclarado lo de gerundense. ¿Y lo de periodista?

—Tal vez sea más fácil de explicar.

—¿Arrepentido?



—No. Nunca. Sería imposible. Me siento muy profundamente ligado a mi vocación, ejercida de un modo o de otro. Ni me he arrepentido ni me arrepiento. Ni siquiera en los momentos difíciles, en que había que pasar por los juzgados...

—Perdona. ¿Te sientes mar-tir?

—No. En absoluto, no. Si hubiera durado esa situación muchos años, tal vez sí. Probablemente en aquellos tiempos tuviera conciencia de algo de eso. Pero me lo he quitado. Y en estos momentos, por descontado que no... Mira, hay algo que está claro. Cuando se juega a algo, tienes que aceptar unas reglas. Yo conocía la situación, y sabía que había cosas que estaban —bien o mal— pero estaban, y había que jugar con ellas. Pero lo desagradable era cuando no sabías por dónde te podían salir...

—Hay que preguntarlo necesariamente. ¿Qué ha supuesto PRESENCIA en la vida de Narcís Jordi Aragó...?

—De momento, suponen trece años...

—No es un buen número.

—Depende. Pero lo que sí ha representado ha sido el encontrar una labor apasionante y que ha permitido orientar mi vida periodística. Además, era el momento de tomar una decisión. La abogacía me agradaba, pero no me ilusionaba. Por eso, PRESENCIA supuso, en primer lugar, una orientación vocacional. Y después, hacer de todo en esta profesión periodística. Desde compaginar, a los editoriales, las entrevistas... Menos el humor y los crucigramas, he hecho de todo. De otro lado, también, me ha permitido vivir con intensidad la vida política y pública de este país. Y si no fuera inmodestia, ayudar un poco a hacerlo. Y todo esto conjuntamente, también me ha producido la gran satisfacción de llegar a ver que todo por lo que se nos fustigaba, ha llegado y se ha conseguido. Lo que era fundamental en nuestra lucha, ya se ha conseguido...

—Con sinceridad. ¿Por qué ha dejado PRESENCIA?

—Con sinceridad. Yo diría que por dos cosas. Primero, porque tengo un trabajo que exige una dedicación amplia. Y después, porque trece años son demasiados para estar embarcados en una aventura que el que necesita es mucha imaginación, y la mía ya estaba un poco agotada... Se corría el riesgo del anquilosamiento...

—¿Hay alguna cosa que quisiera hacer y no haya hecho?

—En realidad, no mucho. Tal vez hacer una especie de libros con los números monográficos que se hicieron. Aunque no acabarían de ser libros, pero algo más que la simple revista. Pero las cuestiones económicas no nos lo permitieron. De otro lado, la revista no ha sido siempre la revista que yo quería hacer. A veces salía lo que la gente deseaba. Ten en cuenta que había muchas ideologías. A lo mejor yo no estaba de acuerdo con algunas cosas. Pero tenía muy claro que esas cosas se tenían que publicar en algún sitio...

#### TEST

De alguna manera hemos enfocado los dos aspectos que planteaba el propio Narcís Jordi Aragó al principio de la revista. Había que acabar con un pequeño buceo...

—Concejal.

—Una persona con la gran responsabilidad de respuesta a las esperanzas del pueblo en unos Ayuntamientos democráticos y que funcionen...

—Estatut.

—Una exigencia sin recortar y sin «motivos de desacuerdo» —Tarradellas.

—El hombre que ha venido a hacer eso que Cataluña necesitaba en este momento preciso. —Barcelona.

—La capital de un país que ha de tener otras muchas capitales.

—Ríos.

—Para los gerundenses, los ríos quieren decir demasiada agua, o poca agua y contaminada. Me gusta el Duero que es un río que va poco a poco, que lleva el agua justa y que tiene la suerte de haber tenido un poeta como Machado.

—Turismo.

—Un gran revulsivo para nuestra sociedad con beneficios económicos y con una involuación importante en nuestra mentalidad a costa de renunciar a nuestra personalidad más íntima.

—Libertad.

—Como decía Miquel de Palol, «crídem a l'aire Catalunya, perquè ens respngui llibertat».

—Homenaje.

—¿El mío?

—Naturalmente.

—Entonces es un homenaje que la historia y los acontecimientos que vivimos nos hacen a todos los que hemos intentado que la historia y los acontecimientos fueran lo que son...

No hay nada más que añadir. Se dijo que hablaríamos con Narcís Jordi Aragó, «giro-ní i periodista»...

Félix BOUSO MARES

## La ciudad hoy

#### SANTORAL

- HOY  
San Antonio.
- MAÑANA  
Santa María Goretti.
- FARMACIAS DE TURNO  
(De 9 de la mañana a 10,30 de la noche)
- FARMACIA MURTRA
- FARMACIA CALDELAS
- TURNO DE URGENCIAS  
(De 10,30 de la noche a 9 de la mañana)
- FARMACIA MURTRA

#### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara 23  
Teléfono 20 00 12  
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.  
Días laborales: de 5 tarde a 7 mañana del día siguiente

#### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

- POLICIA MUNICIPAL 20 45 28  
POLICIA 20 14 44  
GUARDIA CIVIL 20 86-50  
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81  
POLICIA NACIONAL 20 16 37
- AMBULANCIAS GERONA 21 50 50  
CRUZ ROJA 20 04 15  
BOMBEROS 20 00 80  
TELEGRAFOS 20 20 00

#### CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall,36-Tel.208.208  
GERONA

## la radio

«LA VOZ DE GERONA»  
8:00 Bon dia, Gerona.  
8:05 Feliz despertar.  
8:15 Albada.  
9:00 Sardanes.  
9:15 Mundo musical.  
10:40 Antena. (Informativo).  
10:45 Información local y provincial.  
11:00 Boletín de RNE.  
11:05 Silbando al trabajar.  
12:02 La música a 33 r.v.p.m.  
12:30 Parlem, amics!  
13:00 Radiocadena musical.  
13:30 Panorama.  
14:00 Diario hablado de RTVE.  
14:35 Polideportivo.  
14:45 Cambios de la bolsa.  
15:00 Música para el relax.  
15:30 Tot cantant.  
16:30 Novela.  
17:25 Francés.  
18:00 Variedades radiofónicas.  
19:00 Santo Rosario.  
19:30 Resumen etapa Vuelta Ciclista a Francia.

20:00 Paseo musical.  
21:00 Radiocadena actualidad y cultural.  
21:30 Tiempo en jazz.  
22:00 Noticias de RTVE.  
22:15 Páginas maestras.  
23:00 Nocturno.  
24:00 Sumario y cierre.

RADIO GERONA E.A.J. 38  
6:55 Obertura  
6:56 Sintonia i pensament  
7:00 Informatiu  
7:05 Bon dia amb música  
7:45 Matinal Cadena SER  
8:30 «La saga de los Porretas»  
8:45 El matí és nostre  
9:00 Informatiu  
9:05 El matí és nostre  
10:00 Informatiu  
10:05 El matí és nostre  
11:00 Migdia Cadena SER  
11:45 Musical  
12:00 Informatiu  
12:05 Exits musica's  
12:30 Sardanes a la ràdio  
12:50 Què en sabem de Catalunya

13:00 Informatiu  
13:05 Comentaris esportius  
13:10 Gerona, avui  
13:30 Micrófon esportiu  
14:00 Cadena Catalana  
14:10 Musical  
14:30 Informatiu SER  
15:00 Veus i cançons  
16:00 Informatiu  
16:03 «Milagros. Cap. 196. Radio-Novela»  
17:00 Informatiu  
17:03 «...Y creó la familia. Cap. 209. Radio-Novela»  
17:30 Musical  
18:00 La SER informa  
18:05 Mitja tarda Cadena SER  
18:30 Musical  
19:00 Informatiu  
19:05 Veus famoses  
19:30 Gerona al dia  
19:45 Cançons de tot arreu  
20:00 Informatiu de les vuit  
20:30 «Los impuestos»  
20:45 Comentaris esportius  
20:50 Emisión radiada de l'Apòstolat de l'Oració «Páginas maestras de la música»  
21:05 Informatiu  
22:00 Diari musical SER  
23:00 «Superventas de oro»  
23:25 Ellas, ellos y sus coches  
23:30 Hora 25  
0:30 «Recta final»  
1:00 Sintonia i pensament  
1:05 Cloenda



M. A. B. BARCELONA

«Tengo un DAT-BPME. Así mis ahorros están respaldados por un Banco»

Banco de la Pequeña y Mediana Empresa  
Balmaes,362/Barcelona-6

Solicite información sobre Depósitos a Término al Tel. 211.00.66

MIGDIA, 11, Entl. - Tel. 20-18 13. — GERONA

## "LOS SITIOS"

DIARIO DE GERONA, es miembro de

AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14 - Torre III-2º, B - Madrid-16

## † DOLORS MOLAR i MAURICI

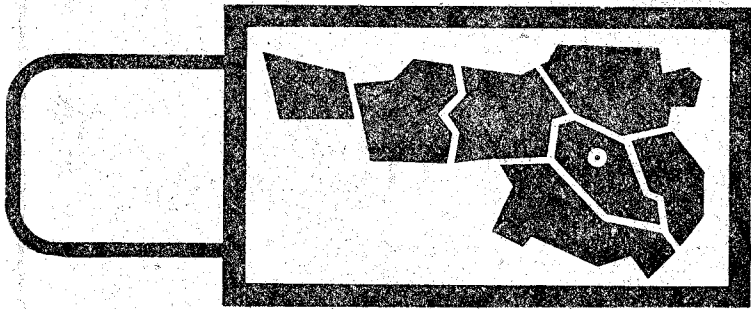
qui morí a Gerona, el dia 4 de juliol del 1979, a l'edat de 70 anys, havent rebut l'Extremunció.

— A. C. S. —

El seu espòs, Francesc Ramirez de Cartagena i Vila; fills, Martí i Carme; fills polítics, Carme Bisbe i Pere Camps; nets, Francesc, Lluís i Elena; germana, Enriqueta; germans polítics, Lluís Sastre, Joaquim i Joan Ramirez de Cartagena; nebots i familia tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdia. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà avui, dijous, dia 5, a les 11 hores, a l'Església Parroquial de Celrà.

Celrà, 5 de juliol del 1979





# girona/comarques



## URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-Bosc del Pla de Girona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	29°	27°
TEMPERATURA MINIMA	13°	13°
LLUVIA	—	—
VIENTO DOMINANTE	Sureste	Sures'e
VELOCIDAD DEL VIENTO	3,3 Kms. h.	3,6 Kms. h.
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	753	751
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	49 %	46,5 %
VISIBILIDAD	15 Kms.	20 Kms.



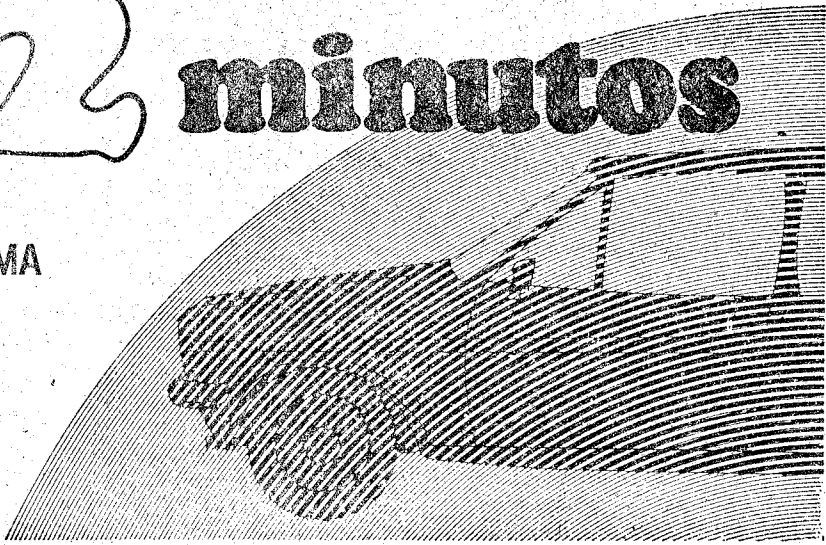
## SERVEI ESTACIO MONTJUIC

Nuevo SUPER

# TREN DE LAVADO

## en 2 minutos

- \* PRELAVADO
- \* BAÑO DE ESPUMA
- \* LAVADO TOTAL
- \* ACLARADO
- \* SECADO
- \* SUPER-POLISH

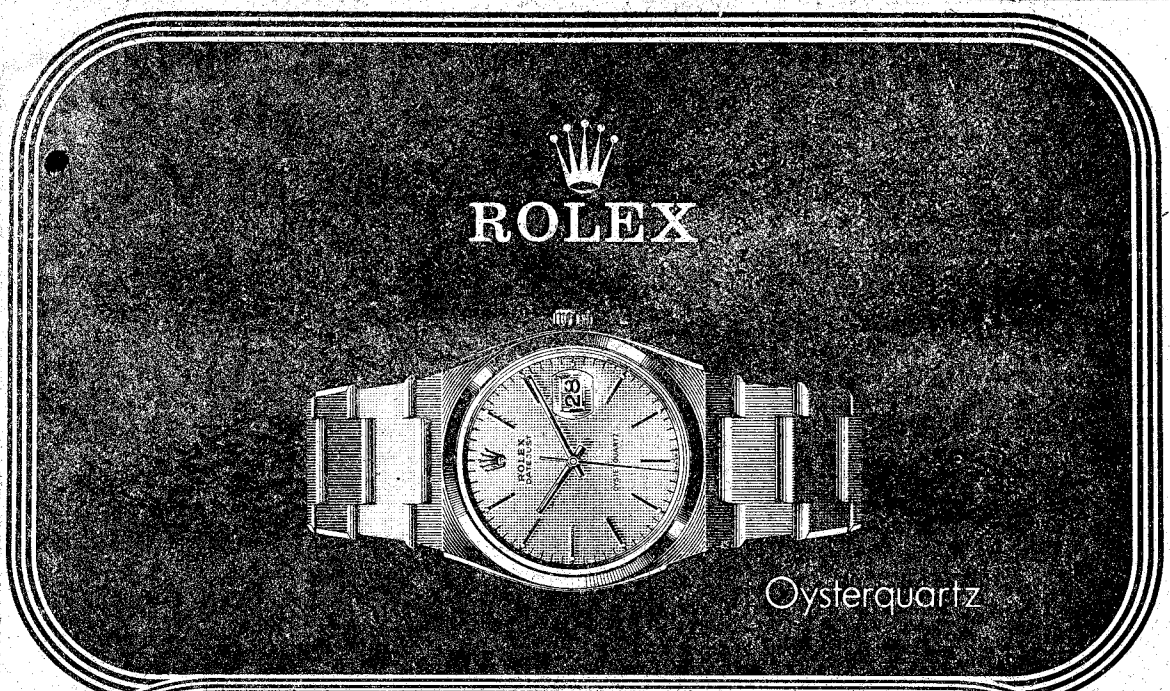


### HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, alas 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.  
Tardes, a las 6,05 y 7,15.

SALIDAS DE GIRONA: - Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.  
Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



## Joyeria Quera

Plateria, 22 - Tel. 204690 - Av. Jaime I, 35 - Tel. 209831 - GERONA  
Av. Generalísimo, 36 - Tel. 314813 - PALAMOS  
San Telmo, 69 - Tel. 257146 - ROSAS  
Mayor, 41 - Tel. 320489 - S. FELIU DE GUIXOLS

## Tribuna libre

# 8 CUESTIONES BASICAS SOBRE LA AUTONOMIA

## MINISTERIO DE EDUCACION

### Delegación Provincial de Girona

Por Resolución de la Dirección General de Personal del día 18 de junio pasado, inserta en el BOE del 27, se convoca CONCURSILLO DE TRASLADOS para provisión de unidades de E.G.B. en localidades de censo superior a 10.000 habitantes.

El plazo de peticiones finalizará el 12 del corriente.

Joan OLORIZ SERRA

Responsable Político Comité Local Girona.

### ¿QUE ES LA AUTONOMIA?

En primer lugar, autonomía significa que las decisiones que afectan a una región o nacionalidad determinada se tomen en ésta, reduciéndose así los trámites burocráticos y acercando la democracia al pueblo. En segundo lugar, el reconocimiento de una realidad diferenciada, la existencia de una nacionalidad histórica: Catalunya, Euskadi, o de una región particular por su historia y economía: Andalucía... En tercer y último lugar, una determinada concepción del Estado: frente al centralismo en que unos pocos dominan las decisiones del Estado, un nuevo Estado basado en las realidades diferentes de España, que busque las soluciones generales en el mutuo acuerdo de los pueblos.

### ¿QUIEN SE OPONE A LA AUTONOMIA?

El capitalismo monopolista por sus características quiere un estado centralizado. Para él, el Estado es como una empresa donde sólo decide el Consejo de Dirección y a última instancia, el patrono; de aquí que las autonomías sean para él un peligro como lo es para los patronos que entre la democracia en las empresas y se apliquen los derechos de los trabajadores. A su vez, los franquistas aún presentes en las instituciones del Estado, fieles a su concepción autoritaria del poder, no quieren saber nada de autonomías, pues, en definitiva, significa barrerlos de estas instituciones y llevar a cabo la ruptura democrática con el pasado franquista.

### ¿PARA QUE NOS SERVIRA?

Antes de responder la pregunta, pasemos a ver para qué nos ha servido el centralismo: ha aumentado el desequilibrio entre las regiones. Ha expulsado de su tierra, para ir a trabajar al extranjero o a otras regiones, a millones de españoles. Ha creado una gran corrupción dentro del Estado...; en definitiva, ha hecho a unos muy ricos y a la mayoría más pobres.

De aquí que la principal misión de las autonomías sea el romper con este pasado y democratizar la vida de nuestro país. El instrumento que, al partir de la realidad concreta de cada región o nacionalidad, nos permita dar soluciones concretas a este desequilibrio, pues el que mejor puede solucionar sus problemas es el que los vive.

### ¿NOS SALDRA MAS CARA?

Este es el argumento de los que se oponen al Estatut. Si queréis autonomía, os la pagáis!, nos dicen. ¡Como si nosotros no pagaríamos impuestos!, ¡como si no formáramos parte del mismo Estado! El Estatut sobre este tema nos dice (art. 42-54) que habrá un mejor reparto de los impuestos: la Generalitat tendrá unos impuestos cedidos por el Estado y recibirá un porcentaje de los otros recaudados por él.

En definitiva pagaremos los mismos impuestos, pero al estar mejor repartidos y al controlarlos las haciendas locales, se evitará la corrupción y el despilfarro. Así con el mismo dinero tendremos mejores resultados.

### ¿QUE DICE DE LOS EMIGRANTES?

El Estatut de Catalunya en su artículo 6, precisa que todos los habitantes de Catalunya (vecinos) tendrán los mismos derechos, considerándoseles ciudadanos de Catalunya. Esto significa romper con cualquier iniciativa de dividir a los trabajadores en dos bandos en función de su origen de nacimiento y considerar que en Catalunya todo el mundo es igual ante la ley.

Por otra parte, el artículo 3 precisa que en Catalunya se habían

indistintamente el catalán y el castellano como lenguas oficiales y que en la enseñanza se respetará la libre voluntad de cada ciudadano de recibirla en el idioma materno.

A su vez, en el capítulo de la economía, para unir los lazos fraternos entre los pueblos de España, se creará una CAJA DE COMPENSACIONES que permita invertir en aquellas regiones hermanas que lo necesitan con más urgencia.

### ¿QUE COMPETENCIAS TENDRA?

La Generalitat comprenderá, entre otras competencias, según el Estatut:

1. La organización de sus instituciones de autogobierno (artículo 9).

2. La competencia exclusiva en materia de enseñanza a todos los niveles (artículo 15).

3. Competencias en (artículo 12):

- a) Planificación de la actividad económica en Catalunya.
- b) Industria.
- c) Agricultura y ganadería.
- d) Comercio exterior.
- e) Ahorro y Cajas de Ahorro.
- f) Sector público económico de la Generalitat.

4. En seguridad pública (artículo 14) se reserva al Estado todos los servicios con carácter supercomunitario o extracomunitario (policía de fronteras, inmigración, etc.). Corresponde a la Generalitat la ejecución de los otros servicios de policía y orden interior de Catalunya.

Se creará una Junta de Seguridad con representantes del Estado y la Generalitat.

5. Corresponde a la Generalitat la ejecución en materia de (artículo 17):

- a) Gestión del régimen económico de la Seguridad Social en Catalunya.
- b) Sanidad exterior.
- c) Productos farmacéuticos.

### ¿COMO SE GOBERNARA?

Con el Estatut el gobierno de Catalunya se concretará en:

1. El President elegido por el Parlament de entre sus miembros (artículo 35).

2. El Consejo Ejecutivo, órgano colegiado de gobierno con funciones ejecutivas y administrativas, regulado por una futura ley del Parlament (artículo 36).

3. El Parlament, que representará al pueblo de Catalunya y ejercerá potestad legislativa y controlará la acción política del Govern (Consell Executiu) y ejercerá la competencia que la Constitución española le atribuya (artículo 28,29).

### ¿POR QUE LOS COMUNISTAS LUCHAMOS POR LA AUTONOMIA?

Los comunistas luchamos por la autonomía porque significa romper con la opresión de las nacionalidades y regiones de España. Por que significa democratizar el Estado y dar una mayor voz a los trabajadores. En definitiva, la autonomía y la democracia son la base indispensable para llegar al socialismo y a una sociedad sin explotadores ni explotados: el comunismo.



BODAS  
CONVENCIONES  
BANQUETES  
Y COMUNIONES  
**MAS FLASSIA**  
restaurant

VIDRERES (Gerona) - Tel. 85 01 55

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

COTIZACION DE VALORES BOLSA DE BARCELONA

FECHA: 4-7-79

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	238,—	235,—
Banesto	242,—	239,—P
B. Bilbao	264,—	262,—
B. Central	296,—	295,—
B. Exterior	260,—	258,—
B. Hispano	256,—	254,—
B. Popular	236,—	233,—P
B. Santander	251,—	252,—
B. Vizcaya	268,—	266,—
Bankuniön	145,—	143,—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA	151,—	150,—
Urquijo	237,—	235,—
BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO	—	—
Bankinter	—	158,—
Aguas de Barcelona	36,—	36,50
Catalana de Gas	46,50	45,—
Corporación Ind. Catalana	37,—	—
Fecsa Pequeñas	55,—	52,50
Hidrocatuña	47,—	46,50
Hidroira	62,25	63,—
Iberduero	56,—	56,—
Sevillana	54,—	53,—
Unión Eléctrica	58,—	60,—
Agrícola	128,—	—
Finanzauto	116,—	116,—
Asland	105,—	100,—
Dragados	144—P	138,—
Fomento de Obras y Construc.	51,—	50,—
Cubiertas y MZOV	—	240,—
Inmobiliaria Colonial	—	126,—
BINCA	—	82,—
DOBINCA	—	98,—
CAVASA	39,—	39,—
Campsa	227,—	227,—
Petröleos	157,—	154,—
Reunidas	—	—
Torras Hostench	47,50	46,—
Carburos	115,50	115,50
Cros	35,—	34,—P
Energia e Industrias Aragonesas	28,—	28,50
Explosivos	39,—P	37,—
La Seda	—	—
Altos Hornos	—	10,50
Tubacex	—	30,—
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	—	—
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	93,—	88,—P
Seat	—	—
Bendibérica	377,—	377,—
Telefónica	72,—	72,—

## BANC INDUSTRIAL DE CATALUNA

El gran industrial de Catalunya

Avda. Sant Francesc 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

## IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR, PRECISA PARA GERONA Y PROVINCIA INSPECTORES

### SE OFRECE:

- Elevadas condiciones económicas, según aptitudes.
- Incentivos y reembolso de gastos
- Posibilidades de promoción.

### SE REQUIERE:

- Dedicación plena.
- Preferible con experiencia, no imprescindible.
- Aptitudes comerciales.
- Dominio del Castellano y Catalán.

Interesados, escriban con «currículum» al Apartado de Correos, 106, de Barcelona.

## MOLT AVIAT A GIRONA

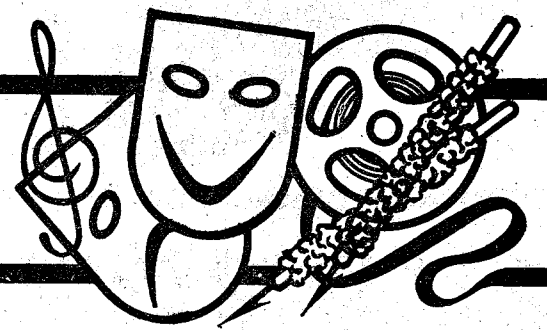
# A & O

# DISKONT

## Suscríbase a LOS SITIOS



# espectáculos



## la televisión

**HOY, JUEVES**  
**Sobremesa:**  
 13'45 Carta de ajuste: «María».  
 14'00 Apertura y presentación.  
 14'01 Avance telediario.  
 14'05 Programa regional simultáneo.  
 14'30 Gente hoy.  
 15'00 Telediario. (Primera edición).  
 15'35 «Hora 15».  
 15'55 Café de redacción.  
 16'20 Despedida y cierre.  
**Tarde:**  
 18'45 Carta de ajuste: «Village Peoples».  
 19'00 Apertura y presentación.  
 19'01 Un globo, dos globos, tres globos. La mansión de los Plaff.  
 20'00 El Hombre y la Tierra. «El azote del sol».  
 20'35 Así es Hollywood: «Cantantes y bailarines».  
 21'00 Canciones de una vida: «Trío Guadalajara».  
 21'30 Telediario. (Segunda edición).  
**Noche:**  
 22'05 Los Roper: «Hay que ducharse».  
 22'30 Sombras de ayer.  
 23'15 Grandes relatos: «El asombroso mundo de Howard Hughes».  
 00'10 Últimas noticias.  
 00'30 Buenas noches.  
 00'33 Despedida y cierre.  
**UHF**  
 19'30 Carta de ajuste. Flamenco: Dieguito el del Gastor.  
 20'00 Presentación y avances.  
 20'01 Redacción de noche.  
 20'35 Polideportivo.  
 21'00 Encuentros con las Letras.  
 22'20 Horizontes.

23'00 Tribuna de la Cultura.  
 23'45 Buenas noches.  
 23'48 Despedida y cierre.

### CIRCUITO CATALAN

(Primer programa)  
 13,15 Carta de ajuste: Ramón Calduch  
 13,30 Temps d'estiu. (Color)  
 14,00 Crònica. (Color).  
**Tarde**  
**Recull d'èxits.** Los programas más significativos del Circuito Catalán de esta última temporada constituirán la base de este espacio. Hoy: «Un somni i mil i una enganyifes». Realización: Sergi Schaaff.  
 (Segundo programa)  
 Noche  
 Crònica 2. (Color)

**Coordina:**  
**Narcís PLANAS**

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica que la Fonda «CAN JOAN», anteriormente regentada por Joan Pijuan Coll, en lo sucesivo lo será por: Luis Pijuan Busquets.

Sant Feliu de Guixòls 5-junio-79.

## críticas cinematográficas

# Hoy, el último tango en París

**Director:** Bernardo Bertolucci.  
**Guión:** Bernardo Bertolucci y Franco Arcalli.

grandeza de las relaciones entre Paul-Jeanne es la falta de existencia de trampas intermedias o «El último tango en París», es uno de los films más puros, más auténtico, más obra cinematográfica.



Una de las más controvertidas escenas del film de Bertolucci.

**Fotografía:** Vittorio Storaro.  
**Intérpretes:** Marlon Brando, María Schneider, Verónica Lazarre, Massimo Girotti, Catherine Allégret, Laura Betti y María Michi.

**Nacionalidad:** Italo-francesa.  
**Año:** 1972.

Una mañana, en París, un hombre pasa con rostro sombrío; una muchacha con sombrero, minifalda y botas, lo roza y se vuelve para mirarlo; luego, prosigue. El camino de ambos termina en una casa de cuya puerta pende el cartel anunciando el alquiler de un apartamento. Tanto el hombre como la mujer tienen razones para interesarse por el anuncio: la muchacha está a punto de casarse, el hombre busca un lugar para estar solo con su dolor, pues su esposa se ha suicidado durante la noche. Suben juntos al apartamento pleno de tristeza y abandono, y así, yendo de una estancia vacía a la otra vacía, los dos se dan cuenta de que en realidad están allí para hacer juntos el amor. El coito se produce de la manera más violenta y brutal, queriendo subrayar que en el momento mismo en que se estrechan los dos amantes, se liberan de su identidad, convirtiéndose en dos animales que se acoplan en la caverna primitiva. Pero, mientras que el sexo es relación esencial entre dos seres —sexos—, el amor, es por el contrario, relación entre dos personas que se atraen mutuamente, al fin, por motivaciones culturales, las cuales, stendhalianamente, cristalizan en torno a la propia relación sexual. Y, por otra parte, si esta relación sexual no se transforma en amor, no dura, desemboca en el odio, la crueldad y el aburrimiento. De una parte, la muchacha descubre que, porque ama, no puede casarse con este norteamericano aventurero, de cuarenta y cinco años, propietario de pequeño y sombrío hotel. De otra, el norteamericano descubre, porque ama, que no puede prescindir de la muchacha y quiere casarse con ella. La muchacha, con el corazón destrozado, decide convertirse en la esposa del empleado con el que está prometida; y ante la petición matrimonial del maduro amante, su reacción es matarlo.

Esta es la historia narrativa de este polémico film, condenado, absuelto y nuevamente condenado en Italia; que hizo perder al Thime un buen puñado de dólares y de suscriptores; la que provocó protestas de más de diecisiete capitales de provincia en Francia; y la que produjo el mayor golpe turístico-psicológico en España, al organizarse excursiones de todo tipo cuyo fin era el de visionarla en Perpignan. Pero la realidad es muy otra, ya que nos encontramos ante una película intelectual en la que el ataque a la familia es un ataque directo al poder, a los pilares del sistema, con aridez, con ilusión. Y esta

consuetudinarias, y que nunca conforman una reflexión sobre el amor libre; aquí no hay guiños ni despojamientos gratuitos, su grandeza nace del planteamiento de una relación absoluta, singular e irrepitible; una relación que abre un camino a la alienante y turbulenta pareja tradicional con o sin concubinato: Bertolucci no plantea nada que tenga que ver con el sexo, al contrario, Paul (Brando) no busca tanto acercarse al sentido del sufrimiento, vive pero muere ininterrumpidamente día a día. Historia de una desesperación, la dificultad de la pareja, busca de la autenticidad y/o de la muerte, una reflexión sobre la soledad del hombre contemporáneo, todas y cada una de estas parcelas son afrontadas y desbrozadas por Bertolucci con una capacidad de síntesis inaudita. Con una sujeción al tiempo y al espacio filmicos dignos de una auténtica obra de arte, convirtiéndola en una película, no de hoy, de ayer o de mañana, sino de más allá, porque al despojamiento referencial y técnico de sus personajes, corresponde el realizador con un uso intemporal del celuloide y del lenguaje. Con un montaje desprovisto totalmente de señas o señales de hoy, integrando cada uno de los elementos estilísticos en una coherente dirección que se resume en la consecución de una atmósfera característica, potenciada al máximo por la fotografía de Vittorio Storaro —una especie de mancha naranja en el interior del gris—, y de la música compuesta por Gato Barbieri —la relación imagen-sonido transformada en música—, que insertadas en el travelling como movimiento de cámara dominante, en lateral, en diagonal, de avance y de retroceso o de grúa, componen un fresco al que el espectador accede fetalmente, interiorizándose y siguiendo «ad hoc» el discurrir tematizante del protagonista.

Al nivel interpretativo, Marlon Brando, deshistriónizándose, toma del método lo que importa, construyendo un personaje monumental en su rol que, en definitiva, redundará en beneficio del film. Y María Schneider, la mujer marcada por la misma cinta, la mujer de los escándalos posteriores y la actriz que llegó con esta, su opera prima, está sinceramente descomunal.

Por todo lo pensado y escrito, aparte de tabúes y de leyendas,

**Hostal Sant Antoni**  
 RESTAURANT - SNACK BAR  
 SAN ESTEVE DE BAS  
 Telèfon: 26 25 50 ext. 22  
 UN HOTEL ACOLLIDOR  
 DINTRE D'UNA VALL  
 MERAVELLOSA  
 LA GARROTXA

fica de Bertolucci, y por lo tanto, el más fácil de recomendar a todo tipo de espectadores.  
 José Luis SAMANIEGO

## El Ford Fiesta de "Piscis" ya tiene un ganador

Tal como habíamos anunciado, el pasado sábado por la noche tuvo lugar el sorteo de un Ford Fiesta en la sala de fiestas "Piscis" de nuestra ciudad. El Fiesta había sido cedido por Jordi Geli, concesionario de Ford para Girona y comarca y venía a culminar una temporada de estrecha colaboración entre esta firma automovilística y más concretamente del concesionario de la misma, con la sala de fiestas de la Devesa de Girona.

Había expectación y ambiente cara al sorteo, ahí es nada todo un automóvil, un Ford Fiesta, que iba a corresponder a alguno de los presentes en la sala en el momento del sorteo. La incertidumbre y la emoción se iba apoderando de todo el mundo a medida que iban pasando los minutos y se acercaba

**CINEMES CATALUNYA**  
 Segueix l'èxit de

**PETER LOS FRAMPTON LOS BEE GEES**

**SCT. PEPPER**

Per a tots els públics

**DIA 10**  
**REBAJAS EN**  
**BOUTIQUE STA. CLARA**  
 Moda infantil.  
 Sta. Clara, 41.  
 GIRONA

**Suscribase a LOS SITIOS**

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### CINES

**CATALUNYA 1**  
 Segueix l'èxit  
**SERGEANT PEPPER'S**  
 de Michael Schultz, amb Peter Frampton i «Los Bee Gees».  
 «Los Bee Gees» cantant les millors cançons de «Los Beatles» en la pel·lícula que ha reunit a les estrelles musicals del segle.  
 Horari: 6,15 - 8,15 i 10,15 hores.  
 Per a tots els públics.

**CATALUNYA 2**  
 Avui, estrena de  
**RECTOR EN LA CAMA**  
 de John Hubbard, amb Ole Solfoft, Birte Tove i Annie Birgit Garde.  
 Un internat de «varons» es converteix amb un «hotel» per senyoretes.  
 Horari: 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.  
 Per majors de 18 anys.

**CINEMA ORIENT**  
 Avui, estrena de  
**LA SENORA HA SIDO VIOLADA**  
 de Vittorio Sindoni, amb Pamela Tiffin, Carlo Giffure i Enrico Montesano.  
 Va succeir a l'orgia de la famosa nit del sopar nepalès.  
 Horari: 6,10 - 8,10 - i 10,10 hores.  
 Per majors de 18 anys.

**CINEMES MODERN**  
 (Refrigerats)  
**SALA «A»**  
 La pel·lícula de la màxima actualitat  
**«ELSA FRAULEIN S. S.»**  
 La veritat de TREBLENK, AUSWITSCH i BUCHENWALD.  
 Passades: 4 - 6 - 8 i 10 nit.  
 Majors de 18 anys.

**SALA «B»**  
 Últims dies de projecció de  
**«COMPANYS, PROCES A CATALUNYA»**  
 Majors de 14 anys.  
 Passades: 3,30 - 5,45 - 8,00 i 10,15 nit.

**SALON GRAN VIA**  
**MUERTE DE UN CORRUPTO**  
 Alain Delon.  
 Horario: 3,20 - 6,45 - 10,10.  
**ORCA**  
 (La bella asesina)  
 Horario: 5,20 - 8,45.  
 Para mayores de 14 años.

**COLISEO IMPERIAL**  
**CORRUPCION DE UNA FAMILIA**  
 Michael York.  
 Horario: 3,10 - 6,50 - 10,30.  
**EL ÚLTIMO TANGO EN PARIS**  
 Marlon Brando.  
 Horario: 4,50 - 8,30.  
 Para mayores de 18 años.

## BANCO INDUSTRIAL DE LOS PIRINEOS, S. A.

**BONOS DE CAJA**  
**EMISION 1 DE ENERO DE 1977**  
 Se pone en conocimiento de los tenedores de bonos de la emisión de 1 de enero de 1977, de este Banco, que desde el día 30 de junio puede hacerse efectivo el cupón correspondiente al primer semestre del presente año, en las oficinas de nuestra Entidad.

El importe bruto asciende a pesetas 50, del que, deducidas pesetas 7,50 del impuesto a cuenta del de Renta de las Personas Físicas y de Sociedades, produce un neto de pesetas 42,50.  
 Gerona, 29 de junio de 1979.

**SABADO NOCHE**

**PISCIS**

Sábado, día 7 - 10 noche  
**«APLAUSO» EN PISCIS**

Con la actuación de los dobles de T.V. de Sara Montiel y Massiel. Exhibición parejas «rock and roll» ganadoras concurso «Aplauso» de T.V. Concursos y juegos presentados por J. Gimeno de Radio Miramar de Barcelona.

**LOS VIERNES DE MAQUINA**

SABADO, 7 de JULIO

**NIT de ROCK**

ACTUACION EN DIRECTO DEL FORMIDABLE CONJUNTO GERUNDENSE

**ROCK AND ROLL DAMM**

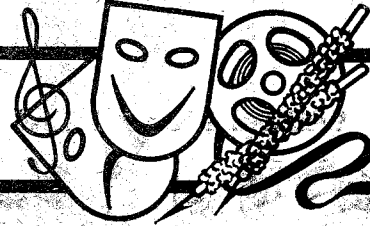
Y como siempre nuestra mejor música y nuestro mejor ambiente para que disfrutes con nosotros...



El pasado sábado, «Piscis» registró un «entradón», como bien queda reflejado en la fotografía superior. Abajo, don Jordi Geli en el momento de entregar las llaves del Ford Fiesta al afortunado ganador.  
 (Fotos S. Martí)



# espectáculos



"MISS BIKINI", EN LOS SITIOS

## ESMERALDA AREVALO QUIERE SER MODELO PROFESIONAL

Como ya les anunciábamos en una anterior edición de nuestro periódico, Esmeralda Arévalo fue elegida el sábado por la noche, en Máquina, «Miss Bikini», concurso que contaba con el especial patrocinio de nuestro periódico. La noticia es que Esmeralda Arévalo estuvo en LOS SITIOS, que visitó sus instalaciones y que compartió con los componentes de la redacción. Durante su estancia tuvimos la oportunidad de realizarle esta entrevista.

—¿Qué te parece el haber conseguido el título de «Miss Bikini»?

—Hombre. Por supuesto que mucha ilusión. Es un concurso muy simpático y que puede ser una buena plataforma de lanzamiento para futuras actividades.

—¿Te atreviste en seguida a inscribirte o por el contrario te causaba cierto recelo el participar en el concurso?

—La verdad es que me inscribí a última hora, ya que me lo estuve pensando bastante, a pesar de que cuando lo hice fue totalmente decidida.

—¿Fue fácil el conseguir el título?

—Ni mucho menos. Había rivales que podían haber ganado con el mismo merecimiento con que yo lo hice. No fue nada fácil y puedo asegurarte que en los mo-



¿A Miss Bikini le gustaría ser periodista?

mentos que antecedieron a la elección yo estuve bastante nerviosa, ya que no estaba nada clara quién iba a ganar.

—Eso es cierto, ya que las vo-

taciones eran muy ajustadas.

—Tú mismo lo sabes, ya que eras componente del jurado, hubo una diferencia de 3 ó 4 puntos tan sólo.

—¿La rival más difícil?

—Por supuesto que la que ocupó el puesto de primera dama de honor.

—¿Tenías experiencia de anteriores concursos?

—Sí. Anteriormente ya me había presentado a uno de estos concursos.

—¿Tu elección como «Miss Bikini» te abre algunas puertas?

—Espero que me las abra. El hecho de que el concurso estuviese también promocionado por una agencia de publicidad en televisión, por el periódico y por la radio ya es algo importante.

—¿Dónde tienes puestas tus aspiraciones en el campo profesional?

—Me gustaría mucho llegar a ser modelo profesional.

—¿Más que actriz?

—Una cosa no quita a la otra. Si salen oportunidades para el cine, no las rechazaré.

—¿Tu impresión sobre este tipo de concursos?

—A mí me parece muy bien,

creo que son positivos a la hora de encontrar cierta promoción para poder acceder a profesiones como modelo, actriz, etc.

—¿No convierten a la concursante a una mujer-objeto?

—No, en modo alguno. Pienso que si yo me presento voluntariamente a un concurso, cómo así lo hice, no soy una mujer-objeto. Nadie me ha obligado a ir allí, fue una decisión únicamente mía.

—¿Qué te pareció el concurso?

—Hay una cosa que no me gustó demasiado y es el hecho de que dos concursantes se retiraron después de inscribirse. Si tomaron primero una decisión, debían mantenerla y no retirarse, al ver a las otras concursantes.

—¿Tú no pensaste en ningún momento en dejar el concurso cuando viste que llegaban chicas, algunas incluso desde Barcelona, que eran bastante expertas en esto de los concursos?

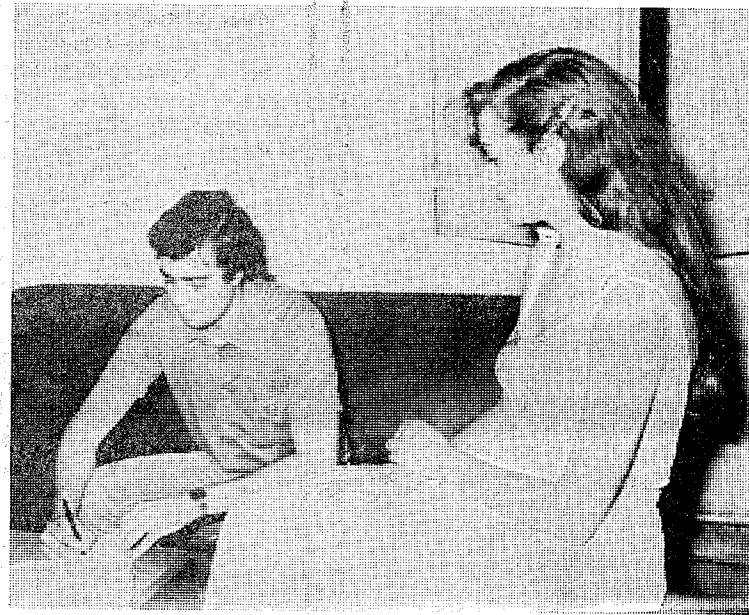
—No, eso no. Vi que sería muy difícil ganar, pero no me planteé el retirarme.

—¿Alguna oferta ya en el mundo de la publicidad?

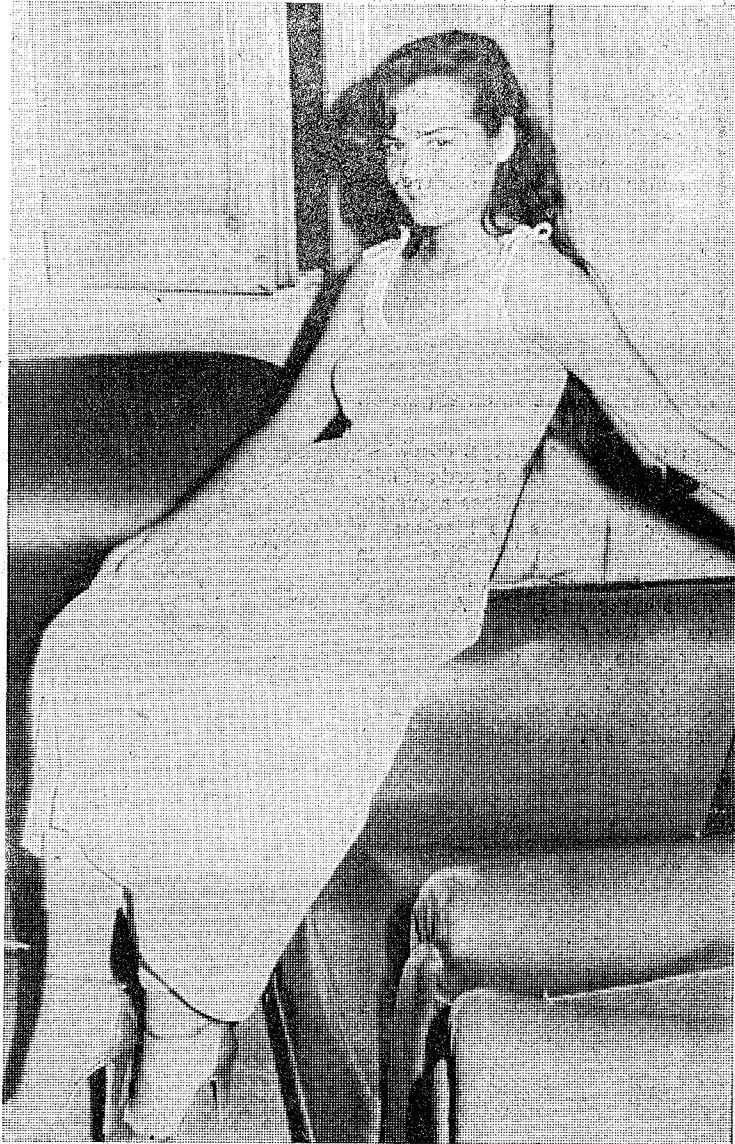
—Muy posiblemente este mismo mes realice unas pruebas de publicidad para televisión.

Esperemos que la carrera ascendente de «Miss Bikini», Esmeralda Arévalo, comience ya desde este mismo momento. Le deseamos mucha suerte.

JORDI BOSCH  
(Fotos Pablito)



Esmeralda comentó a Jordi Bosch los detalles del concurso. (Fotos Pablito)



Esmeralda quiere ser modelo.

### HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

SORTEO PARA LA AMORTIZACIÓN DE 95.000 OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES DE LA SOCIEDAD. EMISIÓN JULIO 1979

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de esta Sociedad, «Emisión Julio 1979», que el próximo día 5 de julio, a las 17 horas, en el domicilio social, calle Archs, n.º 10 tendrá lugar ante el notario de esta residencia D. Angel Martínez Sarrion y con asistencia del Sr. Comisario, el tercer sorteo para la amortización de 95.000 obligaciones.

Los poseedores de las obligaciones que resulten amortizadas y deseen canjear las mismas por acciones de la Sociedad, deberán así manifestarlo dentro de los 30 días siguientes a la publicación en el «Boletín Oficial del Estado», de la numeración de los títulos amortizados. Los que, dentro del indicado plazo, no hubieran manifestado su voluntad de canje, se entenderá que optan por el reembolso de los títulos amortizados, en metálico y por su valor nominal. Las condiciones de canje y la efectividad del reembolso, se anunciarán oportunamente.

Todo ello de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de Emisión.

Barcelona, 26 de junio de 1979. El Presidente del Consejo de Administración.

una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

ORACION AL ESPIRITU SANTO  
Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida están conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.  
Deseo estar contigo y todos los seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.  
(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).  
(Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agradece la gracia alcanzada.  
M. G.

### APARTAMENTOS COSTA BRAVA

SAN ANTONIO DE CALONGE CALELLA DE PALAFRUGEL

Magníficos apartamentos en PRIMERA LINEA DE MAR. Acabados de 1.ª calidad, 2 - 3 y 4 habitaciones, baño, aseo, terraza, parking.

Entrada a convenir y hasta 10 años de facilidades.

ENTREGA INMEDIATA

Informes: Teléfono 317-61-86 de Barcelona.

## Campamentos juveniles en montes de utilidad pública

### Para la realización de "Aulas de la naturaleza"

Con vistas a la preservación del patrimonio natural para las generaciones venideras y el enriquecimiento y ampliación del mismo, así como a la correcta utilización y creación de una conciencia de respeto y protección de la naturaleza, el Ministerio de Agricultura proyecta un convenio de colaboración con el Ministerio de Cultura a fin de educar y desarrollar la tendencia de los jóvenes a disfrutar del medio natural. Este convenio de mutua colaboración se basa principalmente en la cooperación entre dos organismos: el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza y el Instituto de la Juventud.

Los campamentos juveniles instalados en montes de Utilidad Pública, pertenecientes al Estado o Entidades locales, mediante ocupaciones o autorizaciones concedidas a entes o entidades integradas en el Instituto de la Juventud serán actualizadas, si procede, para adecuarlas al cambio de titularidad producido. El Instituto de la Juventud se comprometerá a respetar los aprovechamientos forestales que sea necesario efectuar en las zonas

## FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL

MARTES, 10 DE JULIO

Al objeto de celebrarse en este día la festividad de San Cristóbal el Real Automóvil Club de Catalunya, tiene el honor de invitar a los asociados y simpatizantes a los actos tradicionales que tendrán lugar el día 10 de los corrientes:

A las siete treinta de la tarde: Misa oficiada en la Parroquia de San Salvador, para procederse seguidamente a la tradicional bendición de automóviles.

## ACADEMIA FRERE JACQUES

Calle Maluquer Salvador, 3. — Teléfonos 20 45 02 i 21 31 74. GIRONA

### Estiu 79

US OFERIM: SECRETARIAT GRADUAT TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA ANGLÈS FRANCÈS CATALÀ

RECUPERACIONS DE: BÀSICA B.U.P. C.O.U. EMPRESARIALS

TENIM MAINADA A PARTIR DE 3 ANYS HORES A CONVENIR, MATI, TARDA I NIT.

## COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO LA SALLE

CONVOCATORIA DE PLAZAS Curso 1979-80

— Se convocan para libre solicitud, las 104 plazas de Residentes del Colegio Mayor (Decreto Colegios Mayores de 19-X-1973).

— Pueden solicitarlas, estudiantes de Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas Superiores.

— El plazo de admisión, finalizará el 31 de agosto.

— Información documentación de solicitud, en la sede del propio Colegio Mayor (calle Reus, n.º 20. BARCELONA-22) (Junto Plaza Bonanova). Teléfonos: 211.84.08 y 211.02.28.

CALÇATS PINATELL c/. Joan Maragall, 37 GIRONA

ELENCERIA COSES c/. Maluquer Salvador, 1 GIRONA

PERFUMERIA MIA c/. Maluquer Salvador, 1 GIRONA

Aquests establiments es complauen en assabentar a la seva clientela que durant el juliol i l'agost d'enguany, romandran tancats els DILLUNS, MATI i els DISSABTES, TARDA.

# MOLT AVIAT A GIRONA

# A&O DISKONT



# COSTA BRAVA CADA DIA

## “No habrá ninguna huelga laboral este verano en la Costa Brava”

### Análisis de la problemática turística con don Robert Cayuela de CC.OO.-Hostelería

La situación turística en la Costa Brava gerundense y en todo el litoral español, se está viviendo cada vez más difícil y contradictoria. En las últimas horas, una ofensiva terrorista amenaza con un masivo abandono de nuestro país por parte de los extranjeros y una disminución de las entradas de turistas que podría llegar a un abandono definitivo de España como país vacacional. No obstante, la campaña antiturismo en nuestras costas viene desde hace meses, al aparecer en prensa medios de difusión extranjeros de una campaña alarmista sobre la situación española en lo relativo a seguridad, economía, estabilidad laboral, huelgas...

Para intentar paliar en algo todo esto y por supuesto, para denunciarlo, las centrales sindicales han iniciado una campaña para clarificar las cosas. Robert Cayuela, secretario general de Comisiones Obreras de Roses y miembro de la Federación Catalana de Hostelería de la misma central sindical, nos hizo unas declaraciones que podemos considerar como muy interesantes.

#### TEMPORADA ACTUAL

—¿Cómo véis la temporada

actual?  
—Un poco compleja. Desde el punto de vista de CC.OO., el mismo supongo que las otras centrales, es que se nos está del descenso de la llegada de turistas a nuestro país. Todo esto viene motivado por ciertas presiones patronales ante la firma del primer convenio de ámbito nacional catalán.

—¿Qué supone este convenio?  
—Pues, unas grandes mejoras para la clase trabajadora en el sector de la Hostelería. Las diferencias de nivel del coste de vida en Girona, en Lleida o en Barcelona, son muy diferentes. Nosotros, queremos unificar y compaginar todos los con- con el más alto que es el de Barcelona.

—Pero la temporada, ¿cómo se presenta ante esta campaña antiturismo en España?

—Se nos dice que nosotros tenemos la culpa de que haya un descenso real de las llegadas de turistas y que esto viene dado por nuestras presiones, dado que nosotros hacemos huelgas y el turista tiene miedo ante la situación con la que puede encontrarse al llegar a España. Esto no es cierto. Nosotros antes de ir a una huelga agotamos todos los medios posibles para que no se produzca. Es

la patronal de Hostelería la que se cierra en banda y no quiere negociar ningún convenio y entonces no nos queda más remedio que ir a la huelga. Y esto lo hacemos nosotros, como lo hacen en todos los países del mundo.

—Sí, pero en la Costa del Sol por ejemplo, se hizo una huelga precisamente en Semana Santa cuando había más turistas y en cambio una semana antes o después, no hubiera afectado en nada al turismo.

—Claro que podíamos haber hecho huelga una semana antes o después, pero el índice superior al 6 por ciento, según el cual nos subirían los sueldos ha quedado superado hace muchos meses y por tanto, se debía ir a la revisión de los convenios. Luego la patronal hizo marcha atrás y no quiso revisar los convenios. La única solución fue una vez más, la huelga, ya que nos habían engañado.

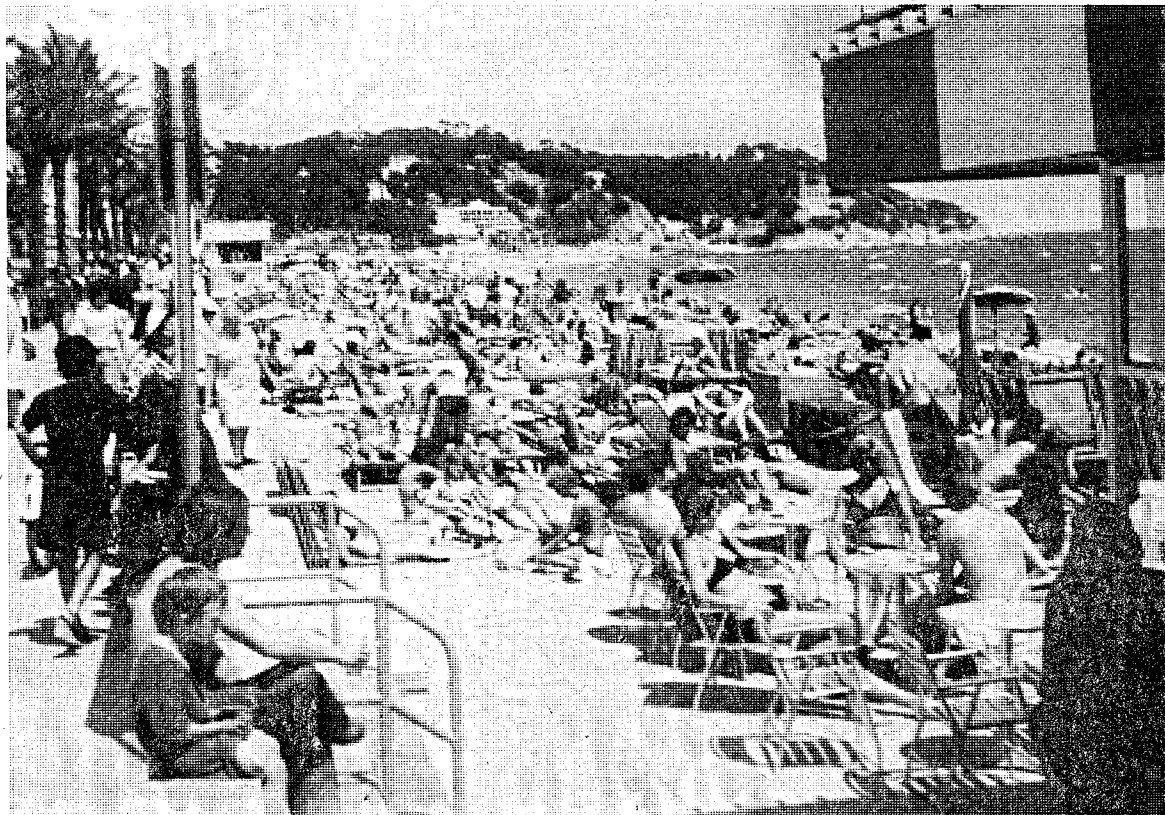
#### ESTE VERANO, NO HABRÁ HUELGA EN LA COSTA BRAVA

—¿Para este verano tenéis pensado hacer alguna huelga?  
—Yo me comprometo públicamente a decir que este verano nosotros no haremos ninguna huelga por motivos económicos,

dado que hicimos hace un par de años un pacto entre cabañeros con la patronal a no ir a la huelga por motivos laborales durante la temporada turística.

—¿Y de los «Tours Operadores» que me dice?

—Los «Tours» han hecho el gran negocio con el turismo dado que las agencias extranjeras han llegado a ganar incluso el 200 por cien. Hoy en día, no pueden hacer tales ganancias y están considerando a España como un país poco rentable para sus intereses y quieren desviar el turismo hacia otras par-



tes. Pero los turistas trabajadores de Europa deciden repetir España como lugar de vacaciones, ya que somos un lugar muy

bien preparado para el turismo en cuanto a infraestructura. pesar de faltarnos muchas cosas. Los turistas son muy bien tratados y éstos lo agradecen viniendo a menudo. Los «Tours Operadores» que intentan desviar ese turismo hacia Grecia, por ejemplo, algo han de decirle al consumidor europeo para renunciar a su visita a España y lo que le dicen, muy especialmente desde los grandes medios de difusión, es que nos hemos convertido en un país de violaciones, de robos, de que la policía no atiende a la gente... Todo barbaridades que tienen como fin el abandono de nuestras costas como centro de turismo.

Brava para este verano?

—En la Costa Brava Sur lo pasarán muy mal. Lloret será la población más afectada por la crisis. En la parte ampurdanesa no habrá tanta repercusión. De todas formas, me decían ayer mismo que la gente que viene, a pesar de ser menor que el año pasado, se gasta más dinero debido a lo favorable que les resulta el cambio de moneda. De todas formas, y a pesar de todo, durante los meses de julio y agosto serán de avalancha turística y más aún en la Costa Brava norte.

—Bien, el turismo es evidentemente un tema problemático.

¿Algo más por decir?

—Pues sí. Yo diría a los empresarios, que los trabajadores no somos los culpables de esta crisis turística y que la hemos de resolver entre todos mediante la vía del diálogo.

La problemática turística expuesta en nuestras páginas por los trabajadores de la Hostelería. El turismo, es ya un problema. ¿Causas? ¿Soluciones? Por la vía de diálogo se pueden resolver muchas cosas, no hay duda.

J. M.º BERNILS JR.

Suscribase a LOS SITIOS

## Aumento de precios y huelgas, primeras razones para no venir a España para los turistas alemanes

Según un resumen del semanario «Der Spiegel», sobre la retención del turismo alemán hacia España, las causas principales son las siguientes, en tenor de las opiniones de los clientes de aquel país, y por orden de importancia:

—El aumento acelerado de precios, especialmente en los viajes de agencias, así como en los hoteles y apartamentos españoles.

—Las huelgas que iniciadas la pasada temporada, entre los controladores aéreos y continuada durante la pasada primavera en Canarias y la Costa del Sol, en el sector directo de hostelería, que afectó directamente al turismo alemán.

—El mayor exotismo de otras ofertas turísticas, no sólo en el área mediterránea, sino en otros puntos, como Extremo Oriente, Norteamérica (considerado el mercado con más futuro), China, etc., cuyos precios de estancia por día son iguales o inferiores a los de España.

—La inseguridad que se detecta a nivel local, como el aumento de robo de automóviles, desvalijamiento de los mismos y de villas y apartamentos.

Hasta el momento no se aprecia reacción en la clientela alemana, respecto a los atentados en la Costa del Sol, en cambio dan mucha importancia a los precios, que es la primera razón, a juicio del 75 por ciento de los encuestados.

#### PRECIOS DESORBITADOS

—¿El alza de los precios no puede ser motivo de falta de turismo?

—Realmente, se han de tener en cuenta los precios desorbitados que algunos comerciantes practican, hay gente que «se pasa». Los salarios han subido pero no en la proporción que se aplica en algunos precios. Si al turista se le cobra más, se le deben dar algunas mejoras. La gran mayoría, hay honrosas excepciones, no tienen profesionalidad turística, cosa que se nos acusa también a nosotros. Esta falta de profesionalidad se pone de manifiesto en que no se han destinado unos porcentajes de mejora y reforma de sus establecimientos en los años del «boom».

—Hágame una predicción. ¿Cómo ve el turismo en la Costa

EN GERONA Y COSTA BRAVA SABOREE EN TODO MOMENTO

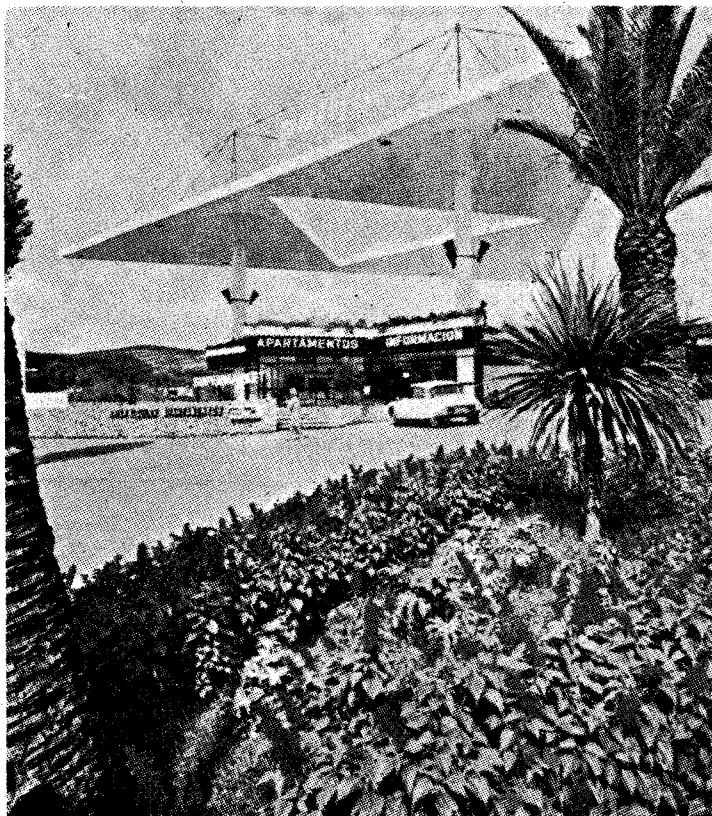


Gin SOREL SOLA O COMBINADA ES GINEBRA

SOREL... DESDE 1875 NUESTROS LICORES TIENEN NOMBRE PROPIO. ES UNA GARANTIA QUE NOS ENORGULLECE.



VIVA VERANEANDO TODO EL AÑO

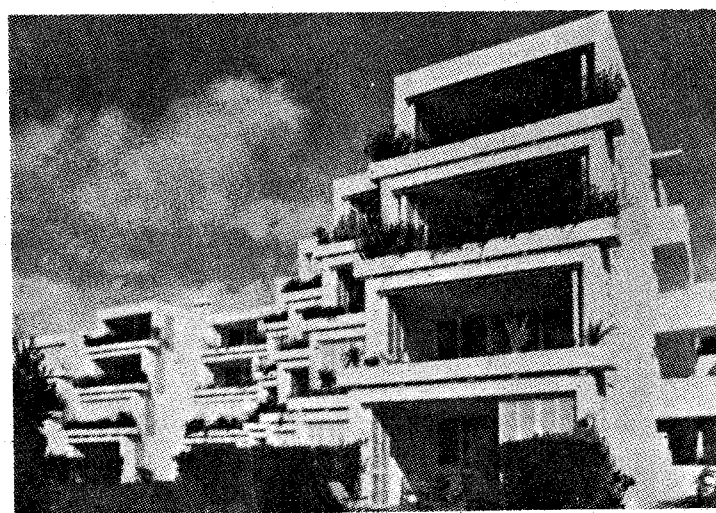


Y ADEMÁS...  
Restaurante-Club,  
Supermercado, Lavandería,  
Peluquería de señoras...  
Conserjería abierta día y noche  
Oficinas de recepción siempre a su servicio

VENTA, ALQUILER Y ADMINISTRACION BUNGALOWS ESTUDIOS (También con calefacción)

JUEGOS INFANTILES  
Grandes zonas verdes,  
vigilancia a toda hora,  
«Baby-Sitting»

PISCINA  
Pistas de tenis, Mini-Golf,  
Tenis de Mesa,  
Parking propio



INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA URBANIZACION — ABIERTO TODO EL AÑO APARTADO, 50 — TELS. 81 73 74 y 81 70 59.



“LOS SITIOS”

Diario de Gerona

EN LA COSTA BRAVA  
CADA MAÑANA

PUNTOS DE VENTA DONDE  
ENCONTRARA NUESTRO  
PERIODICO

BLANES

Librería Blanes - 2  
Librería Espigulé  
Librería Moltó  
Librería S. Jordi

LLORET DE MAR

Librería S. Jordi  
Juan Saló Creus  
Paquita Gelabert  
Librería Inter - Press  
Librería Beltrán  
Librería S. Salvador  
Librería Hiper

TOSSA DE MAR

Librería 4 Cantons  
Librería Carmen Negrell

S. FELIU DE GUIXOLS

Ramón Llopart  
Papelaría Riol  
Librería Tortas  
Librería R. Mesas  
Roberto Rosell  
José M. Viader

PLAYA DE ARO

Fotos Julián  
(3 tiendas)  
Librería Malni Press  
José M. Viader  
Librería Juan Mora

S. ANTONIO CALONGE

Librería Eva  
Fotos Julián

PALAMOS

Librería Cervantes  
Librería Oriente  
Librería Palomós  
Hijas de S. Plaia  
Librería Kiosco Rebull  
Ramiro Sarrinat  
Librería Escudá

LLAFRANCH

Librería Llafranc Press  
Ramón Ponsati - Librería Estanco

BAGUR

Estanco Maria Pericay

PALS

Mercedes Cerviá

CALELLA DE PALAFRUGELL

Librería Lloveras

LA ESCALA

Librería Ballesta  
Librería Romaguera

CASTELLO DE AMPURIAS

Librería Casamitjana

SAN PEDRO PESCADOR

Librería Liberto Carreras

ROSAS

Papelaría Juanola  
Jacinto Mercader  
Librería Tramontana  
Librería Canadó  
Librería Carmen Barbará  
Librería Garbí

PORT DE LA SELVA

Juan Coll

CADAQUES

Librería Gispert

LLANSA

Fotografía Pumareda

PORT-BOU

Librería Estación F.C.

EN LA PLAYA

LEA

“LOS SITIOS”

Diario de Gerona

ARBUCIES

Disyuntivas ante la posible explotación de minas de uranio

Como continuación de la campaña informativa sobre la explotación de minas de uranio que fue iniciada el pasado día catorce de junio, festividad del Corpus, con la edición y reparto de un folleto explicativo, a cargo de la Conselleria de Salut Pública i Qualitat de Vida del Ayuntamiento, y del grupo de salvaguarda del medio ambiente de Arbúcies, ha tenido efecto en el local del Centre Parroquial una conferencia sobre el tema: «Explotación d'urani a la comarca de La Selva». Ha estado a cargo del físico nuclear, Pere Carbonell, y del biólogo-genético, Oriol Cabré, quienes han informado de las consecuencias que para la zona puede tener la extracción de un mineral de este tipo, tanto para la vida animal como vegetal y, en definitiva, el desenvolvimiento socio-económico de la comarca. El público que ocupaba casi por completo el aforo del Centre Parroquial, se ha mostrado muy sensibilizado y preocupado caso de que la explotación de minas de uranio se convierta en realidad. Temor que parece disiparse con las declaraciones efectuadas el pasado día 26 de junio en Barcelona, por altos cargos del Ministerio de Industria y Energía, ante varios alcaldes de los principales municipios afectados por los permisos de investigación de mineral de uranio, en el sentido de que después de más de quince años de investigación el uranio encontrado en Cataluña no es explotable comercialmente, motivo por el cual resulta hipotética la posibilidad de unas derivaciones nefastas si la extracción del uranio no se llega a realizar, aunque a veces sabemos por experiencia que esta clase de declaraciones no concuerdan con lo acontecido con posterioridad.

PRESENTACION Y DEBATE DEL NUEVO PRESUPUESTO MUNICIPAL

Por primera vez en la vida de la administración municipal arbuiciense, ha sido presentado a consulta popular y democrática el presupuesto del Ayuntamiento en senda reunión celebrada en el local del Centre Parroquial antes de su definitiva consolidación. El presupuesto para el segundo semestre del corriente ejercicio asciende a diez millones dos mil pesetas, en el que se contempla la actualización, es decir, aumento de las ordenanzas fiscales sobre recogida de basuras, inspección de motores, expedición de documentos, vados permanentes y licencias de obras, así como la nueva aplicación de ordenanzas sobre ocupación de vía pública y solares sin vallar, y la aprobación de la nueva tabla de valores que afecta a los solares sin edificar y a la plusvalía correspondiente al capítulo de ingresos.

Por lo que afecta al apartado de gastos, caben destacar las partidas destinadas a becas escolares, instalaciones deportivas, asistencia médica y farmacéutica a beneficencia, adquisición de vehículos para recogida de basuras y vigilancia municipal, aumento de las consignaciones para obras y servicios, festejos tradicionales y actos culturales.

Tras la presentación y debate público de este presupuesto, su puesta en vigor está sujeta a su definitiva aprobación por el Pleno de la Corporación.

POLITICA DE REGULARIZACION URBANISTICA

Al objeto de regularizar y acabar con la anarquía que en materia urbanística últimamente se iba adueñando de la villa, el Ayuntamiento ha nombrado nuevo técnico-asesor municipal de obras, al arquitecto, señor Benet Cervera. Con el fin de que la política de ordenación y legalización de obras sea efectiva, el Ayuntamiento ha establecido un contrato con el señor Benet que le obliga a actuar solamente al servicio de las autoridades locales sin poder intervenir de forma directa ni indirecta en cualquier trabajo privado o particular. Por cierto, que sobre la anarquía urbanística está causando verdadero asombro el que no ha-

yan sido paralizadas las obras de construcción de un inmueble sito en la calle Camprón, número treinta cuatro, destinado a la nueva sucursal en Arbúcies de la Caja de Ahorros Provincial, por vulnerar la actual normativa del Plan General de Ordenación Urbana al cubrirse con material de pizarra prohibido en todo el término municipal.

NEUVA BIBLIOTECARIA

Ha sido nombrada nueva titular de la Biblioteca Pública

ca de «La Caixa» de Arbúcies, la señorita María Consol Mallol Torrent, que reemplaza a igual cometido a la señorita Monserrat Ball-Ilosera que lo venía ejerciendo con gran efectividad. Debemos indicar que la biblioteca ha sido situada provisionalmente en los bajos del colegio comarcal de bachillerato «Montoliu», a raíz del traslado por obras de modernización y ampliación de las oficinas de «La Caixa» a la Casa de Cultura.

Enric Casals

Resuélvalo por TELEFONO

AUTO - ESCUELAS

No es conformi amb aprovar. Aprengui a conduir. AUTO - ESCUELA A. F. A. — La Bisbal, 64 07 55. Celrà, 49 23 47, Lorenzana, 44 bis. Girona.

TEL. 21 18 08

DETECTIVES

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes. Solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º 2.ª GERONA

TEL. 20 86 30

HOTELES

HOTEL RESIDENCIA REINA ELISENDA. — 4 estr. — Per fer-li més grata la seva estada a la Costa Brava. — P.º del

TELS. 320700 - 320704

MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A. GIRONA.

TEL. 21 20 60

RESTAURANTES

HOTEL MONESTIR. Restaurant sobre el río. Banquets, casaments, etc. Pl. Gral. Mola, 4 RIPOLL.

TELS. 70 01 50 - 70 01 54

CURIA REIAL. — Una cuina selecta en un marc d'incomparable bellesa medieval. — BESALU.

TEL. 59 02 63

RESTAURANT CAN FELIP. Casaments, banquets. Selecta cuina en un ambient típic i còmode (els dijous tanca). — MADREMANYA.

TEL. 13

TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pratet, 21. GIRONA.

TEL. 20 12 26

MOTORES FUERA BORDA SUZUKI

DESDE 2 H.P. a 85 H.P.

COMPARE PRECIOS Y AHORRE LA GASOLINA DE TRES VERANOS

Table with 3 columns: POTENCIA, SUZUKI, OTRAS MARCAS. Rows for 5, 9.9, 25, 28, 50 H.P.

CALIDAD, RECAMBIOS Y ASISTENCIA TECNICA GARANTIZADOS EN TODA LA COSTA

TODA LA GAMA DE EMBARCACIONES NEUMATICAS Y FIBRA. A MOTOR Y A VELA

CIAL. POLISPORT, S.A.

Ctra. Palamós - Playa de Aro, s/n. — Tel. 31.65.00 SANT ANTONI DE CALONGE

AMPLIO SERVICIO DE VENTA A CREDITO

No llega siempre el que más corre. ES UN CONSEJO DE LA C.P.R.

El vicepresidente de la Diputación visita Besalú i Santa Pau

El vicepresidente de la Diputación de Girona i Ponent de Cultura de la mateixa, Arcadi Calzada, ha visitat Besalú i Santa Pau, dues de les poblacions més monumentals de les nostres terres, on la història hi ha escrit planes de gran importància:

dels quals, en Joan Badia i Homs en fa un exhaustiu i curós estudi, amb els seus coneixements de la matèria i descobrint moltes vegades aspectes fins ara inèdits.

El motiu de la visita era tenir un primer contacte per tal de constatar els treballs que tenen lloc per a la conservació i restauració dels diferents monuments a la vegada que canviar impressions amb autoritats i persones d'aquests dos nuclis.

A Besalú, va visitar la «Cúria Reial», la qual s'està restaurant amb el patrocini de la Diputació de Girona. Allí hi havia el senyor Solà Morales, president de l'Associació d'Amics de Besalú, i també s'hi trobaven representacions dels «Amics de Vall de Viàny, Amics de Santa Pau i Amics de la Vall d'En Bas».

A Santa Pau va retre visita a «Can Vayreda», la primera casa que queda a l'esquerra a l'entrada a la plaça la qual presentava perill d'enfonsar-se, i que fou comprada per la Diputació de Girona que l'està font restaurant, per a oferir-la al poble perquè hi pugui ubicar una biblioteca o centre cultural.

Com sigui que ara s'estan portant a cap per part de la Direcció General de Belles Arts, les obres de restauració del conjunt de la plaça, el senyor Calzada constata la marxa de les mateixes.

UN NOU LLIBRE DE LA DIPUTACIO

El proper divendres dia 6 a les vuit del vespre, al «Museu de l'Empordà» de Figueres, tindrà lloc la presentació del segon volum del llibre «L'arquitectura medieval de l'Empordà», del qual és autor en Joan Badia i Homs.

Tindrà cura de fer la presentació el senyor J. Ainaud de Lasarte, director general tècnic dels Museus d'Art de Barcelona, i home vinculat plenament amb les nostres comarques i que coneix tota la cultura que les mateixes aporten.

Hem de remarcar el fet que el primer volum d'aquesta interessant obra, va quedar exhaurit a poc d'haver aparegut, cosa que sens dubte pot ser el millor reclam per aquest segon, continuador i prolongador d'aquell que fou dedicat al Baix Empordà, mentre el que ara es presenta es refereix a l'Alt Empordà.

Un llibre necessari per a conèixer amb tot detall els monuments medievals de la nostra terra, on per sort tant hi han proliferat, i

VENDO EMBARCACION PESCA. Lista 3.º Perfecto estado. Madera. 12 mts. eslora. 4.50 mts. manga. Motor Diesel 130 HP. Muy equipada. Precio: 2.000.000.

BLANES Importantes acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Reunida la Comisión Municipal Permanente, presidida por el alcalde de la villa, donya Maria Dolores Oms Bassols, se han adoptado importantes acuerdos que por su interés reseñamos los siguientes:

Se acuerda el aumento de las tarifas de los servicios urbanos de transporte por un importe de 2 pesetas en los trayectos de todo el año y el de 3 o 4 pesetas, en los trayectos turísticos o de verano en recorrido intermedio o normal respectivamente. Asimismo, se acuerda efectuar negociaciones con la empresa adjudicataria para que sea efectuada la recogida de niños en horas escolares del 3.º barrio de Valldoritg y que sea una bonificación del cincuenta por ciento en los tarifas de los trayectos a todos los niños en horario escolar y días lectivos y para todos los ancianos en edad de jubilación y propios jubilados.

Se acuerda se lleven a cargo gestiones para el estudio respecto al cierre al tráfico del «Passeig de Dintres», por parte del teniente de alcalde Enric Manel Casas. Al mismo tiempo se acuerda realizar reunión con todos los funcionarios del Ayuntamiento, para exponer la posibilidad de inclusión en la Seguridad Social, todas las prestaciones que actualmente están establecidas.

Se acuerda proceder a la ejecución de los trabajos necesarios para acondicionar la zona de detrás del Pabellón Polideportivo.

vo, para aparcamiento de coches, mediante colocación de postes de hierro con argollas y cuerda en la parte que discurre paralela al Vall de Burg y resto del cerramiento con prefabricado de tocho. Al mismo tiempo se acuerda la adquisición del material necesario y la realización de los trabajos pertinentes para adecuar la explotación del mencionado parking. Se trató y se acordó, iniciar gestiones para la ubicación de un aparcamiento en la zona existente en la parte posterior del edificio Santa Ana, calle Anselmo Clavé.

Es acordada la compra de un nuevo vehículo «Land-Rover» para el servicio de la Policía Municipal y adaptar el actualment en uso para utilizarlo como grúa municipal.

Se acuerda encargar al señor ingeniero industrial, la redacción de los proyectos técnicos de cubrimiento de los depósitos de agua. Al mismo tiempo, se acuerda proceder a la contratación de personal de administración, que actualmente se hallan con carácter eventual, por el plazo de un año. Es aprobado el 5.º trienio de funcionarios de la Policía Municipal. Por unanimidad se acuerda conceder un trofeo para el torneo de Fútbol Sala, a petición de la Asociación del Grupo Escolar de Valldoritg. Con la concesión de varias licencias de obras, se levanta la sesión de esta sesión de la Comisión Municipal Permanente.

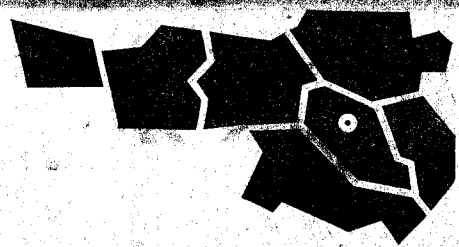
Agustí ABRIL BILLOCH

LOS SITIOS DE GERONA. \*\*\*Teléfonos REDACCION 202042 ADMINISTRACION 201882

CURSOS D'ESTIU. A GIRONA, DEL 16 AL 31 DE JULIOL. Curs intensiu de llengua anglesa. Curs pràctic de conversació. Curs d'iniciació a la llengua anglesa. Curs de perfeccionament de llengua francesa.

BINGO PRIMERA CATEGORIA. SOLICITA PERSONAL ESPECIALIZADO Y AZAFATAS CON PRESENCIA. OFRECEMOS MAGNIFICAS CONDICIONES. Interesados dirigirse a: Oficina de Colocación y Empleo de Gerona. Referencia número 14.392.





# girona/comarques

## El alcalde de Figueres renuncia a su cargo

### Ametlla continuaría en la alcaldía si el consistorio le manifestase su apoyo

FIGUERES — (De nuestro corresponsal). — La noticia está ya confirmada. Josep Maria Ametlla presentó ayer por la noche, su renuncia a la alcaldía de Figueres, tras una reunión de la Comisión Municipal Permanente.

La Ley, señala en estos casos, que el alcalde debe presentar su renuncia al Pleno y que sólo puede continuar en el cargo si el Consistorio mayoritariamente decidiera apoyarle en su gestión. En este sentido, podemos señalar que es problemático prever qué puede pasar en el Pleno ya que difícilmente el PSC volvería a apoyar a Ametlla, a menos que no viera con seguridad que el sucesor del alcalde fuese también un socialista.

desacuerdo con la política de la Generalitat.

En las elecciones municipales del 3 de abril, encabezaba la lista del PSC-PSOE, partido que obtuvo mayor número de votos. El 19 de abril fue elegido alcalde de Figueres con los votos de PSC-PSOE, PSUC y ERC.

mientras que los candidatos de UCD i C i U tenían 6 y 5 votos respectivamente.

Durante nuestra entrevista con el alcalde, le vimos triste pero enterado Josep Maria Ametlla, primer alcalde de la democracia, ha sido el alcalde de los 78 días si el Pleno no decide lo contra-

rio. Se abre pues, un expectante paréntesis que hará que en la capital del Alt Empordà no haya vacaciones para nuestros políticos que se enfrentan con una grave crisis, la primera en la corta vida de la democracia municipal figuerense.

J. M. BERNILS Jr.

## El Pleno Municipal figuerense y la actitud de la Alcaldía

A pesar de la normalidad con la que se desarrolló el Pleno Municipal del martes por la noche la solución a la crisis municipal no parece resuelta. Se quiso imprimir una nota de tranquilidad pero realmente «la procesión corría por dentro». Se insiste en la total falta de información, en el «no comentar» por todas las partes implicadas. Ayer hablamos nuevamente con el señor Ametlla, el cual nuevamente nos dijo que no

tenía nada que decir, de momento, a la prensa y nos dejó entrever la posibilidad de una rueda informativa en breve. Cabe esperar que así suceda ya que la desinformación ha sido duramente criticada ayer mismo en dos artículos editoriales de los medios de difusión de Figueres. En concreto, Radio Popular y L'Empordà, han solicitado una clarificación de todo el «affaire» ya que si al constituirse en el mes de abril el Consistorio se habló de una total transparencia informativa, se está viendo que al surgir unos discrepancias ya se tiran cortinas y las noticias brillan por su ausencia, teniendo que recurrir los informadores a los mentideros políticos y al rumor de calle.

De todas formas hemos de repetir que la crisis no está superada y se nos ha afirmado que Martí Palahí, número dos del PSC, está estudiando las disposiciones legales sobre la destitución del alcalde. Incertidumbre y espera a las próximas horas es la tónica general en los medios periodísticos locales.

A primeras horas de la tarde de ayer se nos indicaba que Ametlla haría pública su decisión, de dimitir o no, en el curso de la tarde o noche de hoy miércoles. La espera de los informadores en este sentido es total ante los acontecimientos que puedan sucederse. En caso de cualquier información al respecto la comunicaremos inmediatamente. Hoy a las 9 de la noche está prevista la reunión habitual de la Comisión Municipal Permanente.

### NORMALIDAD EN EL PLENO MUNICIPAL

Con absoluta normalidad, tal como informábamos en nuestra crónica de última hora de ayer, se desarrolló el Pleno Municipal ordinario del mes de julio de la Corporación figuerense. Normalidad en cuanto a la posible dimisión del alcalde que no se produjo. Importancia del Pleno en cuanto a algunos de los temas aprobados.

### EXPECTACION

Ante casi dos centenares de personas se celebró esta sesión. El salón se hallaba repleto de público expectante ante la decisión de la alcaldía. Aplausos al hacer entrada el señor Ametlla. Desentando en cierto sector del público cuando al terminar el pleno todo seguía igual. La sesión se inició pasados unos minutos de las nueve de la noche y terminó a las 10,30 en punto. En varias ocasiones el señor Ametlla tuvo que pedir silencio e incluso amenazó con hacer desalojar la sala ante la actitud de cierto público que abucheaba las intervenciones de algún concejal.

### DESARROLLO DEL PLENO

Aprobada el acta de la sesión anterior se indicó la urgencia de instalar un equipo de megafonía y registro que podría estar en funcionamiento muy próximamente. El teniente de alcalde de Servicios Públicos, señor Puig (CDC), presentó el proyecto de la segunda estación depuradora de aguas blancas cuyo presupuesto se cifra en unos 15 millones de pesetas y que en trámite de urgencia van a iniciarse las obras en los próximos meses.

El señor Casademont (PSUC), de Sanidad y Asistencia Social, leyó a continuación un dictamen para apoyar las reivindicaciones continuas que había quedado sobre la mesa en la anterior sesión. Le replicó Esteba de CDC quien manifestó que el Ayuntamiento no podía adherirse a la campaña antinuclear ya que era tema de política general gubernamental. El asunto quedó nuevamente sobre la mesa para una próxima sesión. El alcalde se mostró a lo largo de la sesión un poco rígido en el cumplimiento de todas las normas del desarrollo de los plenos, no autorizando la intervención de algunos ediles.

Se aprobaron en urbanismo tres asuntos relativos a modificaciones de alineaciones de una esquina de la calle Tellaferro, otra de ampliación de un hostal en la

N-II y la aprobación de un estudio de detalle de diferentes accesos a una urbanización. En asuntos urgentes también se aprobaron dos estudios de detalle relativos a urbanismo.

### CAMBIO DE NOMBRE DE VARIAS CALLES

Al tocar el turno al dictamen relativo al cambio de nombre de algunas calles y plazas de la ciudad algunas personas del público comentaron «Ahora, ahora...», indicativo de la expectación que este apartado había ocasionado. Rosa Ymber (PSC) leyó los diferentes cambios propuestos, agradeció las aportaciones del vecindario y comunicó que la plaza Gala-Dalí había sido ya desestimado su cambio al igual que el de la calle Alvarez de Castro. Ambos permanecen igual. Queda en estudio la Plaza de la Victoria ya que se proponen varios nombres (de Catalunya, de la Sardana, de la Ribera...), al igual que la ronda del párroco Arolas que pasaría a llamarse ronda del Parque. A propuesta del concejal doctor Vila se votó una por una y nominalmente todos y cada uno de los 26 cambios propuestos. La argumentación que estaba conforme con algunos y disconforme con otros ya que había nombres, según el concejal independiente de derechos, que le parecían absurdos como «Corriol de les bruixes» y «Plaça de les Patates». Se procedió a la votación que dada su monotonía y pesadez hizo al público comentar en voz alta el tema, a lo que Ametlla requirió silencio. Los Centristas se opusieron al cambio de la Plaza de la Industria por Plaça de les Patates y Plaza de Anselmo Clavé por Plaça Triangular dedicada a A. Clavé.

### OTROS ASUNTOS

Se dio cuenta del resultado, con superávit de 300.000 pesetas, de las pasadas Ferias. El alcalde comentó la grave situación del Hospital debido a la falta de pagos por parte de la Seguridad Social y que trataría en un pleno próximo. Quedaron aprobados varios retornos de fianzas y la ratificación de un acuerdo de la permanente para sustituir la garantía hipotecaria prevista para asegurar el mantenimiento de destino de la Guardería Infantil durante 20 años por una obligación dineraria equivalente al importe de la subvención para la que debía tramitarse.

### URGENCIA DEL ESTATUT

Al llegar el punto de asuntos urgentes más de uno pensó en la dimisión de Ametlla pero solamente habló Puig (CDC) para urdir el envío de un telegrama ante las discusiones sobre el Estatut de Autonomía y que no lo receten, a tiempo que apoyaban las gestiones que realizaba Tarradellas ante el Presidente Suárez. La moción se aprobó unánimemente y después el señor Vila pidió la palabra diciendo que si era tan urgente se pusiera un sello de urgencia para que llegara antes... El alcalde quiso responderle pero lo desestimó diciendo que efectivamente se enviaría a la mayor urgencia. En ruegos y preguntas el señor Ametlla anunció la posible creación de un boletín de información municipal que pasará a estudio de la comisión de Cultura.

A las 10,30 de la noche finalizó la tranquila sesión municipal. Solamente ausentes los dos tenientes de alcalde centristas señores Lora y Espinosa. El primero con un voto de abstención y el segundo «estaba con el servicio de extinción en un incendio ocurrido en Vilafant».

J. M. BERNILS Jr.

## Sin víctimas ni daños Explota un artefacto en el Club de Golf de Santa Cristina de Aro

### Las instalaciones funcionan normalmente

Ayer, a las seis menos diez de la tarde, en las pistas del Club de Golf Costa Brava, en Santa Cristina de Aro, exactamente en la zona del hoyo número uno, hizo explosión un artefacto, calculado, en un primer momento, en medio kilo de Goma-2 o similar, que se hallaba colocado en un pinar situado a unos 200 metros del citado hoyo, sin que se produjese desgracias personales, ni apenas quedase rastro entre los árboles de la citada explosión, pese a que su sonoridad fue amplia en la citada zona.

A la citada hora, debido al fuerte calor, ninguna persona se hallaba jugando, pues la hora de tarde habitual de empezar el juego, es a partir de las siete o siete y media. Igualmente, en la masía que es la sede social de la entidad, se hallaban a dicha hora muy pocas personas.

Dado el aviso a las fuerzas de Orden Público, acudieron dotaciones de la Guardia Civil, así como policía gubernativa, que inmediatamente acordonaron la zona e impidieron el acceso al público.

Iniciado el recorrido de inspección, se comprobó que sobre el césped inmediato a la zona de la explosión se había realizado una pintada con spray, en la que se decía: «A las 6, explosión-bomba, a 20 metros» y se

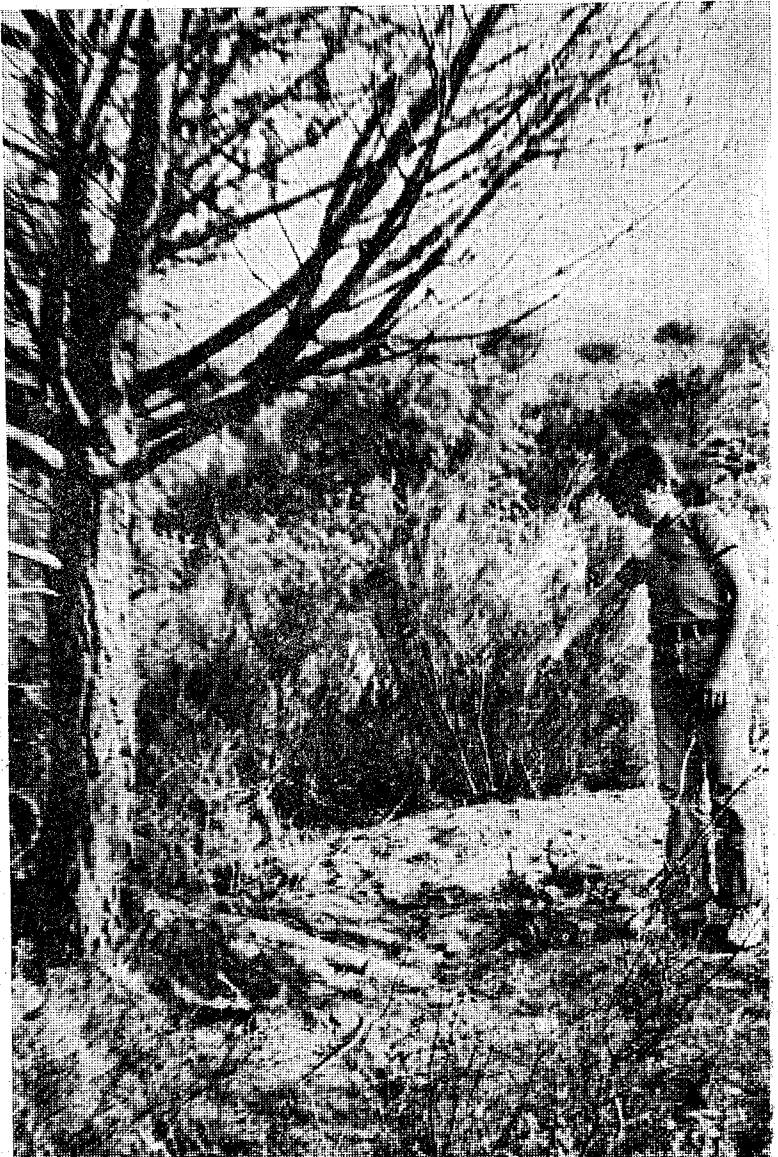
indicaba la dirección. Por ello, al haberse producido la citada explosión diez minutos antes de la hora señalada en la pintada, se temió que una segunda carga hubiese sido colocada en algún punto de las instalaciones. Los equipos de artificieros recorrieron minuciosamente toda la zona, sin que en ella se detectase la más mínima presencia de elementos sospechosos, por lo que a la hora habitual de apertura de las instalaciones, éstas se abrieron al público y quienes tenían señaladas las siete de la tarde para empezar a jugar, lo hicieron con toda normalidad, retirándose, poco después, las fuerzas policiales allí destacadas.

A la hora de redactar esta información (ocho de la tarde), ninguna persona, organización o movimiento político, ha reivindicado el hecho, pese a que todos los indicios apuntan a que se trata de un acto semejante a los que en estos días suceden en la Costa del Sol.

En Playa de Aro, se han recibido llamadas en este sentido, aunque por la brevedad de las mismas, y lo entrecortado de los diálogos, resulta difícil identificarlas, si bien se señala que podrían estar relacionados con ETA, extremo este último que no nos ha sido corroborado oficialmente. También parece que

lo largo del día de ayer, fue localizado en esta población, un paquete sospechoso, que tras ser examinado por los artificieros, se comprobó que no era más que una piedra.

la Unión Soviética, don Juan Antonio Samaranch Torelló, que es también vocal del Comité Olímpico Internacional y está seguro candidato a la presidencia del citado organismo.



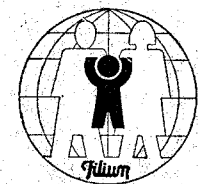
El niño señala el lugar donde hizo explosión el artefacto colocado en el Club de Golf de Santa Cristina de Aro. (Foto Pablito)

El Club de Golf Costa Brava, uno de los tres con que cuenta Gerona, consta de 18 hoyos y se halla en el término municipal de Santa Cristina de Aro, entre la carretera de Gerona-Sant Feliu y los montes de Sol. Junto al club se ha construido una urbanización formada por villas unifamiliares. La empresa perteneciente en su primera etapa a un grupo promotor suizo, que traspasó, hace un par de años, sus intereses a una empresa catalana. Igualmente, en esta zona se halla un magnífico hotel, muy frecuentado por quienes practican este deporte y que está en la órbita de la empresa detenta el único establecimiento de categoría gran lujo con que cuenta Gerona. Preside actualmente la entidad don Enrique Llaudet, conocida personalidad en el mundo industrial y deportivo de Gerona y Barcelona. Uno de los jugadores que con mayor frecuencia acuden a estas instalaciones, es el actual embajador de España en

### 1979 Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid

El Congreso Nacional sobre el Niño y el Futuro



SITU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

Filium

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Solicita información y orientación a:

Apartado de Correos 242J Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio



Una vez finalizada la Comisión Municipal Permanente, salieron de la sala donde se celebró la reunión los tenientes de alcalde, quienes no quisieron manifestar absolutamente nada sobre cuál había sido la decisión del alcalde. Posteriormente, el señor Ametlla, grababa en las mismas dependencias municipales una entrevista con un equipo de Televisión Española.

A las 11 de la noche, salió el señor Ametlla y manifestaba a LOS SITIOS que «He presentado mi renuncia a los miembros de la Comisión Permanente y voy a hacerlo también con el resto de los concejales. Pongo por tanto, mi cargo, a disposición del Consistorio».

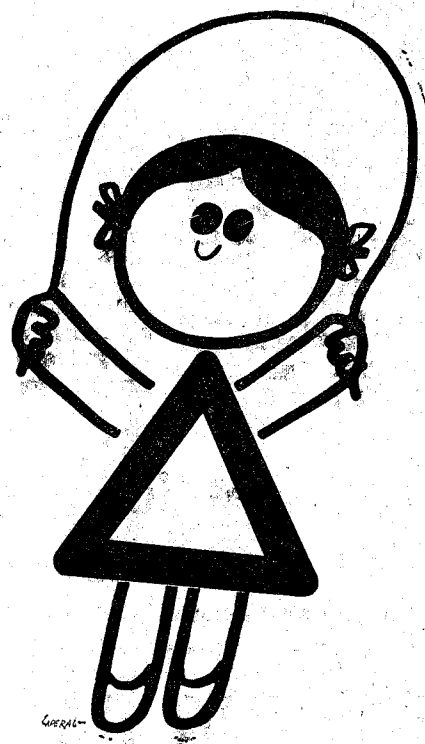
Preguntábamos al señor Ametlla los motivos que le habían impulsado a abandonar la alcaldía y nos dijo que «en líneas generales se debe a la discordancia muy grave existente entre cómo quería yo llevar los asuntos municipales y cómo quería hacerlo el PSC de Figueres». En cuanto a la renuncia, el señor Ametlla dijo que «sólo si el Pleno no acepta mi renuncia, seguiría en la alcaldía, ya que sería la demostración de que el pueblo quiere que yo siga en el cargo». Sobre su etapa en el Ayuntamiento, José María Ametlla nos ha manifestado que «creo que hasta ahora, las cosas iban muy bien».

No hay fecha aún para este Pleno que debe decidir sobre la renuncia del señor Ametlla. «En Figueres, funciona un pacto municipal que incluye a todos los partidos, menos a UCD y a los independientes y me han pedido unos días para mantener unas conversaciones».

### DATOS BIOGRAFICOS DEL SENOR AMETLLA PERIS

Josep M.ª Ametlla Peris tiene 60 años. Nació en Barcelona y es hijo del que fuera gobernador civil de nuestra provincia y de Barcelona, el señor Claudi Ametlla. El hasta ahora alcalde de Figueres, realizó estudios de Derecho en la Universidad Central de Barcelona, estudios que debió interrumpir al estallar la Guerra Civil. Fue movilizado por el Ejército Republicano y fue destinado como oficial de una batería antiaérea.

Al finalizar la guerra se exilió en Francia y más tarde en México. Volvió al país en 1948 y ejerció como abogado en Figueres desde 1957. Fue el primer presidente de Omnium Cultural en el Alt Empordà, desarrollando una gran labor en favor de la lengua y de la cultura catalana. Dimitió de su cargo al estar en



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR

1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

# MOLT AVIAT A GIRONA

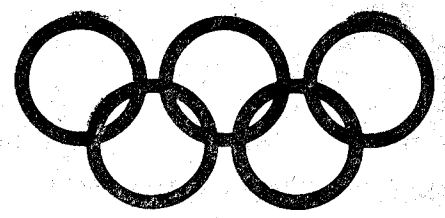
A & O

DISKONTT

Suscríbese a LOS SITIOS



# deportes



## hoy...

LOS ARBITROS



Son actualidad porque ya se conoce el nombre de los que mejorarán de categoría.

### GRATACOS Y ABETE

El ex-olotense no se ha decidido, como tampoco lo ha hecho el ex-rojiblanco que, eso sí, ya ha confirmado que no seguirá en el Girona.

### TORNEIG DE LLORET

Se han presentado unas cuentas con las que el club lloretense no está conforme. Así lo manifiesta a LOS SITIOS el vicepresidente, señor Cerón.

### EL GIRONA Y EL BINGO

El club rojiblanco instalará un bingo en los sótanos del «Estadi».

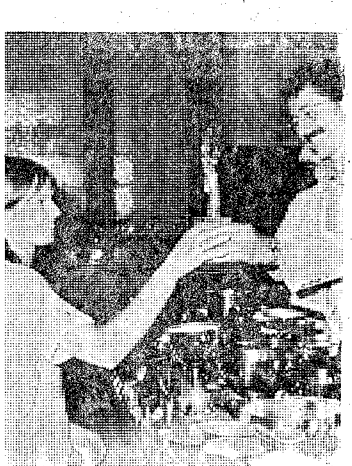
### ESCRIBANO, FERRER Y COROMINAS

Escribano ya es jugador del Lloret, mientras que Ferrer ha fichado como entrenador del Palamós y Corominas como secretario técnico.

### MONTAÑISMO

El día 18 comienza para los expedicionarios del «Grup» la «Operación Girona-Andes 79».

### ATLETISMO



Hubo reparto de premios y trofeos correspondientes a las últimas temporadas.

### DISTINCION A PAGO

Recibió la medalla de plata de la Federación Catalana de Fútbol por su labor en favor del fútbol-base.

### ASAMBLEA DEL PALAFRUGELL

Hoy, tendrá lugar la Asamblea de Socios del Palafrugell.

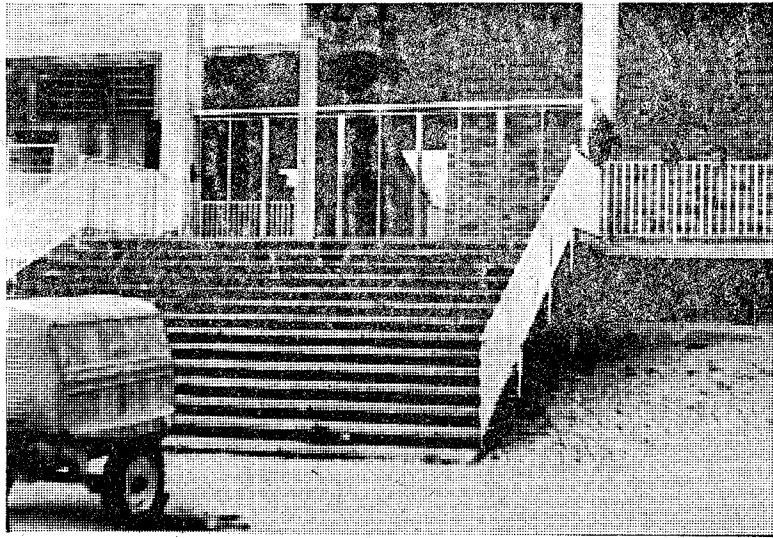
### OTROS DEPORTES

También les ofrecemos información en torno a la gimnasia, voleibol y ciclismo, así como la actualidad deportiva figuerense.

# LA ACTUALIDAD FUTBOLISTICA

## El Girona C.F. instalará un "bingo" en el "Estadi"

Los rojiblancos, tras los pasos del ex-lloretense Ros



Por aquí se entrará al «bingo» del Girona. (Foto Pablito)

El «bingo» del Girona F. C. va a instalarse en el «Estadi». Concretamente, en los sótanos situados debajo de la tribuna. Por tal motivo, ya ayer se iniciaron los preparativos de las obras encaminadas, conforme queda dicho, a instalar el «bingo» en el recinto balompédico gerundense.

Según nos dijo un portavoz de la directiva, el propósito es que el mencionado «bingo» empiece a funcionar entre el 5 y el 10 del próximo mes de agosto. Según el mencionado portavoz, la entrada al bingo se situará en el espacio comprendido entre la puerta principal del «Estadi» y la puerta de entrada

a las localidades de general. Pasando al tema estrictamente deportivo, podemos señalar que el Girona busca afanosamente la adquisición de un central y dos centrocampistas de auténtica valía a fin de darle cierto «aires» de potencialidad a la plantilla.

Al margen de ello, los rojiblancos andan tras los pasos del ex-lloretense Ros, que podría ingresar en la plantilla del Girona F. C.

Lo que sí parece cierto, es que los directivos gerundenses desean ultimar cuanto antes todo lo referente a la configuración de la plantilla.

## ABETE: "Todavía no me he decidido por ningún club"

"Lo que sí es seguro es que no continuaré en el Girona"

Ayer tuvimos la oportunidad de hablar con Alfonso Abete, que definitivamente no seguirá en el Girona.

—Ignoro en estos momentos el club por el que voy a firmar, pero lo que sí es seguro es que no continuaré en el Girona F.C. Es algo que ya he decidido.

—¿Olot o Lloret?

—Lo cierto es que en estos momentos no te lo puedo decir, porque no lo sé. Me lo estoy pensando. Quiero estudiar las ofertas y luego decidiré, aunque también podría darse el caso de que no firmara por ninguno de los dos.

—¿Te quedarás en la provincia?

—Todo parece indicar que sí, aunque no hay nada seguro.

—¿Para cuándo habrá decisión?

—No lo sé. De verdad que no lo sé. Es probable que me vaya 15 días a Pamplona y cuando regrese firme por algún club.

—Así pues, Abete no ha to-

mado ninguna decisión. —Lo que sí está decidido es que no seguiré en el Girona. En torno a mi futuro club,



pues, de verdad que todavía no me he decidido. Así se pronunciaba Alfonso Abete ayer tarde.

## Comenzó la pasada temporada en el Girona

## GERARDO GATELL, NUEVO ENTRENADOR DEL VINARÓZ

Uno de los tres equipos que ha descendido a Tercera División y que en el recién concluido ejercicio liguero era rival del Girona, el C.D. Vinaroz, ha conseguido los servicios, como entrenador, del ex-míster rojiblanco, Gerardo Gatell.

Gatell se ha comprometido con el cuadro de «El Cérvol» siendo su objetivo el de ascender con la formación vinarocense a Segunda División B, categoría en la que ha militado durante las últimas temporadas.

## A falta de confirmación oficial Aparicio a Segunda y Casademont a Tercera División

Bonmatí, Estudillo, Márquez, Melchor Ribas y Rivas Cárdenas optan a Primera Regional

Falta la confirmación oficial, pero lo cierto es que las noticias que han llegado a LOS SITIOS señalan como árbitros de Segunda y Tercera División, para la temporada 1979-80, a Rafael Aparicio y Joaquim Casademont.

No cabe duda de que la temporada llevada a cabo por ambos «trencillas» ha sido excelente en todos los aspectos. Han demostrado sus cualidades y no nos extraña en absoluto que, a falta de confirmación oficial, estén en Segunda y Tercera División.

Si se confirma la noticia, el arbitraje gerundense dispondría, a partir de la próxima temporada, de dos «trencillas» en Segunda y de otros dos en Tercera, toda vez que la vacante de Aparicio en la división «terceril» sería ocupada por Joaquim Casademont.

Lo que sí está plenamente confirmado, porque así nos lo informaba ayer el presidente del Colegio Provincial de Arbitros, señor Combas, es el nombre de los cinco colegiados gerundenses



Aparicio puede «pitir» el próximo año en Segunda División.

de Segunda Regional que acudirán el próximo día 14 de este mes a Barcelona para intervenir en los exámenes y ejercicios físicos con vistas a «pitir» el próximo año en Primera Regional. Dichos colegiados son José Bonmatí, Pedro Estudillo, Francisco Márquez, Melchor Ribas y Sebastián Rivas Cárdenas. Por poco bien que les rueden las cosas el día 14 en Barcelona, los cinco citados ascenderán.

Donde no se producen ascensos es en Primera Regional. Según nos decía el señor Combas, ello se debe al hecho de que en la actualidad hay muchos árbitros en Preferente y se ha decidido, esta temporada, no incrementar el número. Es más, lo

que se pretende es reducirlo, ya que de esta manera los «trencillas» que militan en Preferente

podrán arbitrar algunos partidos más de los 809 que les «tocaban» hasta ahora.

## GRATACOS INTERESA AL BANYOLES

"De momento no me he comprometido con nadie", dice el jugador

Hablamos ayer con Martí Gratacós, el pundonoroso centrocampista del Olot que tiene, en estos momentos, la carta de libertad en el bolsillo.

—¿Ofertas?

—Sí. Ya he recibido algunas. Pero, no hay nada en concreto. Quiero pensármelo y después, decidir.

—¿El Banyoles?

—Sí. No tengo porque negarlo. El club banyolense se ha interesado por mis servicios, aunque, repito, por el momento no me he comprometido con nadie. Quiero esperar.

—¿Te sorprendió que el Olot te concediera la baja?

—Un poco sí, esta es la verdad. Ahora bien, quisiera dejar constancia de que el presidente me habló; me expuso los proyectos que tiene el Olot y he comprendido la actitud adoptada por la entidad hacia mi persona.

—De todas maneras —prosigue Gratacós— y como comprenderás, ha supuesto para mí un duro golpe, ya que llevaba mucho tiempo ligado al club olotense. Me sabe mal, pero así es el fútbol.

—¿Eras un jugador caro para el Olot?

—En un principio parece que no entraba en los planes del equipo como titular. Se desea dar paso a los juveniles y para el Olot el que Gratacós pudiera ser reserva suponía un lujo. Estoy, como he dicho, un poco decepcionado, pero, por otra parte, comprendo perfectamente la postura de los hombres que rigen los destinos de la entidad.

## Escribano ya ha firmado por el Lloret

El Lloret ha conseguido los servicios de uno de los puntales del Palamós. Nos referimos a Escribano que ya ha firmado por el club lloretense, tras haber conseguido la baja del conjunto palamosense.

Era un portavoz del Lloret quien nos informaba ayer de la noticia, añadiendo que "la firma del compromiso tuvo efecto el martes".

Por lo que se refiere a nuevas incorporaciones podemos decir que la Junta Directiva lloretense está efectuando activas gestiones, habiendo mantenido últimamente contactos con varios delanteros que la pasada temporada militaron en categoría nacional.

## Joan Ferrer dirigirá al Palamós

## Corominas, secretario técnico

Joan Ferrer será el sustituto de Joan Mis al frente de los destinos técnicos del Palamós. Ferrer ha dirigido, entre otros clubs, al Llanús, habiendo defendido los colores del cuadro palamosense hace algunas temporadas.

Como secretario técnico del Palamós se ha comprometido «Quim» Corominas que estuvo, en la temporada recién concluida, vinculado al Palafrugell.

## III Torneig Internacional "No estamos conformes con las cuentas que ha presentado Trull"

Señala el vicepresidente del Lloret, señor Cerón

Ayer, en una carta con membrete del C. F. Lloret, recibimos las cifras correspondientes al "III Torneig Internacional", de fútbol juvenil, de Lloret de Mar. En ella figuran como ingresos la cantidad de

2.427.315 pesetas y gastos 2.324.663 pesetas. Es decir, que según esta información, el "Torneig" se habría saldado con superávit.

Dicha información nos era facilitada por el "coordinador" del "Torneig" y ex-candidato derrotado a la presidencia del Lloret, José Trull.

Puestos al habla con la entidad lloretense, concretamente con el vicepresidente, señor Cerón, nos informó de que "el Lloret no está conforme con las cuentas que ha presentado Trull. Es más, puedo señalar que la entidad no tiene conocimiento oficial de las mismas. El club ha tenido que hacer frente a una serie de gastos que no figuran en el estado de cuentas presentado. Se quiere mostrar al público un balance positivo, en materia económica, cuando esto no es así ya que, insisto, hay gastos que no se han contabilizado".

Esta es, en consecuencia, la versión oficial del C. F. Lloret, entidad organizadora del "Torneig" que, por lo que se desprende —y hemos sabido— no está muy conforme con las cuentas presentadas por José Trull.

## Una información de Narcís PLANAS

### JOYERIA AYUSO

Rambla Verdager, 7 — GIRONA

comunica a su distinguida clientela y amigos que

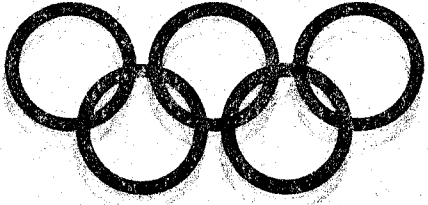
CERRARA POR VACACIONES del 9 al 22 de JULIO

## MUY PRONTO EN GIRONA

# A & O

# DISKONTT





# deportes



## SEGUNDA REGIONAL

### Méndez deja el Hostalrich

#### Tras cinco años de estar al frente del equipo

El Hostalrich ha sido un equipo que quizá no ha terminado la temporada en el lugar de la tabla clasificatoria que le corresponde, o que en un principio se esperaba. El equipo permanece en Segunda Regional a pesar de todo. De los más y de los menos del Hostalrich nos habla el hasta ahora entrenador, señor Méndez.

—¿Una mala temporada la de Hostalrich?

—Indudablemente, no hemos podido conseguir lo que en un principio nos habíamos propuesto, debido a unas causas muy concretas que han perjudicado ostensiblemente la marcha de todo el equipo. De todas formas, a pesar de haber terminado la temporada sin positivos, no ha sido catastrófica ni mala; pasable diría yo.

—¿Ha habido de causas...

—Sí, fundamentalmente el tener que jugar muchos partidos con jugadores lesionados. De hecho hemos tenido que hacer algunos desplazamientos con diez jugadores, más alguno que podíamos encontrar y claro, el equipo no ha podido responder al máximo.

—¿Decepcionado?

—No. Yo diría que incluso me siento satisfecho, pues hemos jugado la mayoría de partidos con jugadores «tocados», lo que no ha impedido que luchásemos al máximo. Ante estas razones yo creo que no podía pedir más a unos jugadores conscientes de las controversias que afectaban a todo el equipo.

—Podría haber sido peor.

—En efecto. Si la temporada llega a durar tres o cuatro jornadas más, quizá sí que nos tendríamos que lamentar, pero la verdad es que al final la cosa ha terminado aceptablemente, y más sabiendo lo que ha propiciado al equipo a no conseguir mejores resultados.

—¿Al parecer no continuará entrenando.

—Pues no, la directiva y yo nos hemos puesto de acuerdo y tras cinco años en el club, me voy.

—Corren rumores de que en el último partido contra el Montagut estaba arreglado. ¿Ha influido esto en su marcha?

—Primeramente he de desmentir de un modo rotundo y total que el partido estuviera arreglado.

—Pero, perder por cinco a uno y en su propio campo...

—Es cierto que un resultado tan adverso y que fuera el Montagut, a punto de descender, el que nos venciera, haya podido dar lugar a suspicacias y rumores. Pero, la verdad es siempre, pero, con el agravante que salimos a luchar como de las lesiones. Por eso, salimos derrotados. En segundo lugar, mi marcha es algo que hemos decidido conjuntamente la directiva y yo, sin que este último partido haya influido decisivamente.

—¿Ha habido, pues, una armonía entre todos?

—Efectivamente. Aunque parezca extraño, la amistad con los jugadores no se ha visto mermada por la clasificación, pues ésta ha sido por causas involuntarias y lo mismo sucede con la directiva, que ha visto como debíamos jugar sin jugadores realmente importantes.

—¿Cuáles son sus proyectos?

—De momento estoy en contacto con varios equipos, pero aún no nos hemos puesto de acuerdo por razones de kilometraje y de dinero. De todas formas, no hay nada seguro. Estoy a la espera de lo que caiga, o si no, un descanso tampoco me vendría mal.

—¿Entra en sus planes el retirarse por completo del fútbol?

—No. Siento verdaderamen-

te el fútbol y pienso que todavía puedo dar mucho de mí mismo y, si tengo que descansar, no será definitivo.

Esperemos pues que tenga suerte y que pronto vuelva a entrenar.

Joan SALO



## montañismo

### El día 18 se inicia la "Operación Girona-Andes Peruanos 79"

#### José Aliu ya se encuentra en Perú como "avanzadilla" de la expedición "grupista"

Los miembros de la «Operación Girona-79, Andes Peruanos», se reúnen cada jueves en el local del G. E. i E. G.

para ir concretando los detalles de su próxima expedición a los Andes. En jornadas anteriores informamos de ello y como sabrán, el objetivo de estos alpinistas es coronar uno de los Huandoy, picos ubicados en la Cordillera Blanca, en los Andes del Perú. El Huandoy, tiene seis mil trescientos noventa y cinco metros y supone un gran motivo de satisfacción para cualquier escalador que haya podido alcanzarlo. Si consiguen sus propósitos habrán establecido un nuevo «récord» de altura para el montañismo gerundense.

Los miembros de la operación son alpinistas gerundenses de probada experiencia, que han formado una expedición pesada, que ofrece mayores garantías de seguridad. Ellos son Pedro Panas, coordinador de todo el grupo Alberto Reig, Miguel Cabruja, Toni Font, José Feliu, Francisco Viñeta, Joaquín Figuerola, Angel Casanovas y José Aliu. Cada uno de ellos tiene una tarea específica dentro del grupo a fin de organizar de un modo eficaz todas las operaciones. José Aliu se encuentra ya en el Perú, para supervisar y avisar de las cosas que se puedan comprar allí, a fin de aliviar peso, en el vuelo desde Madrid a Lima.

Primeramente abordamos el tema de la economía, a lo que nos contesta Miguel Cabruja Gicón donos que el problema económico todavía persiste. Según parece, con las aportaciones que se hagan, no se llegará a la cifra que se había establecido y que alguna parte del dinero deberá ser puesta por los propios miembros. A pesar de todo, la expedición se deberá efectuar con unos medios bastante precarios. De todas maneras, ya ha habido varias aportaciones y se está a la espera de otras.

Miguel Cabruja, además de tesoro del grupo, es el encargado del botiquín, con el habíamos también del asunto médico: «Ante todo quiero dar

las gracias al doctor Pedro Muñoz, que ha estado a punto de tomar parte en la expedición, pero por motivos profesionales, no ha podido ser. Ha ayudado efectuando una revisión médica totalmente gratuita a todos los miembros, además de haber elaborado un cuidadoso y completo botiquín de acuerdo con las eventualidades que nos podamos encontrar. De todas maneras, todos los miembros nos encontramos en buena forma y no se prevé que suceda nada».

Del material hablamos con Joaquín Figuerola: «Verdaderamente, una operación de esta envergadura exige mucho material; material indispensable y muy variado. Nosotros utilizamos material de calidad, y una gran parte de él será aportado por nosotros mismos, del que ya tenemos».

La alimentación corre a cargo de Toni Font y José Feliu. Nos explican que de la mayor parte, exceptuando los embutidos, se comprará allí. Se procurará que sea natural, desechando, en lo posible, los productos enlatados. Se intentará que la comida sea normal y equilibrada, con un mínimo indispensable de calorías en el campo base, mientras que en las alturas, será muy improvisado, líquidos principalmente y productos de fácil digestión».

Finalmente, Alberto Reig, encargado de relaciones públicas, nos dice que se tiene previsto realizar un reportaje gráfico a cargo de Angel Casanovas. La dirección técnica de la escalada se efectuará bajo las órdenes de Francisco Viñeta. Nos hace patente el agradecimiento hacia Salvador Martí por su gran ayuda y hacia todos los que han colaborado.

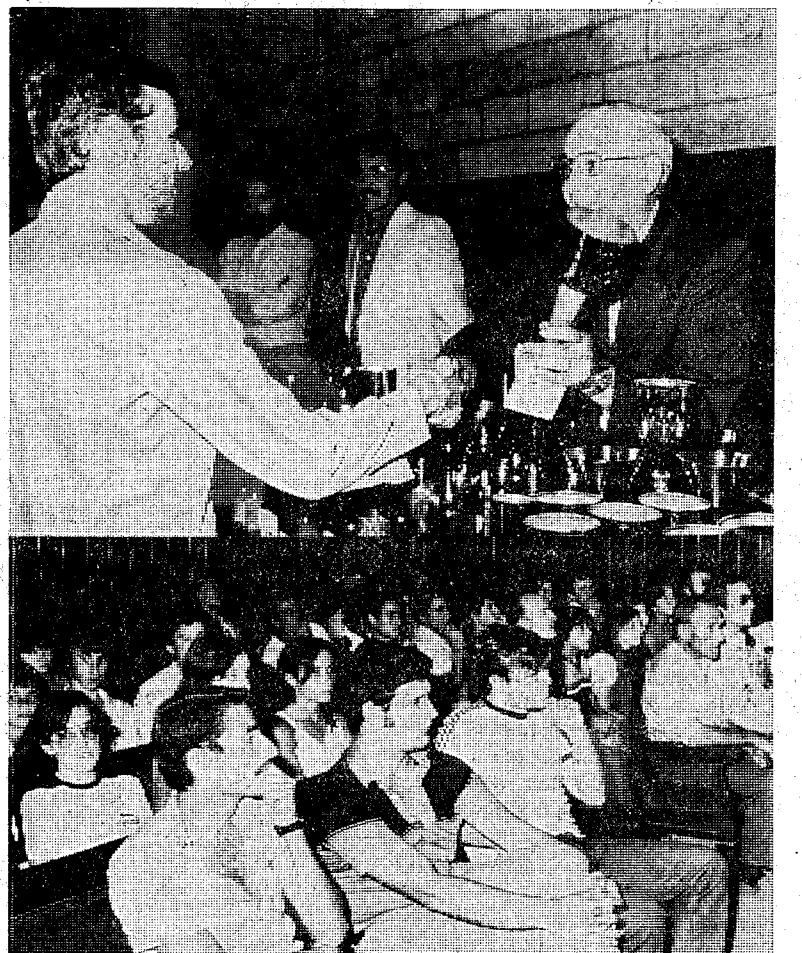
Ahora, a esperar el 18 de este mes en que partirán hacia el Perú con una meta realmente extraordinaria para el deporte gerundense. Esperemos que consigan sus objetivos.

Joan SALO



## atletismo

### Entrega de premios y trofeos



Muchos trofeos y un buen número de personas presenciando el reparto. (Fotos Pablito)

El pasado martes, día 3, se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento, la entrega de premios al Atletismo Completo, otorgados por el Ayuntamiento de Girona, correspondientes a los años 1976, 1977, 1978 y 1979. Asimismo, se entregaron los trofeos y medallas a los vencedores de las distintas pruebas.

En primer lugar habló el señor Alabau, presidente de la Federación Gerundense de Atletismo, que informó a los asistentes del programa a seguir, felicitando luego a todos los premiados.

Acto seguido fue el alcalde de nuestra ciudad quien dirigió unas palabras al auditorium disculpándose por no poder permanecer durante todo el acto en la sala, por motivos urgentes. Dijo que, al fin, se veían recompensados los deportistas que durante estos cuatro años habían esperado unos premios justamente merecidos, afirmando que se intentaría por todos los medios no se produjera un lapsus de tiempo como el que había sucedido. Continuó apoyando el deporte de base y prometió que el Ayuntamiento fomentaría y ayudaría al deporte en base a sus posibilidades, que son bastante limitadas, comenzando por la construcción de instalaciones deportivas en todos los barrios de Girona.

Posteriormente, se procedió a la entrega de premios, presidida por el señor Codina, delegado provincial del Consejo Superior de Deportes; el señor Doménech; el señor Perpiñá; el señor Tarrés, encargado de Cultura y Deportes de la Diputación, y el señor Alabau, presidente de la Federación Gerundense de Atletismo.

El señor Lucero fue el encargado de nombrar a los premiados por el siguiente orden: Primero, los «atletas completos» por categorías y luego los vencedores de las diferentes pruebas de atletismo pun-

tuables para el «atleta completo»; finalmente se entregaron las medallas de los segundos y terceros clasificados de las pruebas.

Quedó campeón absoluto del trofeo al atleta completo correspondiente a los años 1976, 1977 y 1978, Jorge Durban del G. E. i E. G.

En el año 1976 los premios quedaron distribuidos de la siguiente manera:

Femeninos. Infantiles: Gemma Viñals. Juveniles: María Angeles Busquets. Seniors: Lourdes Oriol.

Masculinos. Cadetes: Emilio Llorente. Juveniles: Salvador Boadas. Juniors: Jorge Blanch. Seniors: José Lloveras. Veteranos: Esteban Turón. Super Veteranos: Felipe Sánchez.

En el año 1977: Femeninos. Infantiles: Montserrat Torras. Juveniles: Gemma Viñals y María Angeles Cargol. Juniors: Juliá Rosa. Seniors: Nuria Tibá.

Masculinos. Cadetes: José Jofre. Juveniles: Martí Mesures. Juniors: Jorge Juliá. Seniors: Narciso Caula. Veteranos: José Santellas. Super Veteranos: Esteban Turón.

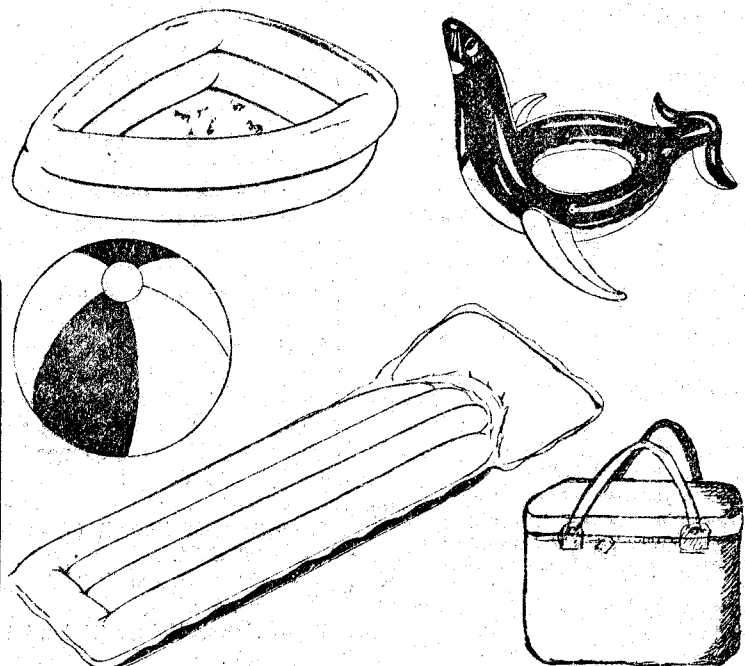
En el año 1978: Femeninos. Dolores Mollera. Cadetes: María Angeles Garcia. Juveniles: Gemma Viñals. Juniors: Rosa Piqueras. Seniors: María Angeles Cargol. Masculinos. Infantiles: Santiago Gifra. Esteban Sala. Juniors: Javier Larrodé. Seniors: Caula. Veteranos: José Plu. Super Veteranos: Esteban Turón.

Después se entregaron los premios a los vencedores de las pruebas de atletismo, y, finalmente, las medallas a segundos y terceros clasificados.

Por último, el señor Codina, se dirigió a los asistentes diciendo que estaba satisfecho de haber podido regularizar la situación, deseando mucha suerte a los deportistas y felicitándoles por sus premios.

J. S.

## Toda clase de artículos para CAMPO Y PLAYA



### SERVICIO ESTACION S.A.

C/. Acequia, 20 - Tels. 20 40 62 - 20 40 86

GERONA

## SUSCRIPTORES VERANEANTES

### CAMBIO DE DOMICILIO POR VACACIONES

Si es Vd. suscriptor de LOS SITIOS y desea recibir el periódico en su residencia de verano, envíenos, lo antes posible, este Boletín y cumplimentaremos sus deseos.

D. ....

recibe LOS SITIOS en .....

Población .....

Provincia .....

Desea recibirlo en .....

..... Población .....

..... Provincia .....

a partir del día ..... hasta el día .....

Remítalo a: Diario LOS SITIOS  
Distribución. Apartado. 37  
GERONA.

o en mano en nuestras oficinas: Carretera de Barcelona, 29.

## URBANIZACION

PARAJE "CAN JORDI"

Aprobada C. P. U. — Exp. 309 - 29-9-78.

ZONA RESIDENCIAL — RIUDELLOTS DE LA SELVA

Para vivir todo el año entre pinos

Parcelas y chalets.

PLAZA POETA MARQUINA, 5 - 6.º — TELEFONO 20 39 22.

## palafrugell/deportes

### Hoy, asamblea de socios del club palafrugellense

Palafrugell. (De nuestro correspondiente). — Esta semana, concretamente hoy jueves, día 5, tendremos la Asamblea de Socios que el Club de Fútbol Palafrugell ha convocado, como es habitual cada año por estas fechas. El lugar de la reunión es la Biblioteca Josep Pla y la hora, 10,30 de la noche. Según reza el Orden del Día, se procederá a la lectura y aprobación del acta de la reunión anterior, informar a los socios del balance económico de la finada temporada, los planes para la próxima, y el consabido apartado de ruegos y preguntas.

Poco a poco, ya empieza a rodar el engranaje que mueve las actividades del club blanquinegro. Porque previamente a la asamblea, el pasado domingo hubo un entrenamiento con participación de ciertos jugadores que interesaba ver, se concertaron algunas visitas y así estamos en espera de concretar en palpables realidades lo que aún hoy sólo son proyectos. El citado entrenamiento tuvo por escenario el campo del Casal Popular, habida cuenta que el césped del Estadi Pla se encuentra en plan de mejoramiento.

Volviendo a la asamblea, sería de desear que los socios se percataran de la importancia de su presencia y acudieran en buen número a «fer costat» a la junta directiva, que se está remodelando en estos días, cubriéndose puestos que han quedado vacantes y tratando de fortalecerse para afrontar debidamente la nueva temporada.

Finalmente, nos queda por comentar que hay gestiones para el próximo partido a jugar en Palafrugell, en pñan amistoso y tal vez de presentación del nuevo cuadro local. Se están barajando las fechas del 20 julio, primer día de la Fiesta Mayor, y el 25, festividad de San Jaime. El oponente del Palafrugell pudiera ser el Palamós, aunque todavía no hay nada en firme. Así pues, que deberemos esperar otra semana para ver de confirmar ambos extremos. Y tal vez podamos dar ya el nombre de los jugadores que haya comprometidos hasta entonces, que por uno se empieza y ya hay más de media docena en el redil... Y opinamos que es mejor esperar a darlos todos juntos.

XAVIER AMIR

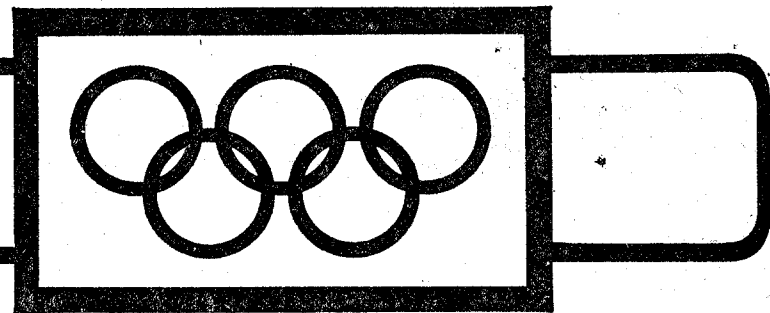
## Angel Pageo, medalla de plata de la Federación Catalana de Fútbol

En el transcurso de la Asamblea de la Federación Catalana de Fútbol celebrada el pasado martes, y a propuesta de la Delegación Provincial, el organismo federativo regional concedió la medalla de plata de la F.C.F. a Angel Pageo por su incansable y positiva labor, durante 25 años, en favor del fútbol-base.

LOS SITIOS felicita desde estas páginas al entusiasta Pageo, deseando que continúe en el positivo quehacer que lleva a cabo de forma perfecta.



# deportes



## ampurdán/deportes

### Actualidad deportiva figuerense

Figueras. (De nuestro corresponsal).—

**BALONMANO:**  
C. H. RIVESALTES, 22 —  
C. NATACIO, 20

En este último fin de semana los componentes de la sección de balonmano del club local, se desplazaron a Francia para contener en partido amical contra el conjunto galo del Rivesaltes. El choque resultó muy igualado y tanto uno como otro equipo, tomaron la iniciativa en el marcador aunque las diferencias siempre fueron mínimas y las igualadas también se sucedieron con bastante frecuencia. En las postrimerías del encuentro, unos errores del C. Natació resultaron decisivos para decantar el triunfo en favor de los de casa.

Digamos que los figuerenses mandaron para este partido a una formación experimental, en la que figuraban varios jugadores juveniles mezclados con los seniors. Pues, varios de estos muchachos jóvenes serán asiduos en las alineaciones del próximo campeonato, dando savia nueva al primer equipo.

El arbitraje corrió a cargo de los colegiados franceses señores Traveller y Sabie, los cuales dejaron jugar a los rivales y se mostraron imparciales en todo momento.

C. Natació: Kimo, Asensio, Ojeda, Blasco, Martínez, Carrasco, Yerpas, Guixeras, Margall, Terradas, Fermín y Gómez.

Al margen del encuentro, diremos que, la expedición figuerense fue agasajada por las autoridades locales, antes del partido y que una vez finalizado el mismo, fueron obsequiados con una cena de hermandad, asistiendo también los jugadores de ambos clubs.

#### FUTBOL PISTA

Con mucha expectación se inició el VI Torneo de Fútbol en Pista, que bajo la organización del C. Natació reúne a nueve equipos. En las dos primeras jornadas fueron muchos los aficionados que presenciaron las diferentes confrontaciones y que la cantidad de goles que se contabilizaron, dieron más espectacularidad a las mismas.

Los resultados fueron los siguientes: Colonia Güell, 6 - Bar San Antonio, 2; Pescaderías Ampurdán, 8 - Motonáutica Llonch, 3; C.F. Atalaya, 2 - Sports Valls-Martí, 4; Neumáticos La Jonquera, 1 - Orse, S.A., 14; Colonia Güell, 4 - Pescaderías Ampurdán, 8.

#### NATACION: AMISTOSO INTERNACIONAL CONTRA EL E. W. DORTMUND

Para este jueves, a las 5 horas de la tarde, está anunciada una interesante competición internacional entre los alemanes del E. W. Dortmund y los figuerenses del C.N. Figueras. Los germanos poseen un poderoso conjunto y aunque la mayoría de nadadores y ondinas son bastante jóvenes las marcas que llevan acreditadas son de gran valía. Una de sus nadadoras tiene registrado un crono de 1 m., 07 segundos en los 100 metros mariposa y está clasificada para las finales de su país en dicha especialidad.

#### COPA PIRINEOS DE NATACION

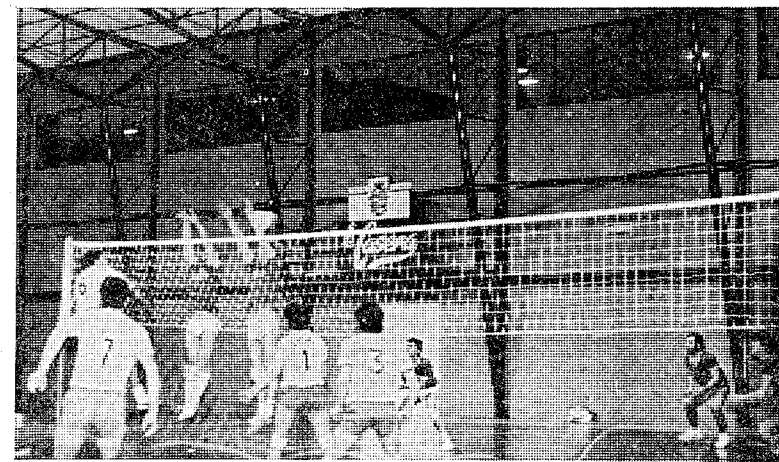
Como es sabido, el próximo sábado, día 7 de los corrientes, a las 5 horas de la tarde, dará comienzo en la piscina de Banyoles, la Copa Pirineos de Natación. El C.N. Figueras que milita en dicho grupo «B» de la ciudad de Lago, verá diezadas sus posibilidades al no poder contar con las nadadoras Pepita Ubeda e Inés García, ya que estas ondinas estarán compitiendo en los Campeonatos de Cataluña en la ciudad de Terrassa.

No obstante, el resto del equipo está preparado a tope y con

## voleibol

### ESCUELA DE VERANO EN EL A.V.A.P.

Durante los meses veraniegos tarde, todos los martes y jueves de julio y agosto, el Club AVAP, de Girona, organiza una escuela rígida por Manuel Jerez, de edad de verano, en la que quedan gado del AVAP.



formar parte de ella cualquier deportista que quiera y tenga afición por el voleibol. El horario será de 7 a 9 horas de la

Esta es la segunda temporada que este club organiza la escuela. El año pasado, que fue de prueba, no tuvo mucho éxito, ya que estaba formada por deportistas que sabían jugar por lo menos un poco al voleibol y además, pertenecían al club, exceptuando alguno que otro del mismo vecindario.

El objetivo primordial por el que se vuelve a poner en marcha dicha escuela no es más que para promocionar el voleibol en la provincia de Girona y dar oportunidad a cualquier chico o chica que le guste este deporte y no ha tenido hasta este momento ninguna ocasión de practicarle. Además, se quiere conseguir que de ella puedan salir deportistas juveniles que tengan cualidades físicas para jugar, ya que es la base para continuar este deporte cada año que pasa. Esperamos que esta segunda edición dé mayor fruto que el pasado año y podamos conseguir mayor número de jugadores que lo practiquen, sobre todo juveniles o de categorías inferiores, con la labor que se quiere realizar, para el bien del voleibol gerundense.

«Ahora lo que se pretende es instalar vallas», nos dice Jaume Llonch. «Por esto procurarán que hayan carnets de socio. La próxima temporada nuestro equipo jugará contra equipos de empresas».

Vienen jugando ya muchos partidos, si. Amistosos. La mayoría de ellos contra diferentes equipos de Palamós. «El terreno de juego está bien», añade nuestro interlocutor. Y en las cercanías hay ya una pista de voleibol. La ilusión de todo es, sin embargo, poder militar en Regional. La plantilla consta de 16 jugadores, trece de los cuales son del mismo Monells. Hay ilusión, como decíamos al principio. Por esto van consiguiendo cosas. Equipos así se merecen toda clase de ayudas.

A. CONSTANS

unas grandes ilusiones para dejar bien alto el pabellón figuerense.

**CIERRE DE TEMPORADA DEL ADEPAF**

El pasado sábado, por la tarde, tuvo lugar en la pista del Patronat, una gran «sardinada» para despedir la última temporada. A tal efecto, el club baloncestista del Adepaf aprovechó la ocasión para reunir a jugadores, entrenadores, socios, casas comerciales colaboradoras, ex-jugadores y ex-directivos y a cuantas personas de una forma u otra han colaborado con el club.

Ni que decir tiene, que la veñada resultó muy concurrida y que el buen humor hizo su aparición en todo momento.

Joaquín BALLESTERO

### “El C. F. Monells jugará contra equipos de empresas”

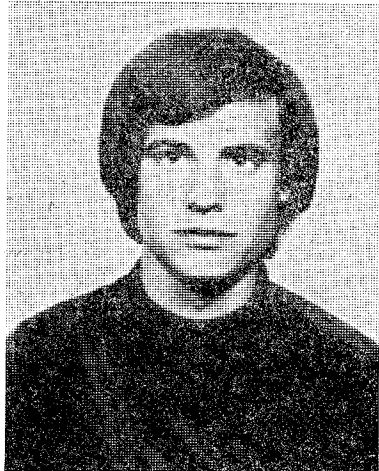
#### Manifiesta Jaume Llonch

Meses atrás les hablábamos de un nuevo equipo de fútbol: el F. C. Monells. Una chiquillada llena de ilusiones y energías deportivas. Pues bien, este equipo vuelve a ser noticia

cuatro partidos de fútbol: dos de chiquillos, uno de féminas y el F. C. Monells se enfrentó a un equipo de casados de Monells, Sant Sadurni y Cruilles. El resultado es lo de menos. Lo que cuenta es el porqué de estos encuentros.

«Ahora lo que se pretende es instalar vallas», nos dice Jaume Llonch. «Por esto procurarán que hayan carnets de socio. La próxima temporada nuestro equipo jugará contra equipos de empresas».

Vienen jugando ya muchos partidos, si. Amistosos. La mayoría de ellos contra diferentes equipos de Palamós. «El terreno de juego está bien», añade nuestro interlocutor. Y en las cercanías hay ya una pista de voleibol. La ilusión de todo es, sin embargo, poder militar en Regional. La plantilla consta de 16 jugadores, trece de los cuales son del mismo Monells. Hay ilusión, como decíamos al principio. Por esto van consiguiendo cosas. Equipos así se merecen toda clase de ayudas.

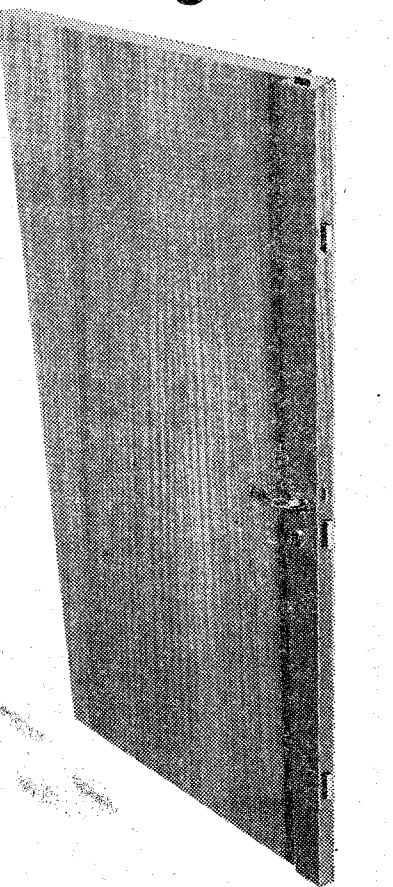


porque en la «nit de Sant Joan» se inauguraron las casetas del campo, las reglamentarias: para el equipo local, para el visitante y para el árbitro.

Y se jugaron, para festejar tal noticia, nada menos que

### Solo PUNTOS FUERTES cumple con las 12 normas básicas de seguridad en las puertas

- 1 En los equipos de seguridad PUNTOS FUERTES se aplica un blindaje especial oculto en toda la superficie de la puerta.
- 2 Los equipos de Seguridad PUNTOS FUERTES disponen de 11 anclajes que fijan la puerta por sus cuatro límites.
- 3 El cilindro de entrada de la llave de los equipos de seguridad PUNTOS FUERTES nunca sobresale de la puerta. Están diseñados para impedir su atenuamiento o corte.
- 4 Los equipos de seguridad PUNTOS FUERTES sólo pueden adquirirse y ser instalados por establecimientos especialistas en seguridad, concesionarios de los productos PUNTOS FUERTES.
- 5 Al instalarse un equipo de seguridad PUNTOS FUERTES, el propietario queda protegido además, de la pérdida de llaves.
- 6 Al instalarse un equipo de seguridad PUNTOS FUERTES, el propietario queda protegido además, de los desperfectos causados en la puerta en los intentos de robo.
- 7 Los materiales de construcción de los equipos PUNTOS FUERTES son de una resistencia calculada para soportar los ataques del ladrón. Entre otros materiales se utiliza el cromo y el manganeso.
- 8 Los equipos PUNTOS FUERTES disponen de una amplia gama de cerraduras, equipos de seguridad y puertas blindadas, acordes con el riesgo a proteger.
- 9 Todos los colaboradores de la organización PUNTOS FUERTES son especialistas que pueden demostrar su identidad y experiencia.
- 10 Los equipos de Seguridad PUNTOS FUERTES cuentan con una variada gama de acabados en cada uno de sus modelos que permite armonizar siempre con la decoración.
- 11 El sistema PUNTOS FUERTES dispone de una auténtica llave de Alta Seguridad que permite más de 60 mil millones de combinaciones distintas.
- 12 PUNTOS FUERTES dispone de una tarjeta codificada que identifica al propietario, en caso de necesitar nuevos duplicados de llave que sólo pueden realizarse en fábrica.



**PUNTOS FUERTES**  
FICHET

Concesionario Exclusivo para Gerona y provincia: **ALMARX, S.A.**  
Emilio Grahit, 31-35 (exposición y venta) Tel. 217 850 - Gerona

## gimnasia

### Gerundenses en los Campeonatos de España

Los gimnastas de Bell-lloc del Pla, Jordi Colomer Arcas y Joaquín Fábrega Carmona fueron seleccionados para representar a la provincia de Girona en los Campeonatos de España celebrados días pasados en Madrid y Las Palmas de Gran Canaria.

**VI CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE DOBLE MINI-TRAMP**

Se disputaron en Madrid. Jordi Colomer Arcas fue tercero en categoría absoluta. Joaquín Fábrega Carmona, quinto en categoría infantil. Número de participantes: 79, con estas provincias en lista: Madrid, Barcelona, Cádiz, Orense, Sevilla, Valencia, Pamplona y Girona.

**VII CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE CAMA ELASTICA Y SINCRONISMO**

Tuvieron lugar en Las Palmas de Gran Canaria, los días 25, 26 y 27 junio 1979. Joaquín Fábrega Carmona, decimoprimer clasificado, en categoría infantil. Provincial participantes: Madrid, Barcelona, Cádiz, Orense, Sevilla, Valencia, Las Palmas y Girona. Los saltadores de cama elástica y de sincronismo han demostrado sobradamente un gran ni-

vel técnico y que les permite encontrarse entre los primeros del mundo en esta rama deportiva.

Resultados finales categoría adultos: Masculino-Sincronismo: 1, Manuel Guadalupe y Juan Ortega (Las Palmas), y 2, Manuel Caño y Francisco de Alba (Cádiz).

Final categoría infantil masculina: 1, José J. Serrano (Madrid); 2, Cándido Terrones (Barcelona), y 3, José G. Díaz (Valencia).

## ciclismo

### Triunfo holandés en la etapa del "Tour"

Deauville (Francia), 4. El corredor holandés Leo Van Vliet ganó la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre San Hilaire du Harquet y Deauville.

El corredor ganó al imponerse a sus dos compañeros de escapada, el francés Christian Levasseur y el también francés Christian Pointier, en los 157 kilómetros de que constaba la etapa y tras de ir más de 60 kilómetros escapados.

- CLASIFICACION GENERAL**
1. — Bernard Hinault (Francia), 28-52-21.
  2. — Joop Zoetemelk (Holanda), a 24 s.
  3. — Hennis Kuiper (Holanda), a 43 .
  4. — Sven Ake Nilsson (Suecia), a 1-46.
  5. — Joaquín Agostinho (Portugal), a 2-22.
  6. — Ueli Sutter (Suiza), a 2-40.

**E.F.A. GUADERO S. A.**  
PISOS EN STA. EUGENIA PROTECCION OFICIAL GRUPO 1.º

70% Hipoteca a 15 años al 11%.

30% a convenir directamente con promotora constructora. AHORRO del 90% con escritura y contribución.

PARKING, CALEFACCION INDIVIDUAL.

4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO.

C/7. Massana, esquina C/ San Sebastián.

Información en la misma obra y Tel. 505162.

**Dr. S. NOGUER MORE**  
ENFERMEDADES CUTANEAS Y DEL CABELLO

Paseo de Gracia, 113  
BARCELONA

Notifica el cambio de su teléfono por el 217 66 43.

**BELL'S**  
SCOTCH WHISKY  
**BELL'S**

# AFINE EL OIDO a esta oferta de los Centros de Sonido

Le abonamos 20.000 Ptas. por su viejo "aparato de música" al comprar esta supercadena

## MARANTZ

**PRECIO NORMAL 87.900 ptas.**  
**ABONO — 20.000 ptas.**  
**PRECIO PROMOCION 67.900 ptas.**

**Acustical**  
ALTA FIDELIDAD - SONORIZACION

J. Maragall, 35  
Tel. 20 68 58 - GERONA



# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milímetro

## ALQUILERES

ALQUILO chalet en San Antonio de Calonge. Tel. 20 98 82.  
PISO 3 habitaciones sin muebles, Salt. 11.500.— pesetas. Teléfono 207916.  
ALQUILO PISO ATICO en Gerona, amueblado, con teléfono, muy soleado, 3 habitaciones, trastero, etc. Teléfono 20.89.96.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20.79.58.  
SE ALQUILA Hostal 1 estrella, situado centro Palafrugell. Trato directo propietario. Tel. 300526, de 4 h. a 7 h.

NECESITO piso alquiler sin muebles. 2-3 habitaciones. Tel. 216174.  
ALQUILO piso amueblado, muy confortable. Teléfono 21 28 14.

ALQUILO pisos con y sin muebles en Gerona y Salt. Teléfono 21 36 51.

ALQUILAMOS piso sin amueblar a estrenar. zona Sta. Eugenia. Razón: Tel. 214065, tardes.

ALQUILAMOS piso 2 habitaciones amueblado, San Narciso. Razón: Tel. 214065, tardes.

SE ALQUILAN habitaciones, sólo señoritas. Con derecho a cocina. Tel. 216933.

SE ALQUILA piso amueblado, buen estado. Llamar teléfono 202931 - 208015.

ALQUILO piso antiguo, zona antigua. Razón: Teléfono 219928, de 13 a 14 h.

POR TRASLADO de negocio se alquila ferretería doméstica, sólo valor género y estanterías, gran porvenir, única en la zona. Teléfono: 206591.

ALQUILO piso nuevo, céntrico sin muebles, llamar mañanas. Tel. 218164.

## COMPRAS

INMUEBLES de España, S. A. Compra casas de renta antigua, en la región catalana. Teléfono 93/239 68 03. - 20 98 82 y (93) 798 14 48.

## DEMANDAS

OFICIALA peluquera temporada, se necesita. Llamar Teléfono: 20 79 98, tardes.

SE PRECISA señora o señorita para meses verano julio-agosto en La Escala, para cuidar niños y ayudar trabajos caseros. Interesados llamar al teléfono 200307.

PRECISO señora compañía mediana edad, interesadas llamar Tel.: 20 23 58.

SE PRECISA chica responsable con referencias para cuidar niña, y ayudar quehaceres domésticos a 3 km. de la playa, fines de semana libres. Razón: Blaufruit, Ronda San Antonio M.º Claret, 30.

SE NECESITA chica de servicio fija. Teléfono: 209117.

## OFERTAS

GANE dinero extra trabajando en casa. Apdo. 395, Lérida.

BINGO, se ofrece Jefe Sala, con experiencia. Escribir LOS SITIOS, Ref. 280.

## VARIOS

¿DESEA usted realizar alguna reforma o reparación en su hogar? Llame a "Panter", teléf. 43 00 03, especialistas en reformas y reparaciones de albañilería, fontanería, enyesado, electricidad, etc. en poco tiempo y a bajo costo.

¿NECESITA crédito Simplemente llame al teléfono 20 41 48. Tiene la solución.  
FOTOCOPIAS desde 2 pesetas. Francisco Cjurana, 16. Teléfono 20 92 52.  
SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60, Gerona. Teléfono: 21 35 01.

CONTRATISTA de obras y remiendos. Especialidad en cocinas y cuartos de baño. Isidro Mudarra, Plaza Brasil, 3. Salt. Tel. 21 94 21.

CREDITOS PERSONALES, máxima rapidez. Crédit Gironi, S.A. Teléfono 206400.

PRESTAMOS hipotecarios, sin límite de cantidad. Amortización a convenir. Tel. 206400.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escriba Apartado 1.209, San Sebastián.

CREDITOS a largo plazo. Garantía personal o hipotecaria. Teléfono 206400.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono: 21 15 28.

SOLTERO 50 años, serio, que vive solo en casa de campo, busca compañera soltera o viuda sin hijos de 35-45 años, con algunos ingresos fijos para unidos a los de él, iniciar relaciones con intenciones matrimoniales. Interesados escribir a: Diario «LOS SITIOS», Referencia n.º 281.

FRANCESA alto nivel universitario daría clases francés e inglés. Teléfono 21 49 20.

A SALT, classes de BUP, matemáticas física, química. Teléfono: 20 08 18, de 10 a 1.

PISO céntrico, faltan 3 chicas a dormir. Teléfono 21 36 93, Gerona.

## VENTAS

ZONA Residencial Mediodía, pisos 3 y 4 dormitorios, calefacción, baño y aseo, zonas ajardinadas, parque infantil. Montiel. 20 60 82.

VENDO ático en Salt, chimenea - hogar, calefacción. 2.500.000. Telf.: 20 18 72.

SE VENDE piso C/. Cruz, a estrenar. Telf.: 21 65 37, tardes.

VENDO piso en San Narciso, facilidades. Buena situación. Teléfono: 20 18 72.

PLAYA DE ARO, oportunidad, apartamento dos habitaciones, amueblado, a 200 m. del mar. 1.850.000 pesetas. Telf. 81 81 42.

PLAYA DE ARO, apartamento 2 habitaciones, baño y aseo, magnífica situación. 2.750.000 pesetas. Teléfono 81 81 42.

SE VENDE piso seminuevo, en Salt, 3 dormitorios, recibidor, cocina, cuarto de baño, terraza interior y terraza exterior con lavadero. Plaza Brasil, 3. Tel. 218719. Señor Mudarra.

VENDO SEAT 1430, buen estado. Teléfono: 218470, de 7 a 10.

AMIGOS: En lo mejor de Gerona junto Banyoles tengo vuestras parcelas. 50.000 pesetas entrada, resto en 36 meses. Teléfono 21 88 21.

VENDO moto Guzzi 1.000 SP., 3.000 km. Teléfono 20 25 83 - 21 53 35.

LLORET DE MAR: particular vende piso todo confort. Teléfono 36 47 07.

VENDO HUERTO 1 vesana regadio, luz, zona industrial, Cassá de la Selva. Teléfono: 818375.

CASA pueblo inmediaciones Gerona. Planta y 3 pisos habitables. 20 34 96.

PISO San Narciso, 3 habitaciones, 2 terrazas, 1.300.000 pesetas. Teléfono 207916.

PISO Avda. San Narciso, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, 2.600.000 Ptas. Tel. 207916.

VENDO PISO en calle Emilio Grahit, muy soleado, con garage, 6 habitaciones, calefacción central, 6.000.000 Ptas. Al contacto. Teléfono 20.89.96.

ESTANTERIAS metálicas ocasión y urallitas de plástico. 309 25 56, Alava, 12. Barcelona.

PLAYA DE ARO vendo torre 3 habitaciones, toda amueblada, con jardín. Teléfono 2531748, Barcelona.

OCASION torre amueblada 900 metros del mar, Palamós Teléfono 20 98 82.

TORRE en Caldas de Malavella, con 600 m2. de terreno. Teléfono 20 98 82.

OCASION torre en Cogolls con 10.000 m2. de terreno. Teléfono 20 98 82.

OCASION parcela urbanización Mas Ambrós, 1.000 m2. Teléfono 20 98 82.

DE PARTICULAR a particular, vendo chalet amueblado. 1.200 m2. pinos en La Escola. 206489.

DESPACHO 180 m2. en centro ciudad con calefacción, óptimo gestoría, compañía de seguros o delegación. Tel. 208628.

VENDO barca madera, 4,40 metros eslora, equipada Motor 4 H.P. Perfectas condiciones. Moncho. Náutico Sant Feliu de Guixols.

VENDO Citroen 2 C.V. Buen estado. Interesados: Llamar 202971 o 420859, Señor Torra.

VENDO pisos con parking en San Narciso, Sta. Eugenia y Veinat de Salt. Magníficos acabados. Facilidades. Fincas Eulate. Tel. 207133.

VENDO entresuelo comercial céntrico y locales comerciales en San Narciso. Facilidades. Fincas Eulate. Tel. 207133.

VENDO casa en San Narciso compuesta de bajos comerciales, dos pisos, dos terrazas, garaje, jardín. 500.000. Facilidades. Fincas Eulate. Tel. 207133.

VENDO apartamento en Playa de Aro, completamente equipado. 2.000.000 ptas. Facilidades de pago. Tel. 204478.

C/. Cruz, 20, despacho 70 m. amueblado. Barato. T. 932157772.

VENDO piso en Sta. Eugenia, amueblado. 1.500.000 Pts. Tel. 219758.

VENTA DE PISO EN GERONA

- PISOS en calle de la Cruz, situación inmejorable.
- ATICO, 4 dormitorios, cocina completamente equipada, sol todo el día. Situación inmejorable.
- PISO en el Paseo de Olot, acabados de gran calidad. Orientación sol.
- PISOS en Santa Eugenia, a partir de 1.600.000 Pts. con facilidades.
- ALQUILO, dos despachos, precio muy interesante
- LOCAL, zona comercial, muy céntrico, apto para Banco o cualquier negocio.
- NAVES INDUSTRIALES, precios muy interesantes.

VENTAS EN L'ESCALA

- APARTAMENTOS 1.ª línea de mar, 2 habitaciones, trastero, parking, piscina, completamente amueblados, 1.950.000 Pts. Facilidades.
- APARTAMENTOS en 1.ª línea de mar, entrada 400.000 Pts., resto en 11 años.
- CASAS en Riells, a pagar en 11 años, hipoteca concedida. Intereses bajos.
- TERRENO, urbanización completamente edificable. Financiemos y construimos su casa.
- APARTAMENTOS, en alquiler. Temporada julio-agosto.
- EN PALAMOS, PLAYA DE ARO, CAP SA SAL y L'ESTARTIT, apartamentos con grandes facilidades.

INFORMACION: Eiximtais, 20. Girona  
Tel. 21 62 62.  
EN L'ESCALA 77 02 54.

PLAYA DE L'ESTARTIT

Disfrute de todas las ventajas del mar. Venta de la 1.ª fase de apartamentos de gran calidad. 2, 3 y 4 habitaciones dobles, baño y aseo, cocina equipada, garaje, amplias terrazas al sol y mar. Directo del constructor. Algo único. Precio Total: 2.750.000 ptas. con buenas facilidades. Pida más información al Tel. 21 62 66. Sábados y Domingos al Tel. 75 94 51.

## CHALETs en LLORET DE MAR

- Parcelas 800 m2.
- 3 habitaciones.
- Comedor.
- Baño.
- Cocina.
- Terraza.
- Llor de foc.
- Maravillosa vista al mar.
- Desde 3.350.000 ptas.

Razón: SERRAT RIBERA  
Tel. 36 51 11.

## ESTUDIANTE

De 15-16 años para temporada verano. Trabajo sencillo.

Presentarse en Hotel Inmortal Gerona. C/. Barcelona, 31.

ENTRADA UNICA 400.000 PTAS. Resto en 16 años

- 3 y 4 habitaciones.
- Situación ideal en San Narciso.
- Junto zona escolar y a complejo deportivo.

CONSTRUCCIONES PONS 20.18.72

## ARTICULO 11, 2.ª «B»

Serán consideradas infracciones graves:

- b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.

R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

## APARTAMENTO 6 PLAZAS EN S'AGARO

Cocina completa (lavavajillas etc.), jardín y piscina. Tel. 20 23 79.

## En BONMATI

Se venden terrenos aptos para industrias en pie carretera. Para informes dirigirse al Sr. Coll. Telf. 42 02 50.

## ENTRE EN POSESION HOY DE SU NUEVO PISO

Pagando la «Entrada» de 500.000 ptas. le entregamos su piso completamente terminado. Hipoteca a 15 años

Nuestros pisos están compuestos de:

- Cocina amueblada, muy espaciosa y luminosa.
- Cuarto de baño completo.
- Cuarto de aseo con ducha.
- 3 dormitorios dobles.
- Comedor-salón con terraza-Terraza-lavadero.
- Gas Ciudad.
- Ascensor.
- Parking opcional - trastero.

INFORMES: C/. Abad Oliba, 40. GERONA. Tel. 21 62 62 - 21 23 08.

## VENDO PISO 4 HABITACIONES

Con calefacción. Precio oportunidad: 3.000.000 Pts. Teléfono 20 67 02.

## PLAYA DE L'ESTARTIT

Disfrute de todas las ventajas del mar. Venta de la 1.ª fase de apartamentos de gran calidad. 2, 3 y 4 habitaciones dobles, baño y aseo, cocina equipada, garaje, amplias terrazas al sol y mar. Directo del constructor. Algo único. Precio Total: 2.750.000 ptas. con buenas facilidades. Pida más información al Tel. 21 62 66. Sábados y Domingos al Tel. 75 94 51.

## OPORTUNIDAD PISO EN SAN NARCISO

- 4 dormitorios.
- Comedor.
- Cocina amueblada.
- Gran terraza.
- Entrada: 500.000 ptas.
- Resto a convenir.

Informes: Tel. 21 62 42. - GERONA.

## KENSINGTON SCHOOL

ESCUELA DE INGLES - CURSO DE VERANO. - Clases recuperación EGB y BUP. - Clases preparación examen Escuela Oficial de Idiomas. - Lower Certificate of Cambridge. C/. Hospicio, 11. Telf.: 21 34 45. GERONA.

## GRANDES GALERIAS CASELLAS

Necesita: SEÑORITA Para dependienta con nociones de dibujo. Condiciones a convenir. Presentarse en Oficina de Empleo SEAF-PPO. C/. Cruz, 2, Gerona. Ref. 14.366.

## EMPRESA CONSTRUCTORA SITA EN SANT FELIU DE GUIXOLS Precisa

## CONTABLE

SE EXIGE: - Experiencia en Decalco. - Formación Grado Medio. - Libre S. M.

SE OFRECE: - Condiciones económicas según valía. Interesados, concertar entrevista con el Sr. Luis Gagean, al teléfono 32.02.05, de Sant Feliu de Guixols, o bien a la Referencia n.º 7.000 de la Oficina de Empleo SEAF-PPO de Gerona.

## VENDO

TERRENO PARA ALMACENES ocho kms. Gerona carretera Nacional, término Riudellots Selva. 26.000 m2.

PARCELA ZONA JARDIN TERMINO FORNELLS SELVA Apta gran chalet, piscina, etc. 700 m2.

BAJOS 370 m2. ZONA SANTA EUGENIA NAVES INDUSTRIALES SALT JUNTO AUTOPISTA DE 600 y 1.200 m2.

PISOS A ESTRENAR ZONA LA RODONA Acabados 1.ª calidad.

DESPACHO ZONA LA RODONA A ESTRENAR 40 m2. Planta entresuelo.

SOLAR ZONA INDUSTRIAL SALT 47 x 93. Dos entradas. FINCA SAN DANIEL Dos viviendas, Jardín, Tres plazas parking.

CONSTRUCCIONES LOPEZ, S. L. Razón: Teléfonos 200322 y 206136

## VENDEDOR

NECESITA EMPRESA LIDER BIENES DE EQUIPO Zona: Gerona y provincia

SE OFRECE: - Remuneración a convenir (fijo más comisiones). - Gastos desplazamientos. - Integración en plantilla, superado el periodo de prueba. - Formación a cargo de la Empresa.

SE EXIGE: - Dedicación exclusiva. - Experiencia sector bienes de equipo (no imprescindible). - Dinamismo y ambición. - Vehículo propio. - Libre del servicio militar.

Interesados, presentarse en Oficina y archivo, de Gerona, el viernes, día 6-7-79, de 11 a 1 de la mañana, 4 a 7 de la tarde. Oficina Empleo, Oferta n.º 14.365.

## EMPRESA INTERNACIONAL

POR AMPLIACION DE ZONA COMERCIAL PRECISAMOS 3 PERSONAS PARA REALIZAR LA FUNCION DE REPRESENTANTE - Libre Servicio militar. - Dedicación completa.

Ofrecemos: - Producto de 1.ª calidad. - Elevados ingresos. - Preparación para desarrollar con éxito su labor. - Garantía económica y laboral.

Interesados, presentarse durante horas de oficina en c/. Julio Garreta, 3, entlo., izq. Hoy y mañana. Le atenderá en la entrevista Sr. MILLAN.

# ANUNCIASE EN LOS SITIOS

## COLUMNA INFORMATIVA

de **SPAI** CONSEJEROS INMOBILIARIOS

GIRONA 20 39 66  
COSTA 31 41 62  
OLOT 26 39 66

## Hoy ofrecemos: Viviendas en Gerona

EDIFICIO OXFORD EN EXCELENTE SITUACION DE STA. EUGENIA Y A PARTIR DE: 2.425.000 PTAS.

### CARACTERISTICAS:

- 4 HABITACIONES
- TOTALMENTE EXTERIORES
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- BAÑO COMPLETO
- ASEO
- TERRAZA EN COMEDOR
- AMPLIA COCINA CON:
  - ARMARIOS ALTOS Y BAJOS DE FORMICA
  - INSTALACION LAVAVAJILLAS
- CUARTO LAVADERO CON:
  - TERRAZA DE SERVICIO
  - LAVADERO DE PORCELANA
  - INSTALACION LAVADORA
- CALEFACCION A GAS CIUDAD (CALDERA MIXTA)
- ANTENA COLECTIVA TV (2 TOMAS) Y FM
- ASCENSOR
- PORTERO ELECTRONICO
- MADERA INTERIOR CHAPADA DE ABEYAY
- TODA LA CARPINTERIA EXTERIOR EN ALUMINIO
- SOLADOS INTERIORES:
  - BAÑO, ASEO Y COCINA EN CERAMICA
  - RESTO VIVIENDA CON TERRAZO MICROGRANO DE 30 x 30
- LUJOSO HALL DE ENTRADA Y ESCALERA DOTADOS CON:
  - JARDINERA
  - ESPEJO MURAL
  - MADERA EN EL TECHO
  - SOLADOS.
  - PIEDRA CREMA MARFIL EN EL HALL, Y DE GRANITO ARTIFICIAL EN LA ESCALERA
- FACHADAS CON:
  - ABERTURAS DE ALUMINIO
  - PARAMENTOS CON GRANULITE TIPO WASH QUARZ
  - PERSIANAS DE LIBRILLO EN PLASTICO
  - BARANDAS DE ALUMINIO

## Costa Brava

## PARCELAS

URBANIZACION DEL CLUB DE GOLF SANTA CRISTINA (SANTA CRISTINA DE ARO) DESDE 24 PTAS/PLM2.

CON SOLO 117.000 PTAS. DE ENTRADA.

- RESTO TOTALMENTE APLAZADO A 7 AÑOS
- MAGNIFICA SITUACION
  - AMPLIA Y DESPEJADA PANORAMICA
  - SERVICIOS INSTALADOS DE AGUA, LUZ Y DESAGUES
  - AMPLIAS AVENIDAS ASFALTADAS E ILUMINADAS
  - A SOLO 10 MINUTOS DE PLAYA DE ARO Y SANT FELIU DE GUIXOLS
  - HOTEL, RESTAURANT, PISCINA Y TENIS EN LA MISMA URBANIZACION.

PLAN PARCIAL APROBADO POR LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO (27-9-63)

**SPAI** CONSEJEROS INMOBILIARIOS

PZA. MARQUES DE CAMPS, 16  
AVDA. JAIME I, 60 (GALERIAS)  
TELS. 20 39 66 y 20 30 04 - GIRONA



# SUCEDIO EN GERONA

## El Gobierno Civil hace público un informe sobre el orden público en el primer semestre del año

### Aumenta la delincuencia, pero también la eficacia policial

El tema del orden público ocupa, por supuesto, a todos los ciudadanos. El hecho de que el Gobierno Civil haya hecho público un informe en el que se ofrecen datos fidedignos sobre lo que ha sido este tema en nuestra provincia durante el primer semestre del presente año hace que les ofrezcamos el contenido de este informe, que a buen seguro interesará a los gerundenses.

El conocer tanto en su aspecto cuantitativo como cualitativo, las transgresiones cometidas a cuantas disposiciones en materia de Orden Público están establecidas, si bien es una tarea difícil por la multiplicidad de áreas que abarca, carece de significado si al mismo tiempo no consigue reflejar al menos la evolución latente de dichas transgresiones.

Asimismo, dada la poca o nula incidencia que afortunadamente tienen en la provincia de Gerona determinadas infracciones cometidas en materia de Orden Público

(libertad de expresión, ocupación de vías públicas, subversión, apología del terrorismo y violencia, seguridad pública, funcionamiento de los Servicios Públicos, abastecimientos, etc.), resultaría ocioso incidir en las mismas, pareciendo más oportuno y conveniente hacer hincapié en aquellas áreas que ya sea por la gravedad de las infracciones o por su excesiva reiteración, tienen mayor incidencia en la vida ciudadana.

Así pues, el análisis de los datos conocidos en materia de atracos y delincuencia común, correspondientes al primer semestre de los años 1978 y 1979, permite conocer la situación real y actualizada de los niveles alcanzados por las infracciones cometidas en materia de Orden Público en esta provincia, estableciendo la oportuna diferenciación entre los atracos y demás figuras de delincuencia común.

#### 1. — DATOS ABSOLUTOS

##### 1.1. — Atracos:

	1 Semestre 1978	1 Semestre 1979
<b>ENTIDADES BANCARIAS Y SIMILARES.</b>		
Número	5	9
Cantidad sustraída	9.068.480	6.086.428
<b>A OTROS ESTABLECIMIENTOS.</b>		
A Joyerías	0	1 (1)
A Gasolineras	4	0
A otros	6	5
<b>1.2. — DEMAS FIGURAS DE DELINCUENCIA COMUN:</b>		
<b>CONTRA PERSONAS</b>		
Conocidos	82	75
Esclarecidos	65	59
Detenidos	37	31
<b>CONTRA PROPIEDAD</b>		
Conocidos	2.113	2.195
Esclarecidos	393	334
Detenidos	266	234
<b>CONTRA LA HONESTIDAD</b>		
Conocidos	37	18
Esclarecidos	32	18
Detenidos	39	15

(1) Fue perpetrado el 10-4-79 a la Joyería Quera, de Gerona capital.

cuencia común se refleja un leve incremento en el número de actos cometidos contra la propiedad y una disminución en los llevados a cabo contra las personas y la honestidad.

#### 2. — DATOS RELATIVOS

##### 2.1. Atracos:

Si se analiza la composición porcentual del total de atracos producidos en los dos semestres que se están comparando, se obtiene el siguiente cuadro:

Tipo de atraco	1 semestre 78	1 semestre 79
A entidades bancarias	33,3	60
A Joyerías	0	6,7
A Gasolineras	26,7	0
A otros	40	33,3
<b>Total</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

Del mismo se deduce que en el primer semestre del año 1978, el mayor número de atracos fueron perpetrados en establecimientos varios (40 por ciento), mientras que el primer semestre del año 1979 se produjeron en entidades bancarias (60 por ciento). Igualmente, comparando ambos períodos se obtiene el porcentaje de variación habido en cada uno de los tipos de atracos.

Tipo de atraco	1 semestre 78	1 semestre 79	Dif. (%)
A entidades bancarias	100	180	+ 80
A Joyerías	—	—	—
A Gasolineras	100	—	—
A otros	100	83,3	- 16,7
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0</b>

Así ha habido un incremento del 80 por ciento en atracos a entidades bancarias, una disminución del 16,7 por ciento, los llevados a cabo en otros establecimientos y que el número total de atracos no ha sufrido variación en ambos semestres (15).

#### 2.2. — Demás figuras de delincuencia común:

Si se analiza la composición porcentual del total de hechos producidos en los dos semestres que se están considerando se obtiene el siguiente cuadro:

Tipo	1 semestre 78	1 semestre 79
Contra las personas	3,7	3,3
Contra la propiedad	94,7	95,9
Contra la honestidad	1,6	0,8
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Del mismo se deduce la decisiva importancia que tiene los actos contra la propiedad, alcanzando el 94,7 por ciento y el 95,9 por ciento en los respectivos semestres

de los años 1978 y 1979.

Asimismo relacionando los datos referentes en ambos semestres se obtiene el siguiente cuadro porcentual:

Tipo	1 semestre 78	1 semestre 79	Dif. %
Contra las personas	100	91,4	- 8,6
Contra la propiedad	100	103,8	+ 3,8
Contra la honestidad	100	48,6	- 51,4
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>102,5</b>	<b>+ 2,5</b>

Del mismo se deduce que el total de actos ha sufrido un incremento del 2,5 por ciento; que los producidos contra la propiedad se han visto incrementados en un 3,8 por ciento y que los actos contra las personas y contra la honestidad han disminuido sensiblemente en el primer semestre del año en curso.

#### 3. — DATOS SOBRE GERONA CAPITAL

Si en los apartados anteriores se han reflejado los datos a nivel provincial correspondientes a las infracciones cometidas en materia de

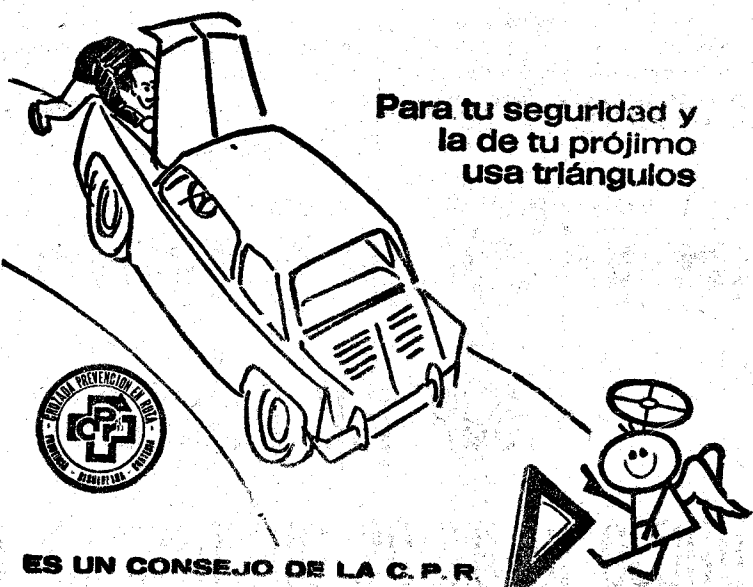
Orden Público, tanto en lo que hace referencia a valores absolutos como relativos, resulta conveniente su complementación con los relativos a la capital de la provincia, la cual, por su demografía, situación geográfica, nivel de vida, etc., ofrece una indudable incidencia sobre el conjunto provincial, aparte de poseer una singularidad muy definida que precisa un análisis propio.

Así se ofrecen a continuación los datos referidos a la actuación policial y hechos delictivos registrados en Gerona capital en los primeros semestres de los años 1978 y 1979.

Calificación policial	1 semestre 1978	1 semestre 1979
Homicidios	2	2
Lesiones	43	15
Robos	685	410
de ellos (vehículos sustraídos)	217	186
Estafas	28	21
Lesiones varias	205	62
Detenciones diversas	242	79

En conjunto durante las actuaciones policiales a que hace referencia las expresadas cifras se procedió al descubrimiento o detención del siguiente número de personas.

	1 semestre 1978	1 semestre 1979
	612	266



## Tarradellas trató con el Rey "aspectos generales de la vida del país"

### Mantendrá contactos toda la semana con miembros del Gobierno y personalidades políticas

Madrid, 4. — (Efe). — Alrededor de cuarenta minutos duró la entrevista del Presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, con Su Majestad el Rey Juan Carlos, celebrada a la una de esta tarde en el Palacio de Oriente.

Tarradellas, de regreso al hotel donde se hospeda, calificó la conversación como «muy interesante y a la vez, formidable». Dijo que no habían hablado de nada en concreto, citándose la entrevista a aspectos generales de la vida del país.

En este sentido, el Presidente de la Generalitat indicó que el Rey estaba muy bien informado de todo lo que ocurre en España. «El Rey —dijo también Tarradellas— al igual que el último español, está interesado en la visión de futuro del Estado».

Al preguntarle si en el transcurso de la conversación habían abordado el tema del Estatuto Vasco, Tarradellas se limitó a contestar: «Al igual que cualquier ciudadano español, Su Majestad está preocupado por este tema, aunque se muestra esperanzado en que se encontrarán soluciones pacíficas que permitan resolver este y los otros Estatutos».

Señaló, refiriéndose a esta entrevista, que en la mayoría de los temas abordados había habido coincidencias, «y si no —agregó—, en las explicaciones tanto suyas como mías, las hemos encontrados». Descartó una nueva entrevista con el Rey durante su estancia en Madrid.

En otro orden de cosas, el Presidente Tarradellas reiteró la necesidad de que se encontraran coincidencias en la visión del futuro Estado, «pues de lo contrario, sería desastroso».

En relación al programa de trabajo que desarrollará en la capital de España, informó que dedicaría toda esta semana a mantener contactos con miembros del Gobierno y personalidades políticas del país, con el fin de que el lunes o martes de la próxima semana se inicien las negociaciones propiamente dichas. Será a partir de este momento, indi-

có, cuando se trasladarán a Madrid los diferentes «Consejeros» del Gobierno Autonómico Catalán para asesorarle.

No descartó, en el transcurso de la rueda de prensa, que al final de las negociaciones, se diera a conocer un comunicado al estilo del que firmó hace un año con el Presidente Suárez, si bien precisó que en esta ocasión, el «clima» en Madrid era distinto.

En relación con los traspaños de Servicios dijo que creía viable que antes de la aprobación del Estatuto, la Comisión Mixta Estado-Generalitat aprobara nuevas transferencias. «Es importante que de aquí hasta que ocurra esto, la Generalitat tenga trabajos».

Tras la entrevista con el Rey, el Presidente Tarradellas acompañado de su esposa almorzó en privado con el Ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire. Negó que en esta entrevista se tratara el caso del actor catalán Albert Boadella, aunque señaló que éste podría salir en breve en libertad provisional.

## "Una férrea disciplina y no estar triste, pase lo que pase"

### Fontenla Fernández toma posesión de la Dirección General de la Guardia Civil

Madrid, 4. — (Efe). — A las diez de la mañana, ha tomado posesión de su cargo el nuevo Director General de la Guardia Civil, teniente general del Ejército de Tierra Fontenla Fernández, en un acto presidido por el Vicepresidente Primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado.

Asistieron también al acto el Ministro del Interior, Ibáñez Freire; el de Defensa, Rodríguez Sahagún; el Subsecretario de Defensa, el Director General de la Seguridad del Estado, el Director de la Policía, el general inspector de la Policía Nacional y el teniente general director del CESEDEN, entre otras autoridades civiles y militares.

En el patio de armas de la Dirección General de la Guardia Civil, las primeras autoridades escucharon el himno nacional, y varias compañías les rindieron honores.

Posteriormente, en el salón de actos, el Subdirector General de la Guardia Civil, Salvador Bujanda González, pronunció unas palabras de bienvenida al nuevo Director del Cuerpo, quien anticipó «el más profundo sentimiento de lealtad, la más estricta disciplina y la más sentida dedicación de todos sus hombres».

«Como soldados, dijo el Subdirector del Cuerpo, nuestra conducta se basa en las virtudes militares que caracterizan a las Fuerzas Armadas, de las que nos sentimos orgullosos de formar parte».

Seguidamente, tomó la palabra el teniente general Fontenla Fernández, quien, tras hacer alusión a los delicados momentos actuales, señaló que la «guerra» es una palabra demasiado noble para calificar la situación de Orden Público.

Asimismo, apuntó como fórmula ideal para salir airoso del actual lance «una férrea disciplina y no estar triste, pase lo que pase», y dijo que no pertenecía a ningún partido político ni ideología expresa y que procedía del Pueblo, al que desea servir.

«Muy buenas tropas vais a mandar», dijo el teniente general Gutiérrez Mellado refiriéndose al nuevo Director General de la Guardia Civil, en unas breves palabras, en las que, asimismo, dedicó un recuerdo al Director General saliente teniente general Oliete.

«Yo os pido —dijo— que, si es posible, mejoréis esas virtudes tradicionales que han

caracterizado siempre al Cuerpo y, si es posible también, mejoréis todavía su capacidad operativa, su cumplimiento del deber y sus ganas de ganar porque, teniente general, señores, vamos a ganar».

Por último, pidió el apoyo incondicional de este Cuerpo militar —denominación que repitió de nuevo, a continuación— a su nuevo director, su

entrega total, el total cumplimiento de las órdenes y la superación en el servicio, especialmente en estos momentos.

De nuevo en el patio de armas, una Compañía de la Academia de Cabos rindió honores a las autoridades, desfilando ante ellas, al compás de la música de la banda de la Academia de Guardias Jóvenes de Valdemoro.

## Primeros incendios forestales provocados en el Alt Empordà

Durante la noche del martes varios incendios forestales, muy probablemente provocados, se sucedieron en la comarca del Alt Empordà. Como nos informa nuestro corresponsal en Figueras, Josep Maria Bernils, jr., el fuego se inició a pocos kilómetros de la capital ampurdanesa al quemarse unos matorrales y postes de electricidad en la carretera de Olot. A los pocos minutos el servicio de extinción recibió aviso de un nuevo fuego a unos kilómetros más arriba. Al poco rato lo mismo, hasta un total de cuatro incendios en unas pocas horas. Esto hizo al teniente de alcalde y concejal encargado del servicio de bomberos, Roberto Espi-

nosa, de CC-UCD, no pudiera asistir a la sesión del Pleno Municipal que se celebraba en el Ayuntamiento desde las nueve de la noche. Algunas fuentes nos han indicado la casi total probabilidad de que estos incendios fueran provocados. Todos se produjeron en el mismo lado y al parecer, extremo este aún no confirmado, se observaron unos cigarrillos con mecha que prendían fuego una vez lanzados desde un vehículo. También ayer miércoles se desarrolló un incendio en la finca del Colegio La Salle cuyas causas de origen se desconocen pero que también rápidamente fue sofocado.

repita en voz alta:

# no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF

Si desea más información sobre UNICEF envíe este cupón al: Apartado de Correos N.º 281 - Gerona

Nombre ..... Dirección ..... Población .....



unicef ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

## PALAMOS-VENDO

Apartamentos dos dormitorios junto al mar. Totalmente equipados y amueblados. Tranquilidad absoluta. Zona habitada todo el año. Directamente propietario. Precio: 1.800.000 con facilidades.

Razón: Tel. 972-315-971, de 14 a 16 y de 21 a 23 horas.

## MUY PRONTO EN GIRONA

# A & O

# DISKONT

## ALARMES

Robo. Incendi. Gas.

### TRONIC

Cjuranca, 12. - Gerona. - 200224. Homologat per DGS i CTNE

## evite los robos

TODO EN SISTEMAS DE SEGURIDAD C. Juli Garreta 34 Tel. 21 66 58 GIRONA Presupuestos sin compromiso

Toda la publicidad de UNICEF se realiza gratuitamente